# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七一五七號


## 「神山一號」沉沒七天

# 三名船員獲救

## 一為港船員謝健明兩為菲籍 乘救生艇在湛江附近漂浮

【本報訊】在南中國海隨着「神山一號」沉沒而失去音訊達七天之久的三十名船員，昨日首次傳來尚有生還者的消息。

三名「神山一號」的生還者，昨日下午五時卅分被前往進行搜索「明星」號的一艘拖船發現坐在救生艇上，飄浮於本港西南偏南約二百哩海面，拖船把他們救起，但據報他們的情況十分壞。

被救起的三名生還者中，其中一名是香港船員，另外兩名是菲律賓籍船員。

被救起的香港船員名謝健明，廿一歲，住北角七姊妹道十四號二樓。兩名菲律賓籍船員，一名MACELINO BEDIA，一名FLORENTINO MARIANO。

據海事處稱：昨日下午七時五十四分，該處接獲「明仁船務公司」派往出事現場搜尋失蹤貨輪「明星」號的拖船「明仁建設號」的消息，表示該拖船在北緯一九·二度，東經一一二·一七度湛江對開海面附近，發現「神山一號」三名船員坐在一艘救生艇上，而把他們救起。

據悉：海事處今晨將派直升機前往把三名生還者載返港。

海事處續稱：「明仁建設」號拖輪已停止搜索工作，已全速駛返本港途中。

獲救的香港船員謝健明，他的家人獲悉他尚在人間時，高興得跳起來。謝健明的母親並立即燒香叩首，感謝神明的庇佑。

謝德明說：他的弟弟小學畢業後，即進赤柱航海學校讀航海課程，三年後畢業，即在怡和公司做了一年海員，隨後轉到「東源船務公司」，在「神山一號」當了二年待應生。

謝德明也是當海員的，他在香港「環球船務公司」的船隻做機房加油工作，據他說：「事發之日他剛從泰國隨船回港，隨後即聽到「神山一號」出事的消息。」

謝德明說：當知道「神山一號」出事後，他們一家人實在是執心死了，他的母親在出事後一、兩天內都茶飯不思和以淚洗臉。

### 救生艇上 水糧已盡 及時獲救

謝健明的母親在他出事後當日，曾到黃大仙廟求簽，問謝健明的凶吉，昨日上午，謝健明的母親又到銅鑼灣的天后廟求簽，謝德明稱：

兩條簽的大意都是說：「多災多難，但一定可以回來」。

謝德明笑着說：他能夠生還獲救，實在是非常幸運。據他數年來的航海經驗，在波濤洶湧中，健明能不被海水淹沒，或被捲落海中的浮木擊中，實在是「大命」之至。

謝德明說：健明泳術相當不錯，他是拯溺隊的隊員。這可能是健明能獲救的一大因素。

謝健明的母親說：他這次回來後，我再不讓他出海担冒風險了。

據悉：獲救三人所乘的救生艇上，原來就貯備了一些糧食，可足夠三人七天食用，包括牛奶、罐裝淡水和一些壓縮了的餅干。在他們獲救時，救生艇的糧食已被吃光，猶幸及時被發現獲救。

據前往搜索的「明仁建設者」號發回來的電訊表示：在發現救生艇之前，先在附近海面發現一堆浮木，救生衣和一大堆垃圾。

自從「神山一號」和「明星」號遇險後，兩艘船在港的兩家船務公司「兩材船務公司」和「明仁船務公司」，即派船前往搜索，兩家公司並經常保持聯絡。

據船務公司表示：這次雖然祇救得三個人，但他們已感到很高興，並表示搜索工作將繼續，希望能救得更多的生還者。

經海難生大難不死之謝健明

謝健明獲救後，全家皆大歡喜，圖為（左）其大哥，（中）其母謝太，（右）及其弟互抱慶賀。（本報記者張榮光攝）

「神山一號」船員謝健明獲救起喜訊傳來，其母喜極之餘，向菩薩上香叩頭還神。（本報記者張榮光攝）

## 獲救消息昨晚傳來 母親兄弟歡喜若狂

### 其母曾兩次求籤都說「一定可回來」

謝健明和母親、哥哥、嫂嫂、弟弟一家五口同住北角七姊妹道寓所。他的父親已逝世。他在家中排行第五，三位姊姊已出嫁。

謝健明的哥哥謝德明說：當健明尚生還的消息傳來後，他們一家人曾帶着歡笑互相擁抱了一陣，他的母親更笑出眼淚來。

他們的親戚朋友也絡繹打電話和登門道賀，一時間祇聽見：「恭喜」、「多謝」和一屋的歡笑聲。

謝健明的哥哥謝德明說：他們在昨日下午八時左右接到船公司打來的電話，表示謝健明已獲救，並要他們將於今晨到船公司去迎接謝健明。

謝健明在「神山一號」當待應生，月薪港幣一千元，每月都透過船公司匯錢返家。

## 沙達稱許福特對中東政策公平

# 強調美埃關係改善 彼此間有更大了解

### 美供埃武器會掀起軍備競賽

【華盛頓廿八日美聯社電】埃及總統沙達於稱許福特總統在中東執行的均衡政策之後，星期二日恢復尋求美國的武器援助。

沙達首先拜會國防部長施里辛格，然後在白宮與福特總統舉行第二次會議。

星期一晚，於參加歡迎他的國宴之後，沙達說：美、埃關係已有所改善，因為美國對我們的正義目的和我們建立該區和平的合法鬥爭，有了更大的了解。」

他促福特總統支持巴勒斯坦人的建國。「難道他們不像其他的民族那樣，有建立他們自己國家的權利嗎？」沙達說：「巴勒斯坦的目的，日益獲得國際上的支持。有許多阿剌伯人相信，美國不會走反方向。」

他的呼籲未獲答覆，但福特最先發言，強調在中東全體人民的合法權益，必須加以公平的考慮。

美國的政策，是反對巴勒斯坦在以色列的生存權利被接納前，反對巴勒斯坦參加中東談判。

沙達雖然很重視該項政策，他在白宮的宴會中，和早些時候在全國記者俱樂部露臉時，都替巴勒斯坦人講話。

他與福特總統乾杯，乃是表示美國對阿剌伯的目的有了較大程度的了解，和說：已有跡象表示出華盛頓已開始看清楚現實了。

曾一度完全依賴莫斯科獲得軍火的沙達，現時轉向美國及歐洲要求援助。沙達否認他攜同一份「購物清單」而來，但他說：「其為期一星期是會晤美國的人民，及一一。」福特曾讚沙達「竭力十一日的訪問，目的在讓他們知道我們的計劃」貫徹和平的精神」，他曾稱沙達是有勇氣、智慧、誠懇及溫和的人士，他是訪問美國的首位埃及領袖。沙達促請美國應以更大的力量促進以色列自與敘利亞邊境接壤的戈蘭高地撤退，他並呼籲將整個以色列首都耶路撒冷國際化。

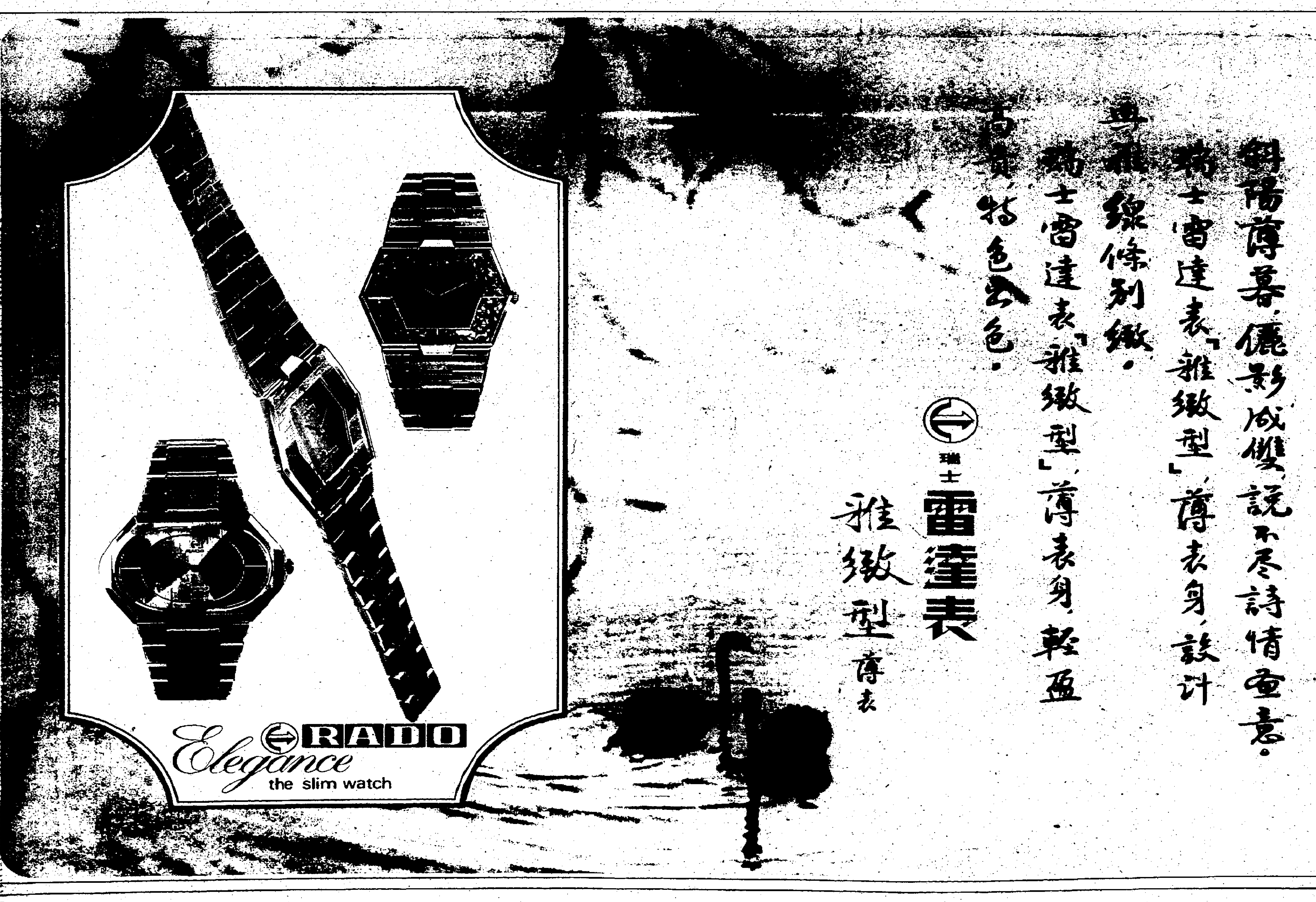
【耶路撒冷廿八日美聯社電】以色列外長阿倫表示：美國對埃及總統沙達的任何武器承諾，都會導至中東武器競爭的重燃。

阿倫昨天在訪問中表示：「埃及已自蘇俄取得過多的武器。」


本月廿八日本公司為創業五十週年金禧紀念，舉行酒會誌慶，荷蒙各界友好、官紳賢達、同業先進惠臨指導，寵錫鴻儀，高誼隆情，曷勝感紉，祇以款接未週，殊深歉仄，謹此申謝，并希亮詧！

永安人壽保險有限公司謹啟

一九七五年十月廿九日

# 工業國經濟活動減緩 世界耗油量首次降低

## 油國去年收入百卅億暴增三倍

【日內瓦廿七日法新社電】關稅及貿易總協定組織今日稱：世界石油消耗在去年有降低的顯示，這是戰後以來的首次。

該組織在世界貿易的年報裡稱：該次降低並不超出百分之一，但這已是意義重大，因為在一九七二年以前十年，石油消耗平均每年增加百分之八。

該組織的專家認為消耗量降低有三個原因：一、工業國家的經濟活動減緩；二、私人要求的縮減，特別是對汽油方面；三、去年北半球的冬天異常和暖。

該組織的報告進一步稱：雖然消耗量的下跌，但石油輸出國去年的收入是一百三十五億美元，共增加了三倍。在數值的基礎上，他們去年佔世界出口總值百分之三十六，比一九七三年的百分之七點五大有增加。

## 佛朗哥垂危中好轉 與兒孫們閒話家常

### 西日內決定卡洛斯王子任臨時元首

【馬德里廿八日合衆國際社電】一項政府公報於星期二日稱：在經過一星期來與心臟病痺的鬥爭後，佛朗哥的病況兩度好轉，並渡過一個安靜及無意外的晚上。

該項於早上七時三十分發表的公報稱：八十二歲的西班牙國家領袖「休息了一個晚上，自從上次公佈後，並沒有意外發生」。在八小時前的一項午夜公報稱：「佛朗哥在星期一日黃昏時，其陪伴他的兒女及孫談話，而這時他在正常地休息。」

政府消息來源於星期一日稱：政府正考慮暫時將權力移交給佛朗哥的指定繼承人，卡洛斯王子。他們稱：這會依循於一九七四年七月所採用的同一程序，當時佛朗哥患上嚴重的靜脈炎，而他們權力便移交與卡洛斯達六個星期。

該消息來源並謂：政府已取消了宣佈佛朗哥失去能力，及把他的權力永遠移交與卡洛斯王子的意念，因為這可能會損害他的健康，而對新的政權亦表示一個壞的開始。

【馬德里廿八日美聯社電】一名高層人士今日說：西班牙政府廿四小時內將會決定是否宣佈由卡洛斯王子出任臨時元首以填補佛朗哥病危的權力真空。

他說：「我們不能再枯候佛氏的病況發展，國家亦不能繼續再沒有一個活躍的領袖。」

## 寮共責泰國 派軍機偵察

【香港廿八日路透社訊】「寮共新聞社」報導：寮共今日指摘泰國派遣偵察機飛往寮國上空。

此間收聽該新聞社的消息稱：來自泰境的兩架「T廿八型」偵察機，上週曾在寮國巴拉邦省上空盤旋。該新聞社並補充稱：三架來自泰境的泰國戰鬥機，亦曾入侵寮國領空，在泰、寮邊界附近的若干村莊從事「挑釁性行動」。

## 中共新核爆目的 改良彈頭體積 供戰術武器用

【香港廿八日合衆國際社電】對北平軍事研究有素的分析家認為，北平的第十七次核爆，並無任何值得驚異之處。有等人士認為該次試驗的規模和這次試爆是在地底舉行的事實，表明北平可能在集中力量，改良它的彈頭，顯然是在於供給戰術武器之用。

這次核試是在星期一日舉行的。北平沒有發表詳情，但印度巴巴原子研究中心首先探察出這次爆炸，據這中心的發言人說，它是屬於二十公噸級的。這即是說，它具有二萬噸TNT炸藥的威力，與一九四五年投落廣島的第一枚原子彈相同。

這是北平的第二次地下核試，第一回是在一九六九年九月廿三日舉行的。

北平製成第一顆原子彈是在一九六四年十月，自那時候起，它舉行過十六次其他的核試，但其中祇有十五次宣佈，美國原子能委員會探測到一次，但該次顯然是失敗的，而北平也從來不提及它。

一位軍事分析家說，北平顯然是設法縮小其彈頭，於較細的體積中，得到較大的爆炸力，和集中於製造戰術用的彈頭。

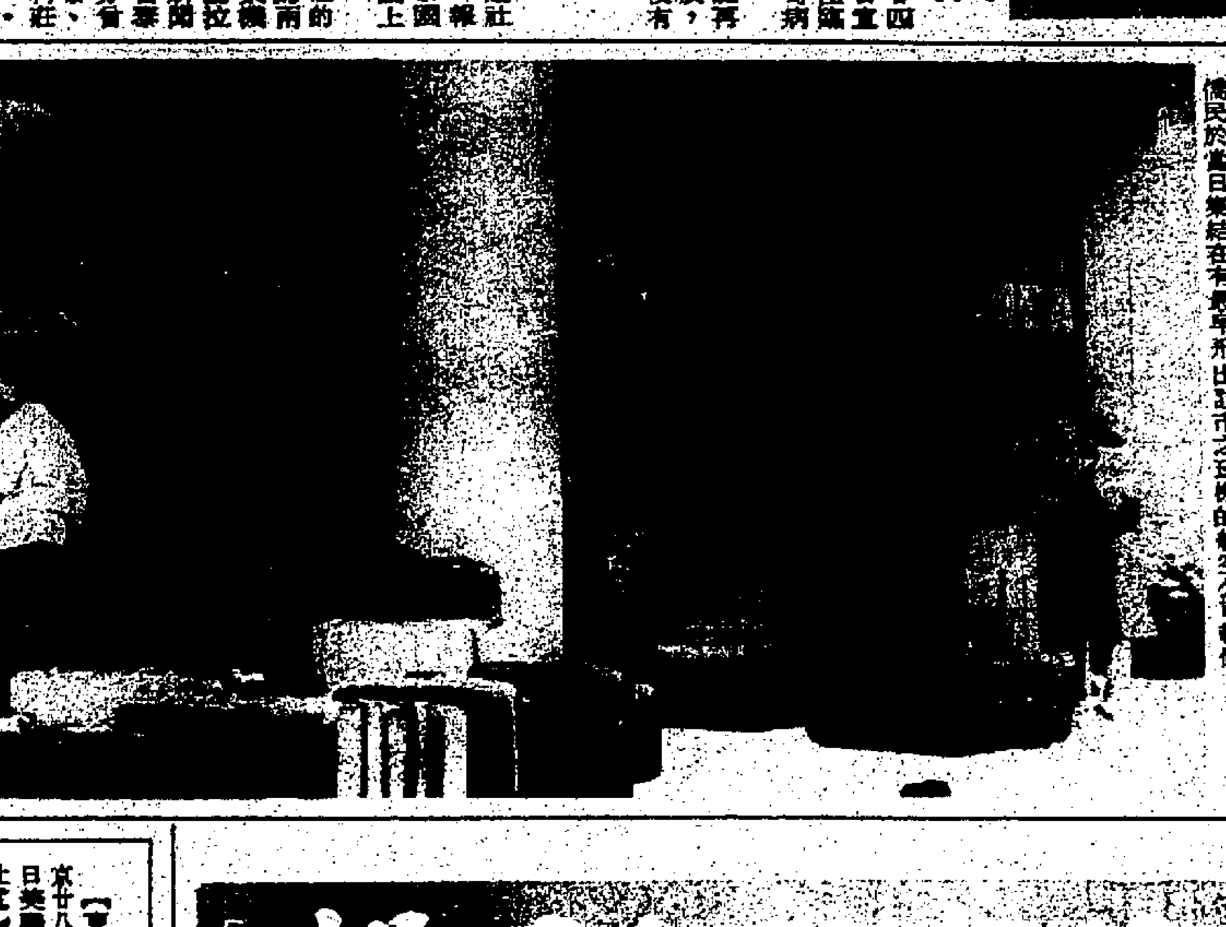
這位分析家和其他專門研究北平事務的外交界人士不同意北平從事地下爆炸，是因在大氣層試爆恐引起抗議之說。「紀錄表明毛共是不關心抗議的，在過去，他們一點也不理會抗議」，並無証據可資証明他們現在會較以前害怕抗議。

## 美又在內華達 進行地下核爆

### 威力十倍投廣島原子彈

【美國內華達州墨克里市廿八日電】能源研究發展總署昨晚宣佈，美國今天將在內華達州試驗中心進行二百公噸至米格噸級的地下核爆。是次核爆的威力較一九四五年炸毀廣島的原子彈廣害十倍以上。

這是今年的第十三次地下核爆。



各國僑民撤出貝魯特：各國使館於廿七日敦促各國僑民若無任何（緊急理由）需留在貝魯特，應盡速離開該市。因此，若干僑民於當日集結在有最早飛出該市之班機的航空公司輪候。

## 社論

# 爭取香港對軍費的合理負擔

英國國防次官路傑斯於星期一乘專機來港，並不是純粹訪問駐港的三軍，而是與港府商討香港對於駐軍所負擔軍費的問題。同時軍費的數額並不是小的數字，一加一減之間，動輒以億元計，負擔極重，所以市民關懷，均甚關懷，希望獲得一個合理的協議。

有些人為了軍費的增加，而否定英軍駐港的效用，認為可以全部撤除，改由警察負起防衛的責任，自不必負擔若大的軍費開支，更不致引起強鄰如中共的反感。這不過是極端的偏激之論，我們不能同意的。以目前的形勢，香港仍然需要英國的相當兵力駐防，因為，東南亞的局面固然動盪不安，而中國大陸的政權，在派系鬥爭之下，有山頭主義，有區域勢力，政權和行動並未徹底的統一，如一九六七年的邊界小糾紛，尚有發生的可能。加上香港本身的治安，亦未十分鞏固，如果有內部騷亂的案發，警方能否獨自鎮壓平定，還待考驗。故此，保留適當的軍力，表示英國護衛的決心，對外可以防禦地方性集團的隨時襲擾行動，以爭取較充裕的時間，去求外交上的解決；對內可以阻嚇野心分子的滋事，打擊破壞秩序的企圖，並維持施政的權力，不受任何威脅和控制，方能長期維持本港較為安穩的狀況，然後外來的投資，本地工商業的經營，始能增加其信心，作長遠的、大規模的計劃，而本港經濟的前途也始能有繁榮復甦的希望。

這筆駐軍軍費的負擔，過去的分配容或有畸輕畸重的小小差別，然大致上仍頗平允。香港既爲英國的殖民地，英國便有派出軍隊保護的責任，而英國亦為世界歷史上的強國，也應保留其定額的常備兵力，以維持英國國際的地位。英倫多些負擔，是理所當然的。依一九七一年簽訂的五年期防衛經費協議規定，駐港英軍每年經費為二千八百萬英鎊（約為港幣三億元），而本港每年承擔的數額僅為八百萬英鎊（約為港幣八千八百萬元），祇佔總數的百分之二十七。至去年因通貨膨脹，駐港英軍軍費增至五千萬英鎊，而本港仍然照協議分擔八百萬英鎊。英倫政府尊重協議，照顧屬地的風度，固有足多者。可惜這協議到明年三月底已屆期滿，勢須重訂。重訂的條件，據港府透露，英國探討所透露的初步方案，將來要本港負擔約為三億餘元，實屬過於高昂而近乎苛索。

依照目前駐港英軍的數目和物價情況，估計每年的軍費需五億五千萬至六億港元之間，相當的龐大。不論如何的分配，雙方的負擔都極為沉重。所以為當之計，應著重於精簡節流，減少預算的開支。譬說軍部的計劃，擬撤港若干重裝備的部隊，陸軍方面，從三千八百名減至二千八百名，文職人員和本港所招募的陸軍兵員，亦從五千名減至三千八百名，這是正確而急要之圖。尤其軍部外籍下級軍官家屬的房屋供應或津貼，支出繁巨，亦應節省，務使軍費總預算再減低百分之二十五，使為約共四億元之譜，然後由港府與英倫共同分擔，即本港負責二億元，最為理想而公平。如果能照此數字與分配比率，在本港而言，已超過以往的負擔兩倍有餘，亦可謂體念英倫的經濟困境，竭盡其協助的責任和屬地的本分，英倫政府應從諒我們的意願。

須知英政府財政困難，而本港的政府、本港的經濟又何嘗不然。工商業不景，稅收減少，財政赤字，一切必要的社會福利和地方建設，如醫療、教育、房屋、公共設施等項，都因預算不足而延緩施行或停止辦理，影響于民生和發展非常巨大。今對軍費則甘願增加其負擔，足證港人因重視本身的防衛，亦盡力支持英國的決策，英國須本其甘苦同嘗，禍福共與的宗主國責任感，擔起較大的比率。不然亦宜採平均的擔負。倘如外傳由本港擔任百分之七十五，而英國祇擔任百分之二十五，則祗顧自私，毫無利他的觀念，何異舊式殖民主義者的所為。所以，相信英國政府未必有此不義、不智的要求，即有此要求，或屬討價還價的姿態，應聽取港人的呼聲，迅速改變，達成公平而合於義理的分配比率。至於港府當局要爲港人力爭「最佳的利益」，此是表現其忠誠的時候了，盼能切實的交涉，以副港人的願望。

## 狗的外交特權

### 外交官豢養惡犬 威脅公衆將被殺 可能引起小糾紛

【紐約州．貝爾林鎮廿七日法新社電】此小市鎮可能會因為一項外交事件，起因是一名外交人員所豢養的一頭狗隻。

貝爾林鎮鎮長稱：該頭惡犬曾咬該鎮居民，形成對該鎮公衆的一項威脅，若該頭惡犬再在未戴上口罩的情形下被拘獲，將會被射殺。

但該狗狗主林斯是巴貝多駐聯合國的常務代表，他曾警告國務院基辛格及總檢察長利維稱：若他的愛犬遭射殺，「此事可能演變成國際事件。」

但貝爾林鎮的首席法官亦感不悅，他謂：「我認為外交特權並不包括一頭到處逛蕩，不戴口罩及隨意噬人的惡犬在內。」

## 新加坡驅魔人不靈 少女被驅魔後斃命

### 醫院驗屍證實死於心臟發炎

【新加坡廿八日路透社電】一位警方發言人今日說：一名十九歲的少女在一次驅魔儀式後，在一間華人廟宇內斃命。

那位名叫何思梅，職業為舞權小販的少女，於星期日被發覺斃命，口內塞着一條染有神廟宇內常用的紅色液體的毛巾。

死者的兄長對警方說：在與他的男友吵了一場架之後，他的妹妹在過去六個月內每晚都見到一些鬼怪。

於是她的家人便求助於那些驅魔人士來驅出據說正在她體內折磨她的妖魔鬼怪。

醫藥界人士說：如果她的家人將她送入醫院的話，那個少女是有得救的。

昨日進行的驗屍工作顯示，她是死於一種可以治療的疾病——心臟發炎。

## 廣告宣傳女做男吃 婦權者抗議不平等 麵商取消廣告平息雌怒

【東京廿八日美聯社電】一個中國牌子的麵條製造商已向男女平權主義者屈服，同意取消一個使婦女覺得討厭的電視廣告。

該廣告是有兩名女孩子向觀衆展示這些麵條，並說：「我們做的。」一個男孩子說：「我吃的。」聯合國國際婦女年所組成的一個組織攻擊這個廣告是「將男女差異的角色固定。」該公司人員星期二日稱：他們同意停止播出這個廣告，並補充稱：「大部分的消費者稱：這個廣告沒有問題，但很自然我們也要聽少數人的意見。」

這些婦女團體稱，她們計劃進一步的行動來反對他們覺得差異的廣告。

## 瑞士國家銀行 降低貼現率

### 加強限制購買瑞士法郎

【蘇黎世廿八日法新社電】瑞士國家銀行今日把貼現率由三厘半降為三厘，同時對未來非本國居民購買瑞士法郎頒佈更多限制。

## 泰國家銀行被炸 職員十七人受傷

【永珍廿八日美聯社電】市府當局宣稱：兩顆塑膠炸彈星期二日被投入泰國國家銀行大廈，炸傷該行職員十七人，其中兩人傷勢嚴重。

## 菲水域發現 空置魚雷艇

### 原屬葡萄牙海軍 艇上軍備已無踪

【馬尼剌廿八日法新社電】空軍當局今天報告，已於菲律賓中部海面發現一艘被棄置的魚雷艇，該艇有精巧的電子設備的雷達及葡萄牙海軍徽誌。

當局稱，這是一艘魚雷艇，長二十一公尺半，闊四公尺半，高五公尺，由兩具每具二五九匹馬力的柴油引擎推進。據空軍說，該艇本來配備有精巧的電子通訊設備和大口徑的機關槍，但這些設備都已失踪。

這艘魚雷艇是在馬尼剌西南八十哩的泰亞斯群島海面為空軍人員發現的。空軍沒有說是什麼時候把它找到，並說他們不曉得它怎樣進入菲賓水域。

## 英薩利在曼谷談判改善關係

# 棉願與泰和平共存 雙方即將重建邦交

【曼谷廿八日法新社電】在泰國外長差猜與高棉外長英薩利舉行了一大會議之後，泰國外交部一位發言人今日宣佈泰國與高棉即將重新建立外交關係。

他說：兩位外長已同意重建兩國外交關係來強調兩國關係的特別重要性。

【曼谷廿八日合衆國際社電】高棉強人英薩利在其首次訪問一個非共產國家時稱：他希望高棉與泰國和平共存。

英薩利是高棉政府中主管外交事務的副總理，他於星期二日由金邊登上一架中共航機抵此，進行一次為期五日的官式訪問。

他在曼谷機場對會晤的官員及記者稱：「我們尊重和平、中立、不結盟、和平共存、獨立及我們的鄰邦的主權。」他透過傳譯員稱：「高棉希望他此行將有助於促進我們兩國間的友好關係及和平共存。」

英薩利是高棉共黨自今年四月十七日奪得政權以來，前來泰國訪問的首名高棉官員。

泰國副總理普拉曼及外長察猜等在湄南機場迎接該高棉官員。

泰國外交部發言人稱：當英薩利與泰國官員開始他們的會談時，泰國將會要求立即與高棉建立外交關係，在其他方面，預料他會商討雙方間的貿易，特別是在糧食及燃料方面亦然。

目前數千高棉難民留居泰國一事，似會成為兩國間商討的問題。泰國現時扣留由朗諾政府士兵駕來此間的飛機、船隻及其軍事裝備等亦會討論。

# 遠東地區不含北韓

## 宮澤解釋美日安全條約

### 倘有衝突美軍不會參戰 因與美日共同利益無關

【東京廿八日法新社電】日本外相宮澤喜一今天告訴國會說：美日安全條約所指的遠東地區不包括北韓在內。

宮澤喜一在衆議院預算委員會答覆山田的質詢時，作上述條約地區的新解釋。

宮澤喜一表示：美日安全條約內容，南韓的和平與安全，是日本和美國所共同關切的，但是朝鮮半島北部卻在這個地區之外，而與兩國共同利益無關。

在這種解釋之下，宮澤喜一認爲，一旦北韓發生戰爭或衝突，駐在日本的美國部隊將不會參戰。

不過，宮澤喜一亦未指明，當在遠東地區之外遇有緊急事件時，駐在日本的美軍是否會爲自衛而行動。

政府目前對遠東地區的定義，是從菲律賓北起包括日本和其鄰近地區在內。

## 那空拍儂基地 美已移交泰國

### 越戰時代空軍指揮中心

【曼谷廿八日路透社電】美國已將泰國東北部的那空拍儂空軍基地，交還給泰國政府，該基地是中南半島戰爭時美國空軍的指揮中心。

該基地位在寮國邊界附近，昨天由美國與國防部泰國軍官正式移交給泰國軍方。

駐留泰國的美軍將在這個月之內撤完，屆時美軍將不會超過一萬六千五百人，較目前美軍人數的三分之一還少。

美軍仍留駐的基地有鄰近寮國附近的烏大鄰和泰國東北部的高叻空軍基地。

## 妻子昏迷不醒 丈夫提出申請 法庭並無權力 結束人的生命

【密蘇里廿八日美聯社電】一位法官於星期一日裁定，他的法庭並沒有權力命令醫生將呼吸口罩及其他支持生命的人工機器移去，而使病人死亡。

該法官哥利蓋否決了過保的請求，過保於上星期六日要求法庭准許將維持他妻子心臟跳動的儀器移去，因為「她身體的其他部分實際上並不生存」。哥利蓋在關鍵性判詞中說：「我的判決是這法庭並沒有該等判權。」

過保的律師布朗，安排將該案呈上訴法庭於星期三日立即聆訊，並稱如果有需要的話，他將會向美國最高法院上訴。

三十三歲的過保太太，自從於十二日前的汽車失事，一直處於昏迷狀態，據她的神經醫生柏格稱，在普通接納的醫學標準來說，她已當作死亡。

柏格頓：在腦部沒有顯示有活動的情況下，醫生決定終止支持生命系統並不是不正常的，但他亦稱，他並不願意移去她的呼吸面罩，因為「在這宗事件裏，該家屬並沒有達成協議，而我害怕一項訴訟會被提出。她的丈夫是有此權的，但因為該家屬的其他成員反對，他並不想獨斷獨行地去做。」

## 李先念謂中共石油 不會大量輸往日本

### 亦不賴石油彌補貿易平衡

【東京廿八日合衆國際社電】一項來自北平的報導星期二日稱：中共「副總理」李先念對日本商人稱，中共不可能以大量石油輸往日本，也不會依賴石油來彌補雙方間的貿易平衡。

「共同社」星期二日引述李先念的話稱：他希望中共與日本之間將會發展長期的貿易，但中共不可能依賴石油作爲此類的貿易。中共輸入日本的機械及設備，是受其本身的外匯儲備所限制的。

## 俄擴充海軍實力 興建第三艘航艦

### 能容載七十五架戰機

【紐約廿八日法新社電】「紐約時報」今日報導稱：蘇俄現正進行建造第三艘航空母艦。

「紐約時報」引述國防部人士的消息稱：該艘重四萬五千噸的航空母艦正在列寧格勒建造，該艦並可裝載約七十五架飛機。美國目前擁有十五艘航空母艦，每艘可載約一百架飛機。

「紐約時報」軍事記者米度頓稱：蘇俄可能會再建造另外三艘，其中一艘正在黑海進行試航中的「基輔號」。

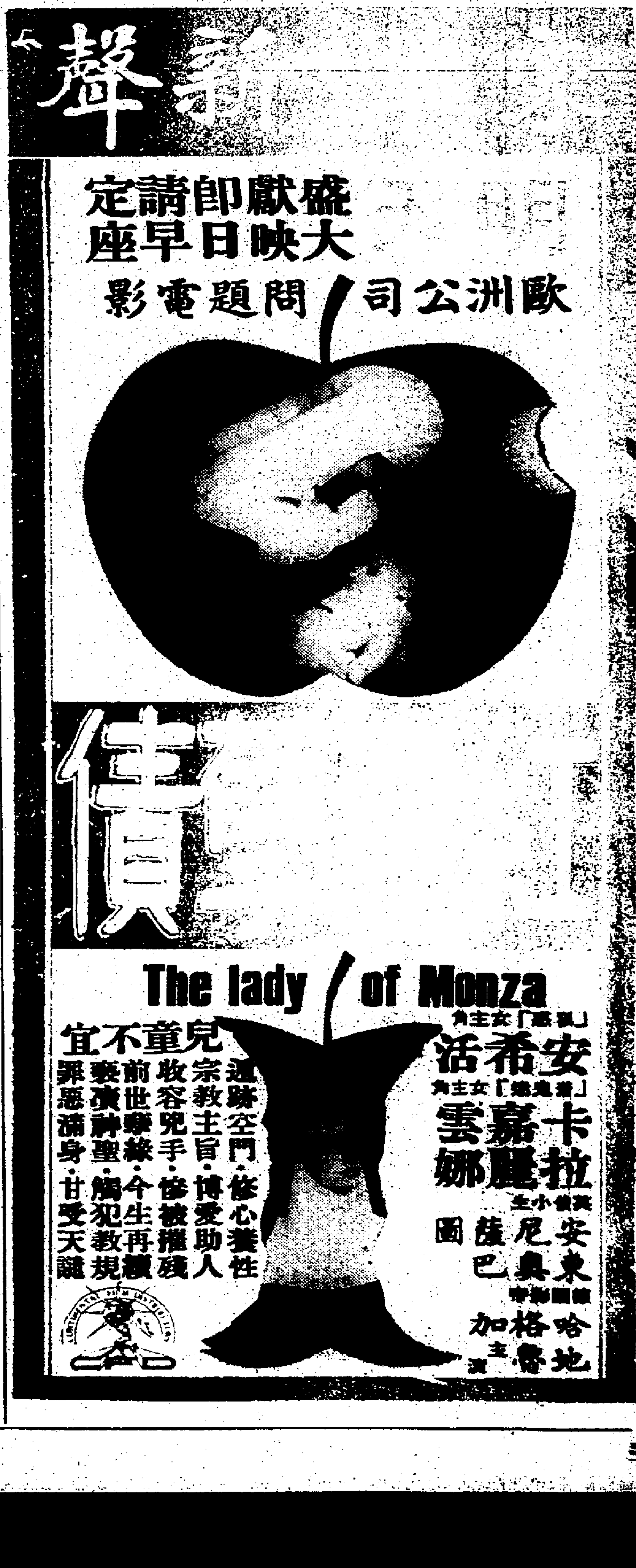
## 舒密特啟程訪大陸

【波昂廿八日路透社電】西德總理舒密特，今日乘搭專機離此，前往中國大陸進行為期五日的訪問，此行亦是西德政府元首訪問中共的首次。

## 親印尼部隊進攻 帝汶第二大城市

【耶加達廿八日路透社電】官方消息來源稱，親印尼部隊已攻入帝汶島的第二大城巴高，消息來源稱：守衛該市的左翼共黨部隊已在撤退中，不過戰爭仍在進行。

以前的衝突多發生在帝力西方，靠近印尼邊界的地方。

# 明年奧運大會 中共勢難參加

## 國際游泳協會與田徑會 祇承認我國爲合法會員

【倫敦廿八日美聯社電】奧林匹克消息靈通人士稱：中共參加明年蒙特里爾奧運的機會差不多化爲烏有。

國際奧委會主席基蘭寧較早時曾宣佈五月到中共一行，與中共作第一步商談，爲中共參加明年奧運會鋪路。

基蘭寧說：「我已聲明今年會前往北平，現在仍計劃前往，現在祇待中共訂出時間。」基蘭寧擬於明年二月在伊斯布魯克的國際奧委會會議中報告與中共商談的結果。

消息稱，現在仍可及時接納中共入會，假若成爲事實，則中華民國可能遭受排除。現在中華民國仍是國際奧委會被承認的會員。

消息又說，中共對參加一九八〇年奧運的興趣甚於一九七六年的奧運。

雖然國際奧委會掌握着奧運會之權，但是各項運動項目却是由各國際體育組織所管轄，而控制田徑及游泳的兩個國際組織，國際田徑協會及國際泳協，只承認中華民國而非中共。因此中共不能參加上述兩項比賽。

上述兩個國際體育組織均未能有機會讓中共入會，中共入會問題只會在明年蒙特里爾奧運會舉行前夕才討論，但那時爲時已晚。

假若國際奧委會讓中共參加明年的奧運會，中共仍不能參加兩項主要的運動，就是田徑及游泳兩項主要項目。

# 南斯拉夫戴拿模隊 答允來港賀歲

## 但要求負責來回機票 條件比日前提出者高

【本報訊】南斯拉夫戴拿模足球隊，昨日已有覆信給本港足球總會，表示同意在農曆新年來港賀歲，但他們開出新條件。

戴拿模隊開出之新條件爲負責他們全隊職球員廿四人之來回機費，在港食住，每場「戲金」三千五百美元，

最初戴拿模隊開出之條件爲負責他們部份機費，在港食住及每場「戲金」五千美元。

戴拿模隊最先之條件因擬定前往伊朗作賽，也許伊朗之賽事告吹，而作專程來港獻技，因此條件稍爲提高。

據估計，由南斯拉夫至本港之來回機費，以廿四人計算，約要港幣十二萬元左右，加上「戲金」及食住費用，就超過廿萬元，還未計算本地球員入選，出場，集訓及獎金與有關開支，而總成本會接近三十萬元港幣。

有了戴拿模隊覆信後，足總昨日仍再發出兩封電報去南斯拉夫，催促紅星隊與夏德隊早日答覆，以便選擇邀請那一枝南斯拉夫隊來港賀歲。有了紅星與夏德隊之覆信後，埠際小組方定期開會討論一切。

擬來港賀歲那枝戴拿模隊，去屆在南斯拉夫甲組聯賽名列第四，今屆則未見他們有較詳細資料給予本港足總參考，是否有「國腳」亦未知悉。但稍候時間，戴拿模隊會有資料寄到。

# 托魯夫昨日 已簽約東方

## 明天東加之戰決上陣

【本報訊】流浪球員托魯夫，已於昨日簽約加盟東方，波糧爲每月港幣五百元，試用兩個月。本來東方乃「兄弟班」制度，邀請球員，必需開會通過，但東方因爲爭取他時間，使托魯夫能趕及在明日對加山之戰上陣，因此採取折衷辦法，由兩位主任盧鐵珊、黃志强拉主意先行簽約，如屆時各球員認爲托魯夫演出不如理想，決定把他棄用，則托魯夫的兩個月波糧將由兩位主任負責。

據說托魯夫已在港找到職業，因此踢波對他來說只屬業餘性質而已，因此他要求不高，但求有機會踢波。

東方統帥盧鐵珊昨午表示：由於單惠根將坐波監，所以托魯夫的加盟是十分有用的，可以加强前鋒的攻擊力。

至於外傳東方球員黃集成有意離開東方轉投警察，盧鐵珊表示可能性不大，因爲加入警察球員本身也要當差，現在投考警察的水準比以前嚴格很多，而且警察乃業餘性質，波糧收入不一定會比東方高，因此相信他是不會貿貿然加盟警察。

# 中游網球今日七場 王煒艾斯登 再續未了緣

【本報訊】中游網球賽，今天下午四時半起共有七場比賽舉行，計開男子雙打四場及女子單打兩場，另一場男子單打艾斯登對王煒昨日未完賽事，于今日繼續比賽，秩序如下：

（男子雙打）

下午四時半

陳松堅，孫必勝對梁秉紹，張仁忠。王煒、高宏謀對霍家顯、李榮杰。佐敦、保羅對伍良、杜寶。關鴻雙、黃重光對林方、徐錦翔。

（女子單打）

下午四時半

戴維思對吳夫人

戴德夫人對葉妙清

（男子單打）

艾斯登對王煒

今日的各場比賽，除一場男子單打外，其餘對賽者雙方實力均有距離，都是强弱之爭。

昨日比賽，男子單打張仁忠及林方分別告捷，獲得男子單打準決賽權，另一場王煒對艾斯登，雙方殺得難解難分，艾斯登先勝首盤，六比一，王煒以六比四扳成一比一平手，由於天黑，改今天複賽。

其餘各場比賽，均優勝劣敗，賽果正常。併錄昨日各仗成績如次：

（男子單打準決賽）

艾斯登對王煒，一比一（六比一，四比六）

林方勝甘達和，二比〇（六比一，七比五）

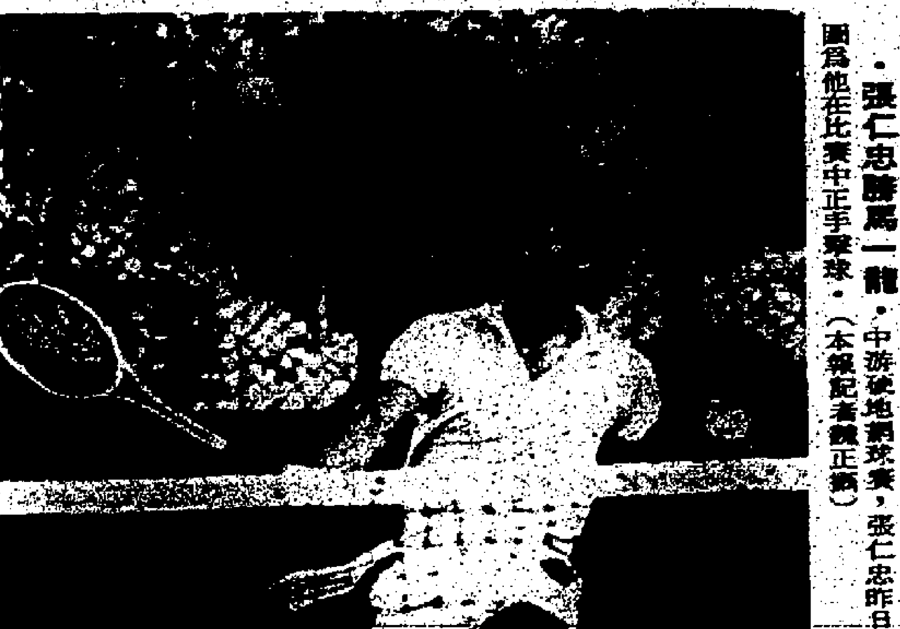
張仁忠勝馬一龍，二比〇（六比二，六比三）

（混合雙打）

梁秉紹，梁伍玉葵勝森國富、凌寶惠（棄權）

富利度、比爾拉勝班頓、霍氏，二比〇（六比二，六比一）

杜璐、柏基夫人勝李婉芬、許兆華，二比〇（六比〇，六比一）。



·張仁忠勝馬一龍·中游硬地網球賽，張仁忠昨日擊敗馬一龍，獲男單打準決賽權。圖爲他在比賽中正手擊球。（本報記者鍾正攝）

# 下月七日埔頭養草 元流銀牌複賽 將難如期上演

【本報訊】原定排在下月七日（星期五）晚在大球場舉行之甲組特別銀牌複賽元朗對流浪，可能要更改場地或押後舉行，因昨日足總接得大球場通知，要在十一月七日養草，該日暫停借用。

聯賽管理委員會早已排定這一場元朗對流浪甲組特別銀牌複賽在下月七日（星期五）舉行，但當日會議，流浪在會上要求改在大球場打夜波，獲得大多數委員同意。

在更改了場地後，元朗則不同意於大球場作賽，希望排在花墟上演，曾口頭與流浪商量，流浪表示可以考慮，但現在流浪不同意改在花墟場作賽，堅持在大球場。

由於大球場要在下月七日封閉一天，這一仗元朗對流浪之特別銀牌複賽能否在大球場舉行，頗成疑問，昨日足總再向大球場當局交涉，希望能在下月七日晚借用，大球場當局還未覆實。

元朗則希望這一場賽事改在花墟場舉行，這可減少改期麻煩，而流浪又不怎樣同意，到底元朗對流浪之特別銀牌複賽能否如期在下月七日上演今日或有決定。

又東方昨午已入信足總聯賽管理委員會，要求更改他們在下月六日（星期四）晚與香港會作聯賽對抗之場地，因不同意在港會場比賽，認爲是東方主場，應有選擇球場權利，雖然聯管會曾表示：若然東方不同意，該場比賽則改爲香港會作主場，下次比賽才由東方做主場，但東方不同意這對調主場之措施，聯管會如何處置這問題，今日亦會作出決定。

# 週日遭遇勁旅精工 流浪拔隊石澳集訓

## 畢得利現身說法親自指導操練

【本報訊】流浪前日以二比三受挫於光華，原定在今日才恢復操練，但是昨午突然拉隊赴石澳集訓，爲週日對精工作備戰工夫。

昨午四時半，流浪全體球員已抵達石澳海灘，在訓練員兼球員郭家明指導下，球員們即開始操練，但練習的課程大多是以短跑爲主。

在場邊的畢得利接受記者們訪問時表示：流浪前天不幸以二比三負於光華，主要原因是門將李慶大失水準，所以實不能以勝負來衡量其本身的實力。不過，球隊中有個別球員未在狀態也是事實，最顯著的是郭家明，由於他要兼顧訓練工作，加上日前他患有輕微的肚瀉，所以使到郭家明更演不出水準。爲了改善這一點，由今日起，流浪的操練將由畢得利本人自行負責。

對於週日出戰精工的預測，畢得利表示精工無疑是一支攻守均强的隊伍，尤以三員韓將加盟之後，精工的實力更見完整，但流浪毫不低估自己的實力，祇要在賽前準備充足，及臨場調動得宜，是足與精工一拼的。

# 全港校際游泳 今日舉行決賽

【本報訊】香港學界體育會主辦的本年度全港校際游泳甲二組決賽，今（廿九）日下午一時至六時，在銅鑼灣政府泳池展開舉行，由港九兩地四十五間學校中西男女人魚作四十七個項目爭霸。本屆甲二組賽事，經於本月二十、廿一、廿四日三天舉行預賽，各校實力，已見端倪，男甲以珠海、威靈頓兩校泳手陳念發、韋德榮泅技較强，爲今午決賽事爆呼聲較高人魚。男乙新民學校黃德泉，港威靈頓陳偉賢，勝望較濃。女子甲組，聖士提反堂中學女傑葉慧雯，將一枝獨秀，今午六時全部決賽後，請助理民政司梁正本主持頒獎。

# 校際足球 昨日戰果

學界體協會主辦校際足球賽，小學組九龍區昨日在巴富街草場舉行兩仗結果：佐敦道官立下勝樂富官上，三比〇。喇沙勝陳瑞祺，二比一。

又星期日兩場香港區戰果：聖若瑟和聖保羅男，零比零。聖類斯下午勝聖類斯上午三比〇。

# 培英校運 明日展開

香港培英中學，第十七屆全校運動大會，定於本月三十、三十一日一連兩天在加路連山南華會舉行，競賽項目共四十餘項，大會開幕禮由該校校董會主席黃令駒及校長李禮牧師主持。至於是屆全場運動會獎品，均由該校校董、校友、及社會熱心人士捐贈。

# 佳視乒乓賽 下月九日 揭開戰幕

佳視主辦之「全港公開乒乓球大賽」，決定下月九日（星期日）分別在觀塘社區中心，黃大仙社區中心，深水埗大坑東社區中心，李當奴道女青年會總會，柴灣社區中心，新界荃灣社區中心等地舉行分區比賽。

據賽會方面稱：短期內他們將個別通知各參加者，前往各區指定地點抽簽，並領取由佳視送出之實用T恤，以便於比賽時穿着。

香港基督教女青年會屬下會所中心，香港仔明愛中心，灣仔服務中心，長洲鄉事委員會等將分別協助區內比賽，而大會更自動要求體育康樂聯會協助該區舉行初賽事宜，此外更獲得社會福利署下之觀塘社區中心，黃大仙社區中心，大坑東社區中心，荃灣社區中心，柴灣社區中心聯合推動，使此次乒乓大賽具有更大的社區意義。

# 足壇群星：彭建亞極具進取心

港會今年再度從乙組升上甲組，但他們的表現依然未如理想，目前在聯賽積分表上，四戰四敗，仍然是「三零部隊」。今年港會陣中，並非清一色全部洋將，他們隊中，共有數名華籍球員，均表現不俗，其一是踢甲組有年的馮中元，而另一人則是後起之秀的彭建亞。

彭建亞目前在港會的身份是甲組後備，但他的球技比起目前港會陣中許多洋將都有過之而無不及，因此在過去幾場比賽中，曾有過出場機會。

彭建亞自小就生活在一個喜愛運動的家庭中，一直都熱愛足球運動，在中學時代，他更是校際足球隊的好手。既道書院去年獲得校際冠軍時，他就是隊中的一員功臣。

彭建亞今年在港會隊中，是踢甲組的第一年，雖然他以能夠在甲組露面感到高興，無奈港會只是一支弱隊，作爲一個攻擊球員的他，在這支弱隊中根本很難有發揮的機會，更何況他在隊中，[illegible]

今年僅廿歲的彭建亞，有着五呎九吋的高度，加上他健碩的身裁及優秀的腳法，是一位很好的中鋒之材。他表示目前在港會只是學習性質，希望能通過足球比賽吸收經驗。足球比賽對於他來說，祇不過是業餘的愛好而已，他將會把自己的精神集中於學業及事業上去。

彭建亞是一位很有進取心的青年，他在球場上的表現正如奧運會的精神——永遠前進，相信他在未來人生的旅程中，也是這樣地向前發展！

彭建亞

# 歐洲國家盃足球賽 英國今戰捷克 麥花倫決復出

【倫敦廿七日法新社電】闊別國際球壇超過年半的麥花倫，在星期三重新披上英國隊球衣在歐洲國家盃足球賽出戰捷克。

這位打吡郡隊中堅，是在一九七四年五月代表英國在溫布來大球場出戰北愛爾蘭隊，在該場比賽中他被踢傷腿部，使他要休養了整整一年。現在領隊唐李維認爲他是一位能幫助英國打勝這場重要比賽的理想人選，因此選派他上陣。

英國隊在這場比賽中亦有列斯聯的一對翼衛阿倫奇勒與保羅麥地里再度入選，全陣人腳比起在九月戰瑞士之役，有五個位置的人選已變動了，這五人中包括葉士城守衛奇雲比提及前鋒大衛莊遜，他們都是因傷缺陣，比提及前鋒大衛莊遜，他們都是因傷缺陣，比提之空缺後來由昆士柏流浪的左後衛尹恩高拿補替。維把奇雲基儘放在中場，這點會使捷克隊大感意外的。

英國隊在星期三出戰捷克隊陣容如下：基利文士、麥地里、麥花倫、杜德斯、蔡拿、貝爾、法蘭西斯、基儘、麥當奴、奇勒，後備：施路頓、亞畢士、[illegible]

# 英國甲組聯賽成績表

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 流浪 | 十四 | 七 | 五 | 二 | 廿二 | 九 | 十九 |
| 曼聯 | 十四 | 八 | 三 | 三 | 廿四 | 十三 | 十九 |
| 韋斯咸 | 十三 | 八 | 三 | 二 | 廿 | 十五 | 十九 |
| 打吡郡 | 十四 | 七 | 四 | 三 | 廿 | 十八 | 十八 |
| 利物浦 | 十三 | 六 | 五 | 二 | 十九 | 十一 | 十七 |
| 列斯聯 | 十三 | 七 | 三 | 三 | 廿 | 十四 | 十七 |
| 愛華頓 | 十三 | 七 | 三 | 三 | 廿 | 十八 | 十七 |
| 米度士堡 | 十四 | 六 | 四 | 四 | 十六 | 十二 | 十六 |
| 曼城 | 十四 | 五 | 五 | 四 | 廿一 | 十三 | 十五 |
| 史篤城 | 十四 | 六 | 三 | 五 | 十六 | 十四 | 十五 |
| 諾城治 | 十四 | 五 | 四 | 五 | 廿三 | 廿五 | 十四 |
| 紐卡素 | 十四 | 五 | 三 | 六 | 廿八 | 廿三 | 十三 |
| 阿仙奴 | 十三 | 四 | 五 | 四 | 十八 | 十五 | 十三 |
| 葉士城 | 十四 | 四 | 五 | 五 | 十二 | 十四 | 十三 |
| 維拉 | 十四 | 四 | 五 | 五 | 十四 | 十九 | 十三 |
| 高雲地利 | 十四 | 四 | 四 | 六 | 十三 | 十七 | 十二 |
| 賓尼 | 十四 | 三 | 六 | 五 | 十六 | 廿一 | 十二 |
| 熱刺 | 十三 | 二 | 七 | 四 | 十九 | 廿一 | 十一 |
| 伯明翠 | 十四 | 三 | 三 | 八 | 十九 | 廿五 | 九 |
| 李斯特城 | 十四 | 〇 | 九 | 五 | 十三 | 廿三 | 九 |
| 狼隊 | 十四 | 二 | 四 | 八 | 十五 | 廿四 | 八 |
| 錫[illegible] | 十四 | 一 | 一 | 十二 | 六 | 卅 | 三 |


聲寶之夜
'75總決賽

日期：1975年10月29日（星期三） 時間：翡翠台晚上8至9時播映

聲寶之夜歷年來發掘了不少傑出歌唱新秀，在本港是一個最具權威性的電視天才表演節目。今年度總決賽，由聲寶牌總代理選出本年度四次初賽之十二位優勝者參加。

每年，聲寶牌電器用品廠商舉辦的聲寶之夜總決賽，均受到各界人仕重視及擁護。這點成功，與聲寶牌產品之優越品質與忠誠服務態度，互相輝映。欲睹當晚比賽盛況，請屆時留意。

聲寶牌－以至誠及技術提高生活素質

獎品：冠、亞、季軍得獎者，將各獲得來回日本機票一張，現金獎共三仟多元，無線電視藝員合約，聲寶牌名貴產品及百麗相機，另有優異獎三名，安慰獎六名。

總代理：樂聲電器有限公司
香港太子行1621-1629室 電話：5-257272（9線）
陳列室：萬宜大廈U-24 電話：5-228380 5-228985



獨有最新
丽妮立体管

聲寶牌彩色電視機採用最新發明"麗妮立體管"，畫面更清晰，色彩更鮮艷，更具立體感。

五大獨特優點：

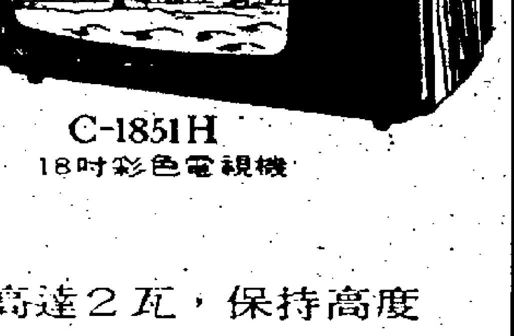
採用110°超薄"麗妮"立體顯像管，畫面光亮，顏色鮮艷，更有立體感。

電子感應選台按鈕，每台並有紅色指示燈。選台快捷方便。

獨有映像電腦控制系統，自動調節色彩和反差，並依照室內光線强弱，自動調節畫面光暗。

全原子粒集積電路，所有控制鈕，採用滑動式操作，一目瞭然。

採用4吋週邊活動式原音喇叭，輸出高達2瓦，保持高度原音傳真。



C-1851H
18吋彩色電視機

各大電器行均有代售•歡迎分期付款

SHARP 聲寶牌 以至誠及技術提高生活素質

總代理：樂聲電器有限公司
香港太子大廈1621-1629室 電話：5-257272（9線）
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380 5-228985



全港九中西藥店均有推荐
唐拾義 除根哮喘丸
消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠
香港文咸東街唐拾義藥廠發行 港九各地藥店均有售



人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質羸弱；有因後天失調，營養衛生不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因進行減肥，反令腸胃削伏，然既消瘦，則精神相應萎弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠選百數十年之製藥經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不會聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安睡寧神，夜無遺精，豐效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街興樂行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，仔樂園英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，德水道嘉華，荷李活道永生堂，香港仔明九龍何文田加路連山道永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街廣平安，上海街永安，前國運藥倡，新蒲崗大昌，荃灣，宜興鐘等，寶鐘，元朗元生堂，上水，屯門，沙田新元堂，大埔謨家園，上各大藥店均有代售。



台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

# 股市一片牛皮 交投仍然冷落

## 恒生香港指數報昇〇・一五

【本報訊】外圍行情榮辱互見，但上落輕微。（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐一六・三〇五元，怡和二三・三六五元，和記一・七九元，會德豐三・四四五元，置地六・三五元。）本港股市牛皮靠穩，成交總值爲二千零五萬元。

香港恒生指數上午報三一八・三〇〇・六三，下午報三一七・八二，較上午跌〇・四八，全日升〇・一五；遠東指數報一五六五・一二，跌三・四一；金銀綜合指數報二六・九三，跌〇・〇三；金指數報二七・七七，跌〇・〇三；銀指數報二六・三五，無起跌。

怡和公司派中期息一角八分截止過戶十一月七日至十一月廿日。

昨市走勢牛皮，一般收市價與前市比較相差甚微。計：置地收六・三五元，大生收〇・七三元，新鴻基收三・三二五元，新証收一・四七元，合和收一・六七元，怡和收二三・四元，和記收一・七九元，滙豐收一六・五元，恒生收九三・五元，港燈收三・五元，九燈收一五・二元，電話收一六・五元，中巴收二四元，九巴收四・六五元，九倉收一一・三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九一〇・五〇無起跌，公用類九一一・九〇升三・五三，地產建築類一九八八・五三跌一四・一八，工商企業類一五七一・三一跌一・九四，倉塢類二四九一・九五跌一二・五〇，酒店類八六六・一八升二・七七，紡織類七七九・六八升四・八七，投資類二三五七・〇四跌一五・三二，橡膠類八一七・〇七跌五・四五。

在成交總值二千零五萬元中，計香港交易所佔六百九十四萬元，遠東交易所佔七百八十五萬元，金銀交易所佔四百九十六萬元，九龍交易所佔三十萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 一六・五〇 | 一六・五〇 | 一六・三〇 |
| 恒生銀行 | 九三・五〇 | 九四・五〇 | 九三・五〇 |
| 海外信託銀行 | 二・三二五 | 二・三二五 | 二・二五 |
| 友聯銀行 | 三・九〇 | 三・九〇 | 三・八五 |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 三・五〇 | 三・五〇 | 三・四五 |
| 九龍電燈 | 一五・二〇 | 一五・二〇 | 一五・一〇 |
| 電話公司 | 一六・五〇 | 一六・五〇 | 一六・四〇 |
| 中華巴士 | 二四・〇〇 | 二四・〇〇 | 二四・〇〇 |
| 九龍巴士 | 四・六五 | 四・六七五 | 四・六〇 |
| 油蔴地小輪 | 一一・一〇 | 一一・一〇 | 一一・〇〇 |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 一一・三〇 | 一一・四〇 | 一一・三〇 |
| 九倉債券 | 一〇八・〇〇 | 一〇八・〇〇 | 一〇七・〇〇 |
| 黃埔船塢 | 六・五〇 | 六・六〇 | 六・五二 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 四・〇五 | 四・一〇 | 四・〇五 |
| 會德豐船務（A） | 二・九五 | 二・九五 | 二・九五 |
| 會德豐船務（B） | 〇・二九 | 〇・二九 | 〇・二九 |
| 信德船務 | 〇・六二 | 〇・六二 | 〇・六二 |
| 寶福發展 | 〇・四七 | 〇・四七 | 〇・四七 |
| 東方貨櫃 | 二・〇二五 | 二・〇五 | 二・〇〇 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 三・一〇 | 三・一〇 | 三・一〇 |
| 新昌 | 一四・二〇 | 一四・二〇 | 一四・一〇 |
| 大新（公和） | 一・九七 | 一・九七 | 一・九六 |
| 海港工程 | 〇・八〇 | 〇・八一 | 〇・七九 |
| 裕興建築 | 〇・四八 | 〇・四八 | 〇・四八 |
| 青洲英坭 | 一五・二〇 | 一五・三〇 | 一五・二〇 |
| 安達臣集團 | 〇・七〇 | 〇・七〇 | 〇・七〇 |
| （投資類） | | | |
| 國泰股份 | 一・二五 | 一・二五 | 一・二五 |
| 怡和証券 | 七・一五 | 七・一〇 | 七・一五 |
| 得心投資 | 〇・一八 | 〇・一八 | 〇・一八 |
| 英泰証券投資 | 〇・一五 | 〇・一五 | 〇・一五 |
| 新鴻基証券 | 一・四七 | 一・四八 | 一・四七 |
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 六・三五 | 六・四五 | 六・三五 |
| 置地債券 | 六二〇・〇〇 | 六二五・〇〇 | 六二〇・〇〇 |
| 高富置地 | 〇・四八 | 〇・四八 | 〇・四八 |
| 永泰建業 | 二・〇二五 | 二・〇二五 | 二・〇二五 |
| 聯利企業 | 〇・四二五 | 〇・四二五 | 〇・四二五 |
| 廣聯企業 | 〇・三二 | 〇・三二 | 〇・三二 |
| 捷聯企業 | 〇・七二 | 〇・七三 | 〇・七二 |
| 美漢企業 | 〇・五六 | 〇・五六 | 〇・五六 |
| 長江實業 | 四・一五 | 四・一二五 | 四・一五 |
| 金山地產 | 〇・四三 | 〇・四三 | 〇・四三 |
| 大昌地產 | 〇・七三 | 〇・七三 | 〇・七二 |
| 兆安地產 | 〇・七五 | 〇・七五 | 〇・七五 |
| 嘉年地產 | 三・一二五 | 三・一二五 | 三・一二五 |
| 聯邦地產（A） | 一・七一 | 一・七一 | 一・七〇 |
| 和記地產 | 四・五二五 | 四・五五 | 四・三五 |
| 城都地產 | 二・六二五 | 二・六二五 | 二・六二五 |
| 李臨地產 | 〇・五八 | 〇・五八 | 〇・五八 |
| 利安地產 | 〇・五〇 | 〇・五〇 | 〇・五〇 |
| 大生地產 | 〇・九七 | 〇・九八 | 〇・九七 |
| 大寶地產 | 〇・二二五 | 〇・二八 | 〇・二五 |
| 華光地產 | 〇・五四 | 〇・五四 | 〇・五三 |
| 國大地產 | 〇・二六 | 〇・二六 | 〇・二六 |
| 合和地產 | 一・六七 | 一・六七 | 一・六六 |
| 新鴻基地產 | 三・三二五 | 三・三五 | 三・二五 |
| 恒隆地產 | 二・五二五 | 二・五五 | 二・五〇 |
| 南太平洋 | 〇・五六 | 〇・五六 | 〇・五四 |
| 統一機構 | 〇・八〇 | 〇・八〇 | 〇・八〇 |
| 信託公司（A） | 二・〇五 | 二・〇五 | 二・〇五 |
| 美迪臣証券 | 〇・三八 | 〇・三八 | 〇・三八 |
| 夏利文 | 〇・五九 | 〇・五九 | 〇・五九 |
| 廖創興 | 〇・七七 | 〇・七七 | 〇・七七 |
| 輝百美 | 〇・四五 | 〇・四五 | 〇・四五 |
| 萬生 | 〇・三〇 | 〇・三〇 | 〇・三〇 |
| 泰盛發展 | 〇・八五 | 〇・八五 | 〇・八三 |
| 新世界發展 | 一・一六 | 一・一七 | 一・一五 |
| 太古昌發展七 | 一・一二 | 一・二七 | 一・二六 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 二三・四〇 | 二三・五〇 | 二三・〇〇 |
| 和記企業 | 一・七九 | 一・七九 | 一・七九 |
| 太古洋行（A） | 六・〇〇 | 六・〇〇 | 五・九〇 |
| 太古洋行（B） | 一・一四 | 一・一五 | 一・一四 |
| 太古實業（A） | 一三・五〇 | 一三・七〇 | 一三・五〇 |
| 太古實業（B） | 二・五二五 | 二・六二五 | 二・二五 |
| 會德豐（A） | 三・五〇 | 三・五二五 | 三・二五 |
| 港機工程 | 三七・五〇 | 三七・五〇 | 三七・五〇 |
| 怡和實業 | 三・二五 | 三・二五 | 三・二五 |
| 邵氏公司 | 三・三五 | 三・三五 | 三・三五 |
| 橡膠信託 | 一・五三 | 一・五三 | 一・五三 |
| 紅寶石 | 〇・四二 | 〇・四二 | 〇・四二 |
| 菲立斯 | 一・二五 | 一・二五 | 一・二五 |
| 屈臣氏 | 二・二二五 | 二・二二五 | 二・一〇 |
| 生力啤 | 八・九〇 | 九・〇〇 | 八・九〇 |
| 和寶 | 一・五六 | 一・五八 | 一・五五 |
| 寶光 | 三・九二五 | 三・九二五 | 三・二五 |
| 仁孚 | 〇・九一 | 〇・九一 | 〇・九一 |
| 茂昌 | 〇・五五 | 〇・五六 | 〇・五五 |
| 怡南 | 五・三〇 | 五・三〇 | 五・三〇 |
| 碧瑤金礦 | 〇・〇一 | 〇・〇一 | 〇・〇一 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 二・四〇 | 二・四〇 | 二・四〇 |
| 連卡佛（A） | 五・四〇 | 五・四〇 | 五・四〇 |
| 連卡佛（B） | 一・六〇 | 一・六〇 | 一・六〇 |
| 大利 | 五・七五 | 五・七五 | 五・七五 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 三・八五 | 三・八五 | 三・八〇 |
| 裕泰針織 | 一・四六 | 一・四六 | 一・四六 |
| 南聯實業 | 一・二〇 | 一・二〇 | 一・二〇 |
| 長江製衣 | 三・四五 | 三・四五 | 三・四五 |
| 新馬製衣 | 六・九〇 | 六・九〇 | 六・九〇 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 七・五〇 | 七・五五 | 七・四五 |
| 凱聯酒店 | 一・〇六 | 一・〇六 | 一・〇四 |

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

# 外圍行情報淡 金價跌七元多

## 尾盤價成八六一・一

【本報訊】週一外國行情，金價方面：倫敦報一四二・九〇美元（跌六角），瑞士入價報一四二・五〇美元，出價報一四三・五〇美元（跌七角半），巴黎報一四七・二九美元（跌五角七仙）・加拿大期貨報一四二・一〇美元（跌一元六角），美國紐約報一四二・二〇美元（跌一元三角）・英鎊方面：倫敦報二・〇六八〇美元（積兩厘），美國告老士報二・〇六七五元（積一錢八厘）。

本港金市，昨日上午開市報八六〇・〇，收市價八六〇・七，息價訂加息四元三角半，上牌現貨交收共兩千五百両公價定八六〇・〇。

下午開市報八六〇・六，最高報八六三・五，最低報八六〇・〇，收市價八六一・一。整日波幅爲三・五元，前市尾盤爲八六八・二，與昨收市價比較爲七・一元。昨日外圍金價仍牛皮，港市人心稍弱，但跌幅不大。

美鈔牛皮，大鈔報五・〇三一，普鈔報五・〇二一；美電最高報五・〇四〇，最低報五・〇三六，通天單最高報五・〇三四，最低報五・〇三一。

日元報好，大紙報一六六・四，細紙報一六五・四，台幣報一二二・〇〇；西德馬克報一九四・五〇，法國法郎報一一三・〇，瑞士法郎報一八九・五〇。

### 倫敦金價下跌二角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四一・七五美元；尾盤報一四二・七零美元，與前市尾盤比較跌零・二零美元。

### 倫敦股市升六點多 指數扳上三六零關

倫敦股市星期二日市況走勢堅挺，收市時金融時報指數上升六點一，成三六零點一。這個數字是自六月五日以來的最頂點，六月五日的指數曾躍升至三六五點三。

### 國會考慮補助紐約 美股開市升近四點

紐約股市星期二日市況走勢暢順，這是由於參議院銀行小組正考慮以聯邦補助計劃來協助紐約市，開市後半小時杜鐘斯平均指數上升三點七，成八四二點一八。

# 美商訂購成衣激增 大額訂單未敢承接

## 因衣料供應及價格不易有把握 以牛仔褲及牛仔套裝等最好銷

【本報訊】美國客商來港訂購成衣繼續增加，大部份是牛仔褲及牛仔套裝，交貨期間排至明年四月，更有很多美國客商要求本港製衣廠排至明年八月交貨的，但製衣廠商認爲衣料供應及價格未易有把握，未敢接入交貨期份較長的大額訂單。

昨據製衣業人士消息：美國客商來港訂購成衣急激增加，數額亦很大，並且集中於牛仔褲及牛仔時裝，每一張訂單竟達一萬打之多，因爲本港製造的牛仔褲及牛仔時裝品質很高，價格則比較其他國家製造者低廉，因此，美國客商大量訂購，現在本港製衣廠接入訂單排期至明年四月交貨，更有很多美國客商要求交貨排期至八月的，惟是本港製衣廠商鑒於布料供應及價格很難有把握，未敢接入遠期交貨的大額訂單，寧願逐少接入較爲有利於生產。

製衣業人士指稱：現在很多製衣廠已恢復兩年前的生產狂潮，紛紛增加招請工人，加開夜工趕製，因此，製造牛仔褲及牛仔時裝的製衣廠已恢復百分之百開工率，祇是製造恤衫及其他什項成衣開工率稍爲低一些，約及八成開工率而已。

# 怡和業績繼續增長

## 中期息增一成六强 另發行五億無抵押債券

【本報訊】怡和有限公司（簡稱「怡和」）在昨日下午五時假康樂大廈頂樓舉行記者招待會，由怡和主席紐壁堅主持，怡和董事薛浩理，怡和董事鄧安雅及穆雅爾同參加。

據紐壁堅稱：「怡和」董事會於十月二十八日宣佈，在截至九月三十日止之一九七五年首九個月內，未經審核之每股純利比去年同期增加百分之十，預料全年純利將達港幣二億六千三百萬元（一九七四年爲港幣二億一千五百萬元），全年經調整後之每股盈利將爲港幣一元五角三仙（一九七四年爲一元三角八仙）。

在一九七五年舉世經濟放緩之情況下，董事會認爲迄今之業績及預測全年之業績，均屬令人滿意。

故董事會宣佈，若得股東同意，分派中期息每股港幣一角八仙，即較一九七四年經調整後中期息增加百分之十六點六，此中期息將以同等價值之新發行股份分派，但各股東亦可選擇收取現金股息。

不選擇收取現金股息之股東，將收到按市價相當於現金股息額，並已繳足股本之新發行股份。應得股份之數量將以現已發行之股份由一九七五年十二月一日起一星期內之市價爲計算標準。

紐壁堅解釋道：發行股份代替股息，同時給予股東收取現金股息之選擇權，在本港雖未有先例，然而怡和董事會相信此舉對各股東及該公司均有益處，該公司將寄予各股東一份選擇意願書，凡擬選擇現金股息之股東必須於一九七五年十二月五日前將該意願書填妥及交回。股息定於一九七五年十二月十七日派發。

此建議須待該公司股東在一九七五年十二月十一日召開之股東特別大會通過修訂該公司之組織章程方可付諸實行。

紐壁堅又謂：爲繼續怡和一貫保留現金及備全之財務政策，該公司董事會并宣佈將按面值發行港幣五億元一九九零年還本週息七厘半之可換股次級無抵押債券。該等債券在一九七六年八月一日後，可以每面額港幣五千元之債券，兌換二百股怡和股份。

此等債券每單位爲港幣一百元，將確時分配予在一九七五年十一月六日已登記之股東，每擁有一普通股份即可獲分配面額港幣二元六角五仙之債券。股東認購債券後，將分兩期付款：以面額港幣一百元之債券計算，首期港幣五十元將於一九七五年十二月十九日支付，末期港幣五十元，將於一九七六年六月三十日支付。此項債券發行將由怡富有限公司及獲多利有限公司負責包銷。認購文件料將於一九七五年十一月二十一日寄予各股東。

發行債券之舉，將以較優惠之條件獲得資金，以替代現時之長期貸款，並增加未來發展計劃所需之流動資金。

由一九七五年十一月七日起至二十日止（首尾兩天在內），怡和股票將暫停過戶登記，藉以確定領取股息及認購債券之權利。

# 英德法滙掛低 加滙牌價昇高

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，調整後之新滙率，英鎊、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，加拿大元則掛高，茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇・四九〇港元改爲一〇・四八五港元，買入價由一〇・三五五港元改爲一〇・三五〇港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇一・二〇港元改爲五〇一・一〇港元，即每百加元較前多兌〇・一〇港元，買入價由四九〇・〇五港元改爲四九〇・二〇港元，即每百加元較前多兌〇・一五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇・六〇港元改爲一九九・五〇港元，即每百馬克較前少兌一・一〇港元，買入價由一九五・一五港元改爲一九四・一〇港元，即每百馬克較前少兌一・〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一八・六五港元改爲一一八・一〇港元，即每百法郎較前少兌〇・五五港元，買入價由一一四・二〇港元改爲一一三・七五港元，即每百法郎較前少兌〇・四五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九五・四〇港元改爲一九四・二五港元，即每百法郎較前少兌一・一五港元，買入價由一八九・〇五港元改爲一八八・〇〇港元，即每百法郎較前少兌一・〇五港元。

# 倫敦行情回昇 港糖市反應微

## 北越貨將加强來港競銷

【本報訊】國際糖價反覆回揚，但對本港糖市無若何刺激，由於工業需要稍微起競爭熱潮，北越糖對大陸糖有很大的威脅之下，故大陸糖價昨被抑低，以應付北越糖競爭力加强，至於日本糖價大致站穩，但市場人意依然從呆後。

進口糖商說：倫敦原糖現貨每噸躍升十二鎊，成爲每噸一百七十二鎊，係近月來回升較爲明顯，而促致糖價回升，據傳是由於蘇俄向菲律賓購糖所引起，不過，世界糖供情況較爲，這情勢不會有較大的波動，本港糖市沒有若何的反應。

日本幼砂昨運到三、四百噸，碼頭開始提取，以每担一百四十二、三元有少量拆沽，下月初由每担一百卅八元升回一百四十元，買家無興趣觀望。

大陸糖花糖，次貨每噸由二千一百一十元跌至二千〇七十元，天津中粗則由每噸二千一百六十元跌回二千一百卅元，目前仍受北越糖低價威脅。

北越中粗，開始收貨，部份貨主入倉持放，行情爲每噸二千〇一十元，一般糖價心甚淡。倫敦原糖現貨每噸一百七十二鎊，升十二鎊，紐約現貨每磅一四點七五美仙，升〇・四五美仙。

## 本港金鈔外幣行情表

十月廿八日（星期二）

| （九九K金） | |
|---|---|
| 開市 | 860・0 |
| 收市 | 861・1 |
| 最高 | 863・5 |
| 最低 | 860・0 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 5・031 |
| 普鈔 | 5・021 |
| （美電） | |
| 最高 | 5・040 |
| 最低 | 5・036 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5・034 |
| 最低 | 5・031 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 166・4 |
| 細紙（萬計） | 165・4 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 10・30 |
| 英皇及鎊 | 7・00 |
| 澳洲元 | 6・33 |
| 加單 | 4・905 |
| 加元（大） | 4・89 |
| 加元（小） | 4・88 |
| 菲幣（大） | 0・65 |
| 菲幣（小） | 0・65 |
| 大坡紙 | 2・025 |
| 細坡紙 | 2・015 |
| 新勞畢（百計） | 54・50 |
| 葡幣（每元） | 0・91 |
| 西德馬克（百計） | 194・50 |
| 法國新法郎（百計） | 113・00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 189・50 |
| 泰幣（百計） | 24・80 |
| 台幣（千計） | 122・00 |
| 荷蘭（百計） | 188・50 |
| 印尼盾光（百計） | 32・00 |

# 瓦通紙產銷轉慢 牛皮咭芯紙報低

## 美國牛皮咭每噸廿四元

【本報訊】近來瓦通紙品來價分別下跌，但由於瓦通紙品目前產銷相當緩慢，存貨仍多的情況下，對新低價原料期貨無興趣訂銷。

洋行方面消息：美國牛皮咭最近來盤報低，一二六克式每公噸由三百四十四美元跌至三百廿美元C・I・F・香港，同時，日本芯紙盤亦由每噸二廿美元跌回二百美元，南非芯紙則由每噸二百一美元跌回一百九十美元C・I・F・香港，但台灣一級芯紙訂盤仍企每噸九百五十港元。

據指出：瓦通紙原料來盤分別下跌，主要是各地需求減少，銷路未能相稱的情形下，瓦通紙品原料價不易堅持，就本港存貨而言，由於近期瓦通紙製品產銷遲滯，已積壓的原料，港商對外訂貨陸增，現在生產開始弱，故須相當時期才恢復訂銷，業內估計，對外訂購原料相信延至明年一、二月方能落單。

目前本港瓦通紙品原料市銷價格，例如美國牛皮咭每噸企任一千七百五十元，日本拆舊瓦通紙價較低，每噸七百八十元至七百九十元，據說港製芯紙產銷情況不見轉弱，故其芯紙售價有回穩，在新期瓦通紙品產銷未暢，遲會持續續淡，原因是旺季需求已過。

# 美股市況轉弱 指數微挫兩點

【紐約廿七日美聯社電】星期一紐約股市持續下跌，主要是紐約州財政困難尚未解決。

杜鐘斯州種工業平均指數於收市前半小時跌五點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是四比三，成交淡靜。

美市曾出現買家疲納的興趣，主要是銀行最優惠利率由七厘七五水平，降至七厘五〇點二五，但由於紐約州財政困難和獲利回吐壓力影響。

杜鐘斯州種工業平均指數跌二點〇四，收市八三三點四八。

紐約證券交易所的一千八百種股票中，下跌股佔六百九十一種，上升股佔六百卅種，成交額一千三百一十萬股，比上週五一千八百十二萬股較少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點〇五，收市四七點五二。

最活躍股票，丹利高股權，〇・〇四六，丹利高工業，二四・八七五，中南西，一六・八七五，保羅案，三六・六二五，南方加州艾迪遜，一九・〇〇，南方公司，一四・六二五，比萊，二三・一二五，柯達，一〇〇・八七五，萬國電通，二八・二五，萬洲石油，六四・〇〇。

# 北越米運港競銷 對港糧市有影響

【本報訊】昨日米糧行市，交投又轉呈淡弱，由於北越米運到競銷，泰國米訂價亦轉跌，對買家心理頗有影響。

據米行人士消息：北越米開始運到競銷，但其到岸價每噸一千四百港元，對本港米市頗有影響，泰國米訂價亦報跌，每噸跌十美元，例如百分之一級大米C・I・F・每噸三百七十美元，上級谷仔米C・I・F・每噸三百五十美元，買家仍然觀望。

昨日開盤沽出食米祇得七百包，金天鵝香米每担一百四十五元，洪字絲苗每担一百卅六元，天字絲苗每担一百四十一元，雙字新粘每担一百一十二元，桂花粘米每担一百廿六元，青鳳金龍香米每担一百四十四元，金龍香三號米每担一百廿九元，鳳背三號米每担一百一十元，貢靈香三號米每担一百一十六元，日字油粘每担一百廿九元，大字油粘每担一百廿四元，北越粘米每担一百零六元。

# 貿易商需求美滙增 但港市兌值尚穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然低順，以二厘及一厘七五成交。

據銀行界人士指稱：美滙需求轉多，此乃外商銀行分行需求貿易用途增加之故，但歐洲美元價格尚未回升，本港美滙亦祇能站穩。

昨日銀行同業成交每美元兌五・〇三七港元至五・〇三九港元，單據每美元兌五・〇六七五港元，實單每美元兌五・〇九九六港元。

歐洲及亞洲美元利率仍穩，歐洲美元一個月期六厘二五，兩個月期六厘一八七五，三個月期六厘四三七五，六個月期七厘一二五，亞洲美元一個月期六厘四三七五，兩個月期六厘五六二五，三個月期七厘二五。

# 露華濃公司新出品 柔美粉底霜已上市

【本報訊】露華濃最美（ULTIMAII）顧問化粧品，最近又有新產品面市，名爲「柔美粉底霜」（BEAUTIFUL CREME MAKEUP），質地輕柔，清新而不油膩，但卻有最佳粉底功能，使膚容完美無瑕，此最新配方，對於乾燥皮膚既有足夠的滋潤，對於油性皮膚，又不顯油光，精雅水晶瓶裝，售價僅港幣六十元。


# 怡和：繼續增長。

一九七五年度中期報告書

● 本年度首九個月之每股溢利比去年同期增加百份之十。

● 同期內未經審核之除稅後營業溢利比去年同期增加百份之十七。預料全年溢利將達港幣二億六千三百萬元，一九七四年全年溢利則爲港幣二億一千五百萬元。

● 中期股息每股港幣一角八仙，即比一九七四年經調整後之中期股息增加百份之十六點六。此中期股息將以按市價等值之新股份派發，但股東亦可選擇收取現金股息。

● 仁孚行有限公司乃在香港及澳洲經營汽車、工程、貿易及航空業之集團，經於六月間成爲本公司佔百份之七十五股權之附屬公司，其股票仍在香港證券交易所買賣。

● 金門（香港）有限公司乃香港最大規模之建築及土木工程公司之一，擁有數量可觀之商業樓宇，經於七月間成爲本公司之全東附屬公司。

● 雷里斯聯合股份有限公司在南非洲八個國家經營船務、運輸、貿易、輕工業、酒店及旅遊業，經於十月間成爲本公司佔百份之五十三股權之附屬公司，其股票仍在約翰尼斯堡及倫敦證券交易所買賣。

● 本公司首家中東辦事處於八月間在伊朗開業。

● 維持充份流動資金，在扣除收購雷里斯集團所需資金後，綜合淨現金及短期存款仍達港幣一億元。

● 發行一九九〇年還本週息七厘半之可換股次級及無抵押債券以供股東認購。每持有一普通股份者可認購面額港幣二元六角五仙之債券。債券發行已獲包銷。淨收入約爲港幣四億八千五百萬元，此舉乃以較優惠之條件獲得資金，以代替現時之長期貸款，並增加未來發展計劃所需之流動資金。

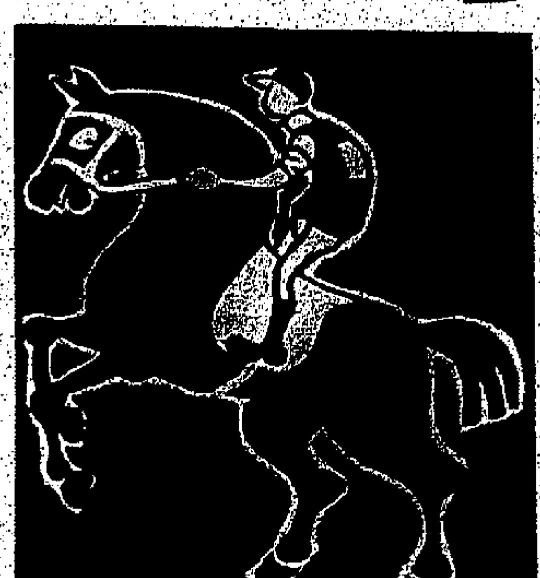
主席　紐壁堅

一九七五年十月二十八日

JARDINES

怡和有限公司　香港康樂大厦

# 馬經



老溫 至尊寶主編

## 今晚賽事澳洲人馬實力雄厚
## 閃電火奇輪 噴水池首選材
### 六環彩可選：閃電火．皇之寶 奇輪．明月．梨渦美人過噴水池

本季第二次夜間賽馬繼續在今晚上演，依然共跑六場。夜馬賽事最吸引馬迷是六環彩項目，主要原因是所費無幾，過六關收益極多之故，而每場夜馬均有一兩場爆到七彩，構成六環彩賠率巨大，故就算不賭馬之人亦會拿一二十塊錢搏一搏的。

然晚秩序，依然似悧實際，澳洲人馬在今晚實力強大，但門志就相當難靠，正如至今未開齋之馬彼得，今晚坐騎實力相當雄厚，背拼有機會贏個孖寶的。詹亞健、摩加利坐騎份量亦相當不俗，估計對大局實有一定影響。

賓士馬房實力雄厚，今晚分別由伊丹尼與馬彼得任殺手，且看是否大殺三方矣！

茲將各場大勢分析如下：

### 閃電火沙地特佳 海中寶隨時夠贏

**第一場** 第六班 一四〇〇公尺 (場外連贏位)(場外孖Q第一關)(場內孖寶第一關)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 大機會 | 一四〇 | 摩亞 | 2 | 摩 |
| ② | 閃電火 | 一三八 | 摩加利 | 7 | 朱 |
| ③ | 豪勇 | 一三六 | *羅國洲 | 9 | 蘇 |
| ④ | 金來 | 一三四 | 甘保頓 | 5 | 杜 |
| ⑤ | 海中寶 | 一三四 | 吉能 | 1 | 高 |
| ⑥ | 聖手 | 一三一 | 馬彼得 | 4 | 賓 |
| ⑦ | 可勝 | 一三一 | 伊丹尼 | 8 | 賓 |
| ⑧ | 錦雲 | 一三〇 | *告東尼 | 10 | 蘇 |
| ⑨ | 好好日 | 一二八 | 蘭尼 | 3 | 吳 |
| ⑩ | 百花齊放 | 一二五 | ×李滿明 | 6 | 譯 |

棄權馬：交響 一三七、世伯 一三七、森林之寶 一三六、最好 一三三、必好彩 一三一、柏花園 一三一、龍文 一三一、至誠 一三一、天山 一二九、世外桃源 一二八、兒童城 一二五、風向 一二五

第一場：最擅長跑沙地之馬，首推朱質明馬房之閃電火，此駒目前狀態大勇，上季在沙地戰績驚人，跳降此班再配摩加利，不勝亦必有位置的。

「百花齊放」這匹英國馬踏入本季力磨下成熟，路進大步，前後判若兩駒，今次負一二八磅上陣，提防殺個措手不及呢！

「海中寶」、「聖手」均有相當份量，且必有王者與，足可加入戰團拼搏。「好好日」、「錦雲」均是沙地表現出色之馬，雖然論實力與上述兩駒比較稍有不如，仍可敵冷。

### 紅玫瑰皇之寶快 蛾眉前速銳防爆

**第二場** 第八班 一〇三〇公尺 (連贏位)(場內孖寶第二關)(場外孖寶第一口第一關)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 棣棣好 | 一四〇 | ×李滿明 | 3 | 譯 |
| ② | 皇之寶 | 一三八 | 夏達 | 6 | 沈 |
| ③ | 紅玫瑰 | 一三六 | 馬彼得 | 4 | 歐 |
| ④ | 珍味 | 一三六 | 何國英 | 7 | 吳 |
| ⑤ | 蛾眉 | 一三五 | 鄭棣池 | 2 | 歐 |
| ⑥ | 星月 | 一三四 | 潘納 | 8 | 蘇 |
| ⑦ | 樂連捷 | 一二六 | 蘭尼 | 1 | 米 |
| ⑧ | 分秒必爭 | 一二一 | 詹亞健 | 5 | 布 |

棄權馬：再一星濤 一三七、中發白 一三四、感恩 一三二、歡趣日 一二四、一本萬利 一二一

第二場：「紅玫瑰」前速噴射，獨沾一味短途賽事而已，除了此程外，其他賽程實難展拳脚的，故今場門志必無疑問的，況本身前速之銳實非一般第八班馬所能比擬的，合理首選。

「皇之寶」質素甚高，完全因為脚患影響成就，目前轉沈保打磨下藥到回春，且能在晨課頻頻快試，在如此有利班利，夏達有機會開齋。

老馬「蛾眉」搶放功夫相當到家，在被人忽視下，池孖亦有資格出冷的。「樂連捷」、「棣棣好」頗宜跑沙地，唯實力不如，要在強手演出失準下始有冷味。

### 奇輪必勝馬胆材 愛運佳電腦爭脚

**第三場** 第八班 一〇三〇公尺 (連贏位)(場外孖寶第二口第一關)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 奇輪 | 一三九 | 伊丹尼 | 4 | 賓 |
| ② | 電腦 | 一三七 | *羅國洲 | 3 | 米 |
| ③ | 香蜜寶 | 一三五 | *告東尼 | 5 | 米 |
| ④ | 愛運佳 | 一三四 | 潘納 | 8 | 蘇 |
| ⑤ | 金錢豹 | 一三〇 | ×陳子銓 | 6 | 吳 |
| ⑥ | 風流財子 | 一三〇 | 浩德 | 7 | 布 |
| ⑦ | 金靈 | 一二八 | 詹亞健 | 1 | 吳 |
| ⑧ | 生利 | 一二四 | 衛元智 | 2 | 歐 |

棄權馬：金獎 一四〇、超速 一三七、的色 一三四、鴻得 一三二

第三場：形勢頗為單純，如無意外，伊丹尼之奇輪應可目空一切，此馬質素超羣，前速快路程合，目前力磨下走勢進展大步，祇要伊丹尼肯拼，一放絕塵必老無對手悟遲，應有十分九穩機會。倘奇輪負的因意外而落第，幾匹天才快馬便會乘機興起，米底之香蜜寶與電腦是也。而「愛運佳」試閘頻頻，搶灘奔馳火氣十足，三甲亦應走不脫。

### 明月皆利年對峙 差利夠快韌力足

**第四場** 第六班 二〇〇〇公尺 (連贏位)(場外孖寶第一口第二關)(場外孖寶第三口第一關)(場內孖Q第一關)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 皆利年 | 一四〇 | 浩德 | 4 | 布 |
| ② | 易贏 | 一三五 | 高洛傑 | 9 | 摩 |
| ③ | 幸運心靈 | 一三四 | 謝恩雯 | 5 | 米 |
| ④ | 快哟 | 一三四 | 蘭尼 | 7 | 沈 |
| ⑤ | 森馬威 | 一三四 | 潘納 | 8 | 布 |
| ⑥ | 明月 | 一三三 | 詹亞健 | 1 | 張 |
| ⑦ | 差利 | 一三三 | 摩加利 | 6 | 米 |
| ⑧ | 東升 | 一二八 | 何國英 | 2 | 朱 |
| ⑨ | 好運康寧 | 一二七 | 伊踏 | 3 | 高 |

棄權馬：冠驊 一三〇

第四場：路遙知馬力，故選張學文馬房之「明月」點都可靠一些，此駒班底厚，長途最合，上賽後上如矢反應甚佳，現再由擅門後勁之詹亞健執韁，機會頗濃。「皆利年」亦為大超班馬，沙地殺佳，布既之冠驊亦棄權但以此單騎出擊，門志明朗，尤屬坐二望一之選。「易贏」、「快的」質素甚新，在沙地未曾正式出擊過，故亦須兼顧為妙。

當馬中，以「差利」、「東升」較份量，臨場起票便要跟風捧場。

### 意有所圖定出擊 梨渦美人成熟足

**第五場** 第八班 一五七五公尺 (連贏位)(場外孖寶第二口第二關)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 賀相逢 | 一四〇 | 何國英 | 9 | 吳 |
| ② | 浪淘沙 | 一三八 | 鄧丞 | 8 | 歐 |
| ③ | 亞洲皇后 | 一三七 | 摩加利 | 2 | 摩 |
| ④ | 領航燈 | 一三七 | 馬彼得 | 5 | 譯 |
| ⑤ | 新國利 | 一三七 | 潘納 | 7 | 蘇 |
| ⑥ | 比你勁 | 一三六 | 鄭棣池 | 10 | 高 |
| ⑦ | 梨渦美人 | 一三六 | 甘保頓 | 4 | 杜 |
| ⑧ | 泰橋 | 一三二 | 白禮祺 | 1 | 賓 |
| ⑨ | 意有所圖 | 一二九 | 詹亞健 | 3 | 張 |
| ⑩ | 萬里長城 | 一二八 | *羅國洲 | 6 | 布 |

棄權馬：珊瑚海 一四〇、環遊世界 一三八、欣心 一三六、同意 一三一、大家發 一二九、威標 一二九

第五場：今場形勢頗為混亂，能爭勝之馬亦佔半數之多，局勢欠明，倒不如敢牛冷。杜華之梨渦美人狀態頗佳，質新之馬至今盡見成熟過來，在最低班次表，有機會打開勝利之門。「亞洲皇后」上次因前段放離後追不及落第，復課立即勝孫，證明健康正常，由摩加利再度執韁，尤屬坐二望一之選。「泰橋」有平均快速，排位理想擺放在頭亦有機會扳到的。「意有所圖」亦爲質新有進步之馬，配擋後勁之詹亞健，可以出冷。

### 噴水池不勝有位 人之韻鬥志鮮明

**第六場** 第六班 一五七五公尺 (連贏位)(場外孖寶第三口第二關)(場外孖Q第二關)(場內孖Q第二關)

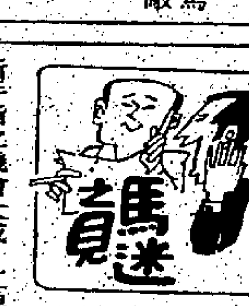
| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 檔位 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 人之韻 | 一二九 | 易仕 | 10 | 譯 |
| ② | 滿利駒 | 一二八 | 謝啓瑩 | 8 | 殿 |
| ③ | 噴水池 | 一二七 | 白禮祺 | 9 | 賓 |
| ④ | 福源 | 一二七 | 衛元智 | 6 | 歐 |
| ⑤ | 駿馬 | 一二七 | *告東尼 | 1 | 張 |
| ⑥ | 拿多利 | 一二六 | 馬彼得 | 4 | 殿 |
| ⑦ | 巧惑 | 一二五 | 摩加利 | 7 | 摩 |
| ⑧ | 先得利 | 一二三 | 潘納 | 5 | 蘇 |
| ⑨ | 奔得 | 一二二 | 浩德 | 2 | 布 |
| ⑩ | 好精神 | 一二一 | ×姚本輝 | 3 | 高 |

棄權馬：勇騎士 一四〇、多明寶 一三三、太平山 一三〇、大快車 一二九、小飛象 一二二、動贏 一二〇

第六場：「噴水池」班底高之馬健康正常，上季亦曾兩捷，現降落第六班實佔很大便宜，觀早課白禮祺操練亦小心翼翼，必有所圖，力足取勝。

「人之韻」亦爲沙地表現特佳之馬，狀態勇門志佳，易仕出戰對大局亦有影響。「拿多利」亦是匹有機會偷襲之馬，與噴水池息息相關，提防庄出爲要。「滿利駒」論質素確屬超羣，問題是配搭較弱。「奔得」意來飛勇，脚疾無礙，是匹隨時可爆之馬。「巧惑」摩加利出策，亦必全力以赴。

## 紅玫瑰應博殺 論態錦雲有彈



馬凉

今晚爲本季第二次夜賽，第六班未跑過沙地之馬甚多，第八班老退與傷殘馬混雜，看來又是冷門連連之局，夜賽不宜重注，如格守此言，包你斬手指之機會大減，紅牌生氣勢如虹，仍應續有佳作，東尼「錦雲」，「香蜜寶」有備而戰，勿因試跑時間關如而却步。未開齋之大師傅座騎以阿得爲最強，但大熱門時仍應抑制。閒話講完。輪到每場鑑番幾句。

第一場：第六班一四〇〇公尺。正選馬「風向」棄權，意味東尼認爲「錦雲」較佳。論態此馬有得彈，但論實未到佰。「海中寶」，「百花齊放」及「金來」三英新馬，操練以「百花齊放」最足，「海中寶」恃質凌人，可勝可無位置。「聖手」質高體弱，「好好日」仍在佳態，勿因其上次鍛而輕視。臨場投注應注意電算機，如投六環彩應選「錦雲」。

第二場？第八班一〇三〇公尺。「紅玫瑰」獨沽一味，若非有意外，阿得應博此賽。對手係花旗佬之「皇之寶」。如欲冷脚，我舉薦太子英之「珍味」。

第三場：又是第八班一〇三〇公尺。此場能蛇混雜，偏重不宜。「香蜜寶」配告東尼，演出應比占莊臣、潘納等爲穩，可慮處亦是對手太強，如「奇輪」班高態勇，每週兩次廿六、七秒快試，未嘗稍斷，如一聲去馬，可能又是「多明寶」對「獲冠多利」再版。「愛運佳」向來以試閘代課，但近來進步到每朝踱一兩大圈。潘納廿多賽只食雞糊一首。提防在此不勝力勝。「金錢豹」、「風流財子」俱係前速如飛，如谷得應亦可一路放到。

第四場：第六班二千公尺。出馬九匹。（冠驊）棄權，分明避免與「皆利年」同室操戈。布朗、浩德門志奇堅，此番「皆利年」一定實斬樓蘭。「易贏」摩仔推庄大概避免損鑊，如此一來對手爲大發「幸運心靈」而已。「明月」上次硬拼不逸，元氣有傷，熱門擇不過。冷脚不如揀太子之「東升」。

第五場：第八班一五七五公尺。「亞洲皇后」拼後仍在勇態，摩仔自應將功贖罪。白禮祺試過「梨渦美人」仍就「泰橋」，亦有一爭實力。「意有所圖」馬質有限，不宜熱捧，反而「比你勁」試閘頻頻，如有嚴友「演說家」分頭，不妨博博池仔開齋。

第六場：第六班一五七五公尺。六環彩、場內外孖Q派彩場合，賽果自應光陸離奇。熱門馬「人之韻」、「噴水池」、「拿多利」應一律放棄。改選「巧惑」、「先得利」、「奔得」一鐵三角，希望盃滿砵滿。

## 晨操最佳時速摘錄

神眼

| 馬名 | 路程 | 時間 | 末段 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|
| **第一場** 第六班 一千四百公尺 | | | | |
| 閃電火 | 半里 | 五十七秒三 | 末段二十秒三 | 加 |
| 海中寶 | 半里 | 五十七秒四 | 末段二十秒三 | 吉 |
| 豪勇 | 半里 | 五十七秒正 | 末段二十秒一 | 羅 |
| 聖手 | 半里 | 五十七秒正 | 末段二十秒四 | 馬 |
| 百花齊放 | 六化郎 | 一分二十二秒四 | 末段二十秒四 | 滿 |
| **第二場** 第八班 一千零三十公尺 | | | | |
| 皇之寶 | 半里 | 五十四秒四 | 末段二十七秒正 | 夏 |
| 紅玫瑰 | 半里 | 五十五秒三 | 末段二十七秒三 | 馬 |
| 蛾眉 | 半里 | 五十十秒正 | 末段二十九秒正 | 池 |
| 棣棣好 | 半里 | 五十八秒正 | 末段二十九秒一 | 滿 |
| 星月 | 半里 | 五十五秒二 | 末段二十六秒二 | 潘 |
| 分秒必爭 | 半里 | 五十八秒一 | 末段二十八秒一 | 詹 |
| **第三場** 第八班 一千零三十公尺 | | | | |
| 奇輪 | 一骨 | 二十六秒一 | 末段二十六秒一 | 丹 |
| 生利 | 半里 | 五十六秒三 | 末段二十八秒三 | 儒 |
| 金錢豹 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十八秒正 | 銓 |
| **第四場** 第六班 二千公尺 | | | | |
| 東升 | 半里 | 五十六秒二 | 末段二十八秒二 | 英 |
| 明月 | 半里 | 五十七秒二 | 末段二十八秒三 | 詹 |
| 皆利年 | 一里 | 二分零三秒 | 末段二十九秒正 | 浩 |
| 易贏 | 六化郎 | 一分二十八 | 末段二十七秒正 | 加 |
| 差利 | 六化郎 | 一分二十四 | 末段廿七秒四 | 加 |
| 快的 | 六化郎 | 一分三十秒 | 末段二十八秒三 | 蘭 |
| **第五場** 第八班 一千五百七十五公尺 | | | | |
| 泰橋 | 半里 | 五十四秒三 | 末段二十秒三 | 白 |
| 賀相逢 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十秒三 | 英 |
| 意有所圖 | 半里 | 五十七秒四 | 末段二十秒四 | 詹 |
| 浪淘沙 | 半里 | 五十五秒四 | 末段二十秒 | 雷 |
| 領航燈 | 六化郎 | 一分廿七秒一 | 末段二十秒二 | 馬 |
| 萬里長城 | 六化郎 | 一分廿八秒一 | 末段二十秒一 | 羅 |
| 亞洲皇后 | 六化郎 | 一分廿九秒四 | 末段二十秒二 | 加 |
| **第六場** 第六班 一千五百七十五公尺 | | | | |
| 噴水池 | 半里 | 五十八秒四 | 末段二十八二 | 白 |
| 奔得 | 半里 | 五十八秒 | 末段二十九 | 羅 |
| 人之韻 | 六化郎 | 一分廿七秒一 | 末段二十七二 | 易 |
| 巧惑 | 六化郎 | 一分廿八秒四 | 末段二十七二 | 洛 |
| 拿多利 | 六化郎 | 一分廿八秒四 | 末段二十八四 | 馬 |
| 滿利駒 | 六化郎 | 一分廿一秒 | 末段三十秒正 | 利 |

## 老溫貼士

| 場次 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | |
|---|---|---|---|---|
| 第一場第六班一四零零公尺 | 閃電火 | 一三八 | 摩加利 | 二 |
| | 百花齊放 | 一一九 | 李滿明 | 十 |
| | 海中寶 | 一三四 | 吉能 | 三 |
| 第二場第八班一零三零公尺 | 紅玫瑰 | 一三八 | 馬彼得 | 三 |
| | 皇之寶 | 一三八 | 夏達 | 二 |
| | 蛾眉 | 一三五 | 鄭棣池 | 五 |
| 第三場第八班一零三零公尺 | 奇輪 | 一三九 | 伊丹尼 | 一 |
| | 愛運佳 | 一三四 | 潘納 | 四 |
| | 電腦 | 一三七 | 羅國洲 | 二 |
| 第四場第六班二零零零公尺 | 明月 | 一三三 | 詹亞健 | 六 |
| | 皆利年 | 一四〇 | 浩德 | 一 |
| | 差利 | 一三一 | 摩加利 | 七 |
| 第五場第八班一五七五公尺 | 梨渦美人 | 一三六 | 甘保頓 | 七 |
| | 亞洲皇后 | 一三七 | 摩加利 | 三 |
| | 意有所圖 | 一二九 | 詹亞健 | 九 |
| 第六場第六班一五七五公尺 | 噴水池 | 一二七 | 白禮祺 | 三 |
| | 人之韻 | 一二九 | 易仕 | 一 |
| | 巧惑 | 一二五 | 摩加利 | 七 |

**場內孖寶**
第一場：閃電火、百花齊放
第二場：紅玫瑰、皇之寶

**場外孖寶**
（第一口）
第二場：皇之寶、紅玫瑰
第四場：明月、皆利年
（第二口）
第三場：奇輪、愛運佳
第五場：梨渦美人、亞洲皇后
（第三口）
第四場：明月、皆利年
第六場：噴水池、人之韻

## 六環彩提供

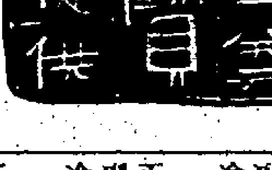
—至尊寶

第一場：聖手、閃電火
第二場：皇之寶、蛾眉
第三場：奇輪
第四場：明月
第五場：亞洲皇后、意有所圖
第六場：噴水池、人之韻

**場外孖Q**
第四場：明月、皆利年、快的、東升
第六場：噴水池、人之韻、滿利駒、奔得

疊忘馬：第六場：滿利駒

## 至尊寶提供



| 第一場 | | |
|---|---|---|
| 正選：6 聖手 | 馬彼得 | |
| 副選：2 閃電火 | 摩加利 | |
| 冷選：9 好好日 | 蘭尼 | |

| 第二場 | | |
|---|---|---|
| 正選：2 皇之寶 | 夏達 | |
| 副選：3 紅玫瑰 | 馬彼得 | |
| 冷選：5 蛾眉 | 鄭棣池 | |

| 第三場 | | |
|---|---|---|
| 正選：1 奇輪 | 伊丹尼 | |
| 副選：4 愛運佳 | 潘納 | |
| 冷選：3 香蜜寶 | 告東尼 | |

| 第四場 | | |
|---|---|---|
| 正選：6 明月 | 詹亞健 | |
| 副選：8 東升 | 何國英 | |
| 冷選：1 皆利年 | 浩德 | |

| 第五場 | | |
|---|---|---|
| 正選：3 亞洲皇后 | 摩加利 | |
| 副選：9 意有所圖 | 詹亞健 | |
| 冷選：7 梨渦美人 | 甘保頓 | |

| 第六場 | | |
|---|---|---|
| 正選：3 噴水池 | 白禮祺 | |
| 副選：1 人之韻 | 易仕 | |
| 冷選：2 滿利駒 | 謝啓瑩 | |

## 台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意：

| 飯店 | 地址 | |
|---|---|---|
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 華國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 台灣大飯店 | 台北市 | 長春路二八號 |
| 中央大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一一二號 |
| 阿士都大飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 希爾頓大飯店 | 台北市 | 忠孝西路一段三八號 |
| 六福客棧 | 台北市 | 長春路一六八號 |


丁超祖傳秘方

口臭丸

口臭特效專藥

此丸除口臭，奏效如神，一服見功，再服呵氣如蘭。常服養顏益壽。凡因消化系統或呼吸系統所引起之口臭，均能徹底根治，永除煩惱。藥性純和，不寒不燥。藥價低廉，四十粒庄仍售港幣十元。港九澳門各大藥行均售

總批發：天一藥廠 電話5-770955 3-314875

香港商業專科學校

十一月份新班通告

全科：商科證書班

選科：簿記會計 成本會計 管理會計 LCC簿記會計試題 香港稅法 別文通記 商業信札 進出口文件及計價 銀行押滙 打字 英語會話 中文簿記會計

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕成商業大廈一四〇一室 5-231207
日夜校校址：中環荷李活道三十三號三樓 5-439599
北角英皇道一二九號二樓 5-781914
油麻地彌敦道五〇一號三樓 3-854392
[illegible]

存欵渣打利息多

五年定期存款

7¾% 年息

半年結息一次

現在存款渣打財務，你可以賺取
更多利息。一千元起碼的五年定期存款，
年息高達七厘七五。所有存款
均可交由渣打各分行代收，亦可
直接存入香港德輔道中渣打銀行大廈
310-312室渣打財務（香港）有限公司。
電話：5-255311.

渣打財務（香港）有限公司
標準及渣打銀行集團成員

## 申請歸化英籍啓事

潘運珠（POON WAN-CHU）又名潘秀貞（POON SOU-CHING）住香港九龍渡船角文英街四十四號十九樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面將其事實向布政司報告之，此啓。

# 桌球室一死八傷血案
# 李植生有罪判死刑 另兩被告押候重審
## 首被告傷人罪先判四十年

【本報訊】旺角新興大廈新興桌球室本年二月二日發生一宗黑社會尋仇斲殺案件，一死八傷，警方事後展開調查，將三名男子拘捕涉嫌與案有關，日前解上高院刑庭審訊，控以十項謀殺及傷人罪名，三人均不認罪，全案昨日審結，四男三女陪審員在聆畢全案之証供後，一致議定第二被告李植生，謀殺及傷人全部九項罪名均成立，主審法官奧干納審判專員，乃判李植生死刑。至第一及第三被告謀殺罪名，陪審員因未能達成協議，故不能作出裁定，但傷人罪，則第一被告八項罪名均成立，第三被告則不成立，法官乃諭第一及第三被告謀殺罪名，還押重審，但第一被告之八項傷人罪，先判入獄十年。

案中三被告：(一)容球，廿三歲，小販；(二)李植生，十九歲；(三)梁某，十六歲，魚販。

三人被控九罪，首罪控各被告二月二日，在彌敦道新興桌球室，謀殺男子蘇汕邦(十六歲)，第二罪至第九罪，控全體被告，同時同地蓄意傷害八名男子。

案情透露：案發前一日，十四K黑社會人馬，因到通菜街向一魚販收取保護費時，被另一幫黑社會「和勝和」人馬，指爲侵犯地頭，被逐離去，翌日，十四K人馬，乃集合數十名男子，在旺角區四出找對頭尋仇。結果獲得消息，謂上址有其仇家，乃一行多人，趕赴上址桌球室，該桌球室當時正在營業中，有一批男女在玩耍，上述人馬殺到，其中一人大叫「十四K之人，站過一邊，表露自己身份」，但無人回答，接着該批男子，即展開斲殺，結果，釀成一死八傷，男子蘇汕邦被人殺死，死者當時胸部中刀，傷及心臟，送抵醫院後，不治斃命，警方後來抵達現場調查，乃將三被告拘控。

# 港九三幅官地 定下月底開投

【本報訊】官地三幅現公開招投，定下月二十八日中午十二時截止投標。

該三幅官地，一爲油塘海地段第七零號，座落九龍三家村東源街，面積約二萬六千四十平方尺，限作爲要直接水上運輸之工業或貨倉用途；二爲新九龍內地段第五二四四號，座落九龍藍田啓田道，面積約三萬五千三百平方尺，限作電影院與非工業用途；三爲香港仔內地段第三八七號，座落香港仔黃竹坑道，面積約五千二十平方尺，限作汽車加油站用途。

欲查閱圖則及索取投標表格與章程者，可到香港花園道美利大厦二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

# 小型工業貸款計劃 決延長一年

【本報訊】工商署昨宣佈：小型工業貸款計劃原定試辦三年，最近已告期滿，現決定依照工商業諮詢委員會之建議，予以延期一年。

該貸款計劃係於一九七二年七月由工商署聯合本港銀行及香港生產力促進中心設立，旨在向小型工廠提供一種貸款資金的來源，以便購買裝備及機器，增加生產力。

工商署發言人促請那些欲裝置新式機器及改進其生產技術的小型工廠，儘量利用小型工業貸款計劃。

目前該計劃貸款之最高額爲五十萬元。任何工廠其東主投資總額爲二百萬港元或以下，而僱用工人不超過二百名者，均可申請貸款。

# 釀製售賣含甲醇或比錠毒酒 緝私處經連串搜查
# 46人將分別被控告
## 續有三人酒後不適急救後已無碍

【本報訊】緝私處人員月來有關毒酒事件的行動中，檢獲了大批摻雜甲醇或「比錠」的毒酒，拘控兩名涉嫌釀製該些酒類之男子，並將控告四十四人疑出售毒酒。在行動中，分別在港九新界搜索了一百二十九間酒舖，証實其中廿九間出售令人致命的甲醇酒，十六間出售酒類含有「比錠」。

雖然毒酒在港已先後奪去十六人生命，但經過大規模的搜索後，私酒商不再造次，市民也提高警覺，往往一有不妥，立即赴醫院求救，因此死亡數字不再增加。

前晚至昨晨又再有三名男子，在晚飯時飲用唐酒，事後俱感頭昏及四肢乏力。先後被送往醫院進行急救，並需留醫，據稱情況良好。

首名疑中酒毒的男子名陳廣，廿八歲，前晚九時許，乘坐一輛小巴，行經九龍佐敦道四十四號門外時，暈倒車上，司機於是報案，警方人員到場，於是立即召救傷車，將之送往醫院急救。

另兩名男子一爲S．奧理士，六十五歲，另一名陳漢光，二十八歲，兩人報住筲箕灣區。兩人前晚於晚飯時，曾飲用唐酒，事後感到身體不適，家人恐防其所飲用者爲毒酒，於是報警，並召救傷車，將之送入港島瑪利醫院急救，洗胃後已無大碍。

第二屆亞洲鐘表工商業促進研討會，昨假富麗華酒店四樓舉行分組會議。圖示由左至右副主席農燦森，主席王澤流，副主席葉雲泉。

# 鐘表業研討會 昨日分組討論

【本報訊】第二屆亞洲鐘表工商業促進研討會，經於前(廿七)日在香港會議中心由工商署署長左敦議員主持揭幕。昨日分組研討會，上午在富麗華酒店四樓舉行，上午九時半，該會總主席孫秉樞太平紳士，組織委員會主席盧榮昌，副主席農燦森，林湛興暨該會顧問，理事等迎迓亞洲各地區鐘表代表，殷殷款接。

出入口代理商組主席林湛興、陸應泰、周錦光。工業出品組主席王澤流、農燦森、葉雲泉、零售商組主席盧榮昌、何榮高、涂奎如、符各代表就座後，隨即展開研討會議，各組均有研討專題作出廣泛討論，各區代表各就本身之地區鐘表工商業提供意見，互相印証應如何加強貿易交流，提高技術，均有熱烈提出研討。十一時，小息，並晉茶點，隨繼續研討，十二時由總主席孫秉樞集三組研討結果作總結。

晚上八時，假康樂大厦翠園酒家舉行歡宴，並由總主席孫秉樞頒發各地區商會紀念品，場面熱鬧。

# 英國科技展覽 下月在港舉行

【本報訊】由英國駐港商務專員公署和英國海外貿易局主辦的英國科技展覽會，將於十一月八日至十六日在香港會議中心舉行，邀請倫悅強爵士爲大會主持開幕儀式。

英國駐港高級商務專員新韋雅昨日在記者招待會中稱：這次科技展覽會是英國三年來在香港舉行的第三個重要展覽會，同時是一九七二年英國工業展覽成功舉行後的另一次活動。在過去展覽會期內所售出的產品約爲港幣一千五百萬元，預料這次成績會更令人滿意。

新氏說：財政司最近在亞洲商業研討會上作出估計，認爲香港的生產力增長率會達到每年百分之六點七，這足以表明香港工業界仍然會着重成本效率。

這次展覽會所展出的項目，計有範圍廣泛的機械工具與附件，低成本自動化設備，科學儀器、污染測量器、電器工程設備、製圖及繪圖設備、印刷機、無綫電通訊設備和大批有關工程、醫藥及技術方面的教育性刊物等。參展的單位則有二十七個，代表了一百四十間英國公司，其中有十八個參展單位是香港公司。

所有展品並不局限於機械和設備，還有不少技術性書籍刊物，而每一件展品對於香港工業現代化，資本集中化，新產品的發展和新製造技術的運用，減低成本和提高生產力都非常有用。

# 社團動態

### 海南同鄉會

旅港海南同鄉會，定十一月二日下午三時，在九龍彌敦道三八五號六樓三樓會所禮堂舉行成立第六週年紀念，暨第四屆理監事就職典禮，下午七時，假座平安酒樓舉行會員聯歡叙餐大會。

### 東莞王氏宗親

東莞王氏宗親會，定下月二日(星期日)全體會員旅遊新界青山青松仙觀，是日上午九時在九龍太子道一四一號長榮大厦該會所樓下集合，九時三十分在砵蘭街新觀酒樓橫門上車起程出發。

### 潮州公會

香港九龍潮州公會，第十三屆會董任期屆滿，業依章選出第十四屆會董七十一人，并於日昨舉行常選人會議，舉行互選，結果：

會長：鄭植之、黃志強、鄭翼雄、周欽宜；理事長：馬松深、柯木森、黃惠中、馬燮山；監事長：林榮森、伍建生、陳輝、馬介璋。

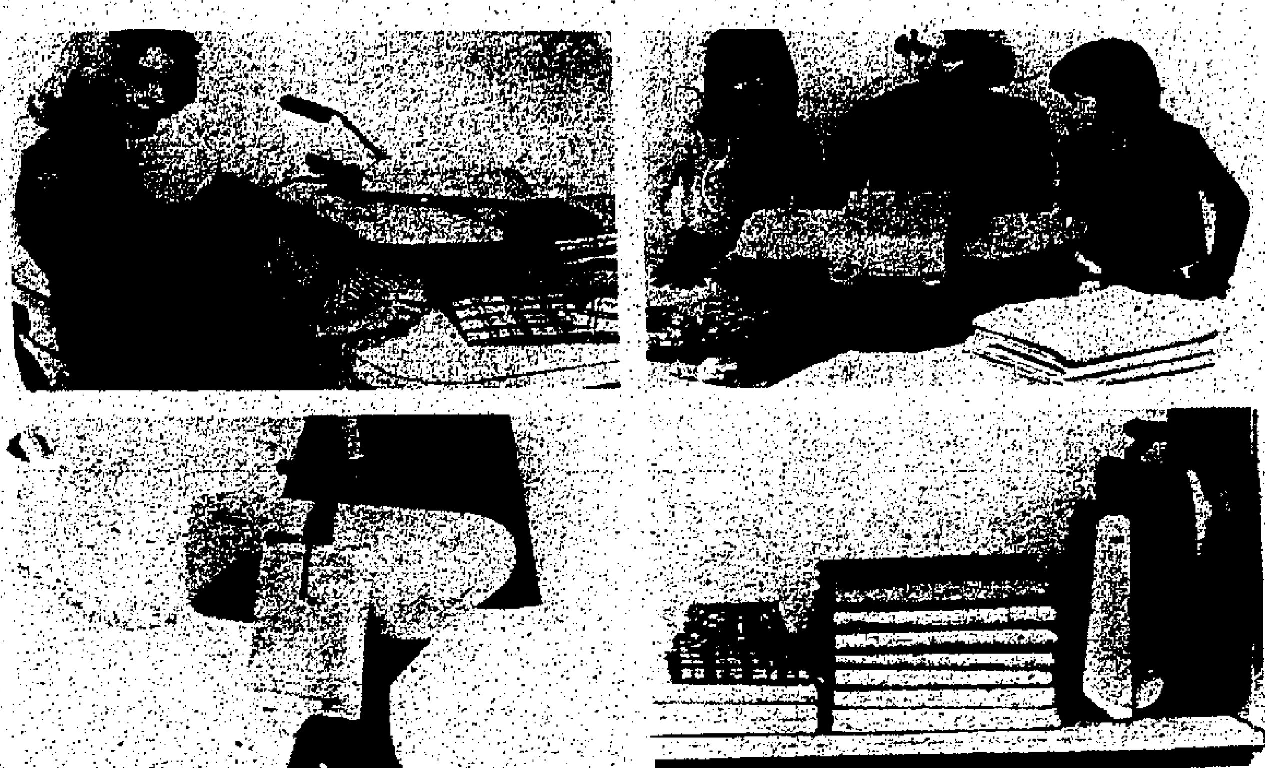
常務會董：總務組黃振中、陳蓮杰、林茂然；財務組黃唐集、鄭雲濤、章譽生；文教組鄭全、吳道才；福利組馬春松、陳南山；公關組曾文綸、馬文傑、劉在組謝左章、黃秀全；組織組李少英、吳良；審查組張益三、黃佳；稽核組盧仰棡、莊德茂；劉英秋、黃本華、鄭子澄。

會董：黃兆東、周亮星、蔡家閣、馬燮魂、廖烈文、劉文俊、劉世仁、謝錫麥、陳有慶、姚達之、劉百川、黃錦江、蘇宗家、陳木添、周坤成、鄭貞書、鄭碧木、林世輝、李子江、張豐、張漢、顧木榮、周石佛、李生、進榮蓮、陳田、陳鎮輝、陳賓泉、莊兩豪、劉瑪河、馬定倫、馬定光、陳爲典、陳景通、陳開元。

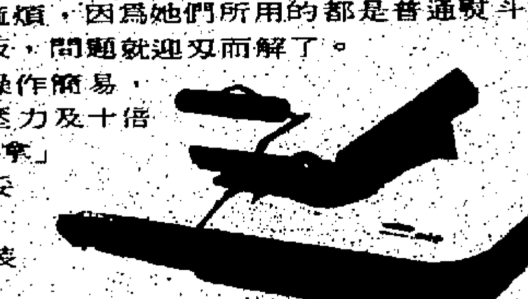
### 循道衛理教會

循道衛理聯合教會，十月廿五日(禮拜六)在九龍加士居道九龍堂舉行匯衛而富教會歷史意義之盛會。程序有：一、創基礎議會代表大會——下午二時半舉行，聯合教堂十四間，出席大會者爲全體牧師、差派員、宣教人員、各合一委員會全體委員、各堂選派之代表及邀請代表等逾百人。二、成立典禮暨感恩崇拜——下午四時半舉行。全體牧師穿衛斯理牧師袍出席盛典。會中簽署聯合教會創基約章，英國循道公會會長卜謹實牧師講道，美國聯合衛理公會會督院代表格蘭度辛會督致詞，創基礎議會首任會長黃作牧師及副會長兵約翰先生受任就職。


最新「愛拿」電子熨板
輕巧美觀·操作簡易·快捷妥當


一般家庭主婦覺得熨衣服很廢時且麻煩，因爲她們所用的都是普通熨斗。現在只要你擁有一部「愛拿」電子熨板，問題就迎刃而解了。
「愛拿」電子熨板，外型輕巧美觀，操作簡易，只廢一指之力，便能產生一百磅之壓力及十倍普通熨斗之熨面熱力，所以使用「愛拿」電子熨板熨衣服，事半功倍，快捷妥當。「愛拿」電子熨板設有溫度調節器，以適應各種不同質料衣物，更裝有鎖掣及絕熱邊安全可靠！
「愛拿」電子熨板，是現代家庭中最有助力的一員！


elnapress 瑞士製造
總代理：端馬力洋行
香港國際大廈地下商場C1B室 電話：5-451440
九龍亞皆老街120-C號 電話：3-040938



港九影院聯合廣告

龍華 恒星 福星 油麻地
今天盛大獻映 世祖二 方盛蕩流傾城電影 丁皓 梁寒 李大 容恩 時爲 主演
映放天今 女人尋春 下期：巴黎艷遇

海運 百樂 H702412 K678091
最後五場 柯莉萃 夏德 加利 格蘭 和達陶 路麥 占士 高寶 特藝 七彩 花都奇遇結良緣
明天獻映 尤伯連納 金像主演巨片 國王與我

國賓明天獻映 哥倫比亞巨片 反抗
今第二週 叫春貓
京英 今天最後 皮亞 李察 主演 烏龍007 風流神探一拖七
明天獻映 哥倫比亞超猛片 反抗

今天全綫五場獻映 世祖二 丁珮 梁思 李大 曾江 主演 方龍驤 導演
最後今天 老人與貓
疏肝猛片 今天最後 請早定座 風流女神探 明天映：夜探毒龍潭
文華午夜場 玉面俠
最後今天全綫五場 與別不同的動作片！ 七姓 巴黎艷遇 明天全綫獻映
娛樂決定將於卅日加映邵氏巨片

滿座！今天五場 危險的人物！驚險的電影！ 驚天大劫案 洛史德加 劇力迫人！提心吊胆 洪門龍虎榜
最後五場 花心大少滿堂春
最後今天五場 羅拔烈福 禿鷹72小時
明天三院聯映 真正海神號 爆炸海神號
今五場 基度山恩仇記
今四場 死亡潛艇

京都 樂聲 最後五場 巴巴拉史翠珊 羅拔烈福 俏郎君
凱聲 最後五場 變種人魔
明天獻映五場 人細鬼大
今明五場 五項金獎鉅片 慾望號街車
香港大舞台

狂滿五場映 查理士布朗臣 獵虎擒龍將
今天五場首映 七彩色情倫理 世祖二
最後今天 成龍 鐵路
最後今天欲看從速 莉莉雅 蓮白
今天衆術獻映 雨中怪客
南昌 深水埗 今天放映 世祖二 丁珮 梁大 李思 主演

# 李保羅案地院續審 銀行支票賬冊呈堂 証明保利發出支票

## 先後三票總值共廿五萬餘元

【本報訊】前保利工程有限公司董事局主席李保羅，機械公司東主朱洪鈞（昨院列爲汽車行東主），保利公司營業經理周漢明分別爲廉署人員檢控以行賄公務員及製造假賬案，昨繼續在維多利亞地方法院由法官艾迪生審訊。

分別由滙豐、美國及中南銀行職員及登記總署公司註册處職員出庭供述有關保利公司與李保羅個人之銀行戶口來往賬目及所簽發支票情形。

因控方證人證供未完，押候今晨續訊。

昨開庭後，主控檢察官首先對於前天代表第三被告大律師石柱城所爭論呈堂文件並非原本是否有效問題，根據法律予以反駁，並指出控方將召回以前之控方第一名證人上海滙豐銀行職員約翰林方再上庭証明其呈堂的支票是從原本影印過來的。

控方第二名証人是美國銀行助理出納員梁志海，他將有關李保羅的來往戶口所簽過戶支票簽字樣本呈堂。

証人說：李保羅於一九六六年五月廿一日在該銀行開戶迄今。

控方第三名証人是有限公司註册處職員傅艾迪出庭，將有關保利工程有限公司及忠利機械公司的所有呈交有註册文件呈堂，內容包括七三年五月三十一日保利公司的年報及七四年八月二十八日所呈報保利公司的董事名單，七四年五月二十八日該公司的年報及七四年九月十二日該公司的董事名單。

証人說：保利公司於六二年十二月十一日開始設立，但至七二年十一月十六日始註册成爲有限公司。

証人跟着又將忠利機器有限公司註册文件呈堂，包括有七三年三月二十一日該公司董事名單，七四年五月一日的年報，七五年五月十七日該公司年報。

証人稱：該公司於七三年二月二十七日註册成爲有限公司，據所知，是保利工程有限公司屬下一機構。

控方第四名証人是中南銀行觀塘分行主任黃漢新出庭作証。

証人稱：他服務於銀行已有廿六年，該銀行有一客戶張華添。

根據証人呈堂有關張華添銀行戶口帳目的紀錄，曾有人先後四次用支票存入款項，第一次在七三年十一月三十日存入三萬三千七百元，第二次七四年二月八日存入五萬三千五百元，同年六月七日存入八萬元，同年七月廿九日存入七萬八千元。

## 會計師樓職員 查李保羅 銀行賬戶 涉及忠利 機器公司

控方第五名証人是滙豐銀行的職員蘇沙，他職將一張保利公司的銀行信用狀副本呈堂，該信用狀額爲三萬六千零三十九元三角，後用現金本票付給忠利機器公司。

控方第六名証人爲羅兵咸會計師樓職員盧英揚，証人將太盛保利公司賬簿及支票呈堂外，並供說，去年十一月五日，李財政司委任，負責調查保利公司所有賬目，十一月十三日更授權他帶同人員到九龍太古倉碼頭保利公司總辦事處調查，結果搜出呈堂賬簿，年結及支票簿。

本年一月十六日，他們又再往搜查，又搜出呈堂七三年賬簿，年結及支票簿等，証人認出庭上首被告李保羅，他說，七四年十二月至本年一月間，他曾見李保羅兩次，調查李之個人銀行戶口及來往賬，發現其中有涉及忠利機器有限公司。

証人在答代表首被告大律師施百樂盤問說：李保羅曾對他提及保利公司欠下了他款項二百三十九萬元，仍未清還。証人又說，李又向他透露，於去年四月八日保利公司曾替屬下一西人工程師之太太繳了一筆醫藥費，當代表第三被告大律師石柱城盤問証人，保利公司與中興機器公司交易會否超過廿萬元？証人答：「我不能確定。」

控方第七名証人廉署高級調查員薛頌供說：以前他原是一警務處督察，駐商業調查部，至本年九月卅日始離開轉任職於廉政署。在本年二月七日，他持搜查令到太子行羅兵咸會計師樓，取去一批即呈堂有關保利工程有限公司文件賬册。

控方第八名証人駐商業調查廉署探長祈力流堅供說：他於本年九月底從蘇頓督察接收了一批有關保利之文件賬册，並附以認可之英譯本呈堂。第九名控方証人黃景安供說：他是有限註册處助理登記官，在保利清盤令頒出後，他於本年二月三日奉派到保利公司辦事處，發現呈堂之三張原庄支票，是保利公司簽發與中興機器公司者，計：㈠七三年十一月廿七日，款額四萬三千七百五十元，㈡七四年二月一日，款額十四萬零九百零八元，㈢七四年三月廿七日，款額七萬一千二百元。

# 紙盒藏屍案被告會表示 會接電話勒借千元 聲言見他犯謀殺罪

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，昨日續在高院刑事庭，進入第十日聆訊，一名警署傳譯員，出庭供述曾替案中被告翻譯得一份口供，被告在口供中，表示曾接恐嚇勒索借一千元神秘電話，全案昨日聆訊仍未畢，押候今日續訊。

證人讀出被告於三月廿七日，在警署所作之口供稱，我（即案中被告歐陽炳強）一九七三年十一月廿八日，與現在妻子結婚，生有一女，現年一歲，七零年間，開始任職觀塘鴻圖道一間工廠爲文員，當時月薪三百六十元，現在是五百六十元，由於經濟困難，爲維持家計，後來由安美公司一位朋友（即做會計之李小姐）介紹到安美公司兼職，做夜班，從此，即由去年八月二十日開始，在安美公司工作，每晚值夜，由六時至十時，月薪三百元。在此期間，每星期有一晚放假，但爲了多賺點錢，我連假也不放，照常返工，多賺六十元，每天從觀塘下班後，即返安美公司工作，中間沒有甚麼休息時間，在安美公司所做工作，是管理飲品機之飲品及清理，通常情形是，每天早上八時，便離家到觀塘上班，中午飯後，二時繼續上班，至下午五時，由於安美公司工作很多，所以每晚返工後，都忙得不可開交，而且常會超過十時才收工，但不會超過十時半。

每晚在離開安美公司前，都要把飲品機帳目結算好，案發之日，我沒有離開過公司，除曾接到一個神秘電話，在電話中，有一個自稱「老虎仔」的男子，向我借款一千元，對方威脅我謂，曾見過我犯運宗謀殺案，此事向警方投訴。

我的妻子，有一天早晨，也接到一個神秘電話，有人在電話中，叫她到警署領回我的衣服，後來，打電話給貝亞總督察，向他查問，貝亞總督察回答說，沒有此事。

## 教署夜中學尚有空額

【本報訊】教育司署發言人昨日宣稱：該署成人教育組夜學部主辦之六年制會考課程，官立夜中學港九各中心目前尚有少量空額，招收一年級新生及二至五年級插班生，六年級會考班則已滿額。

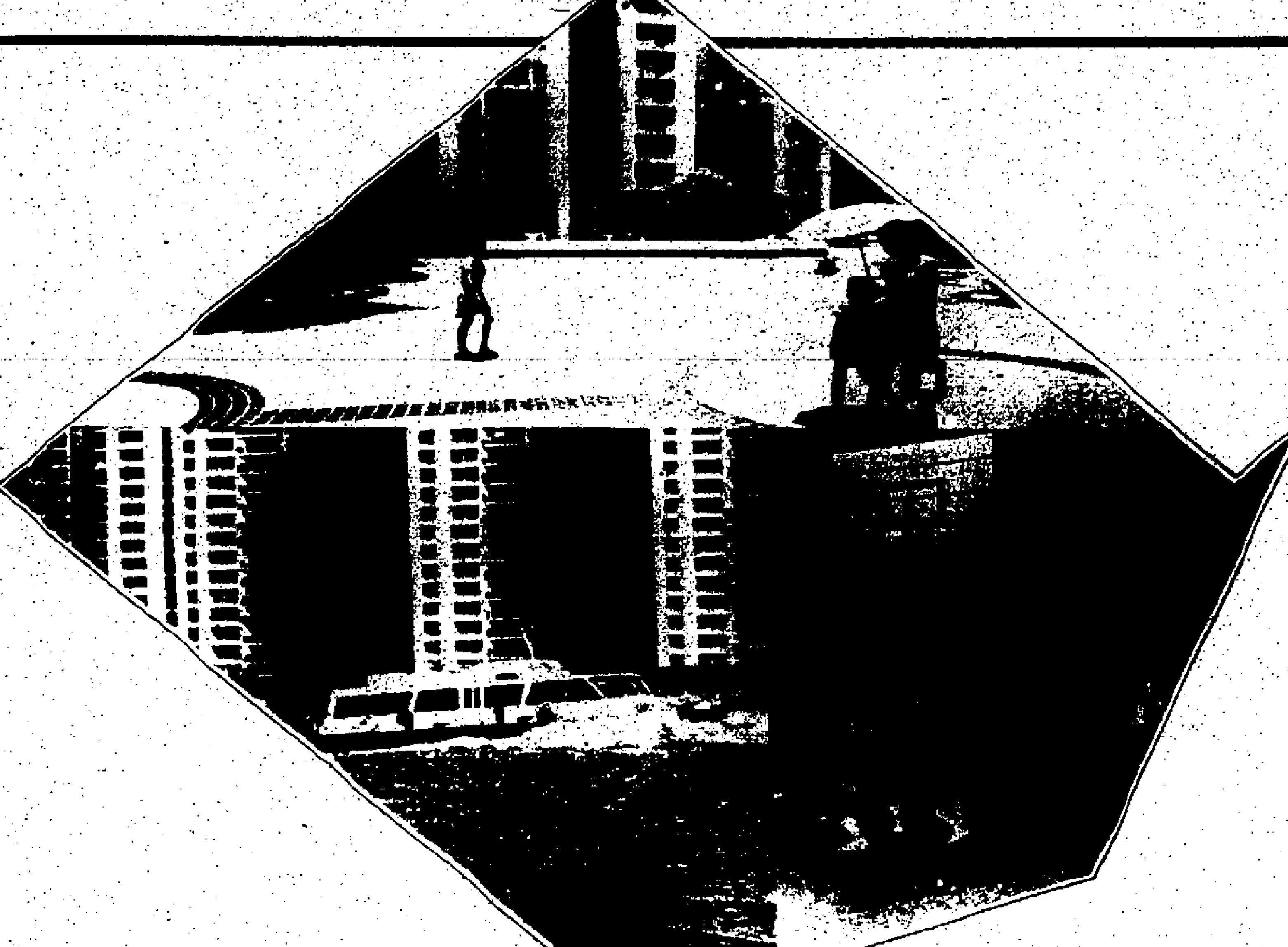
夜學中心港島區設在金文泰中學及庇理羅士中學，九龍區則爲伊利沙伯中學，農圃道官立小學，觀塘官立工業中學，九龍工業中學及長沙灣警察小學。

夜中學每週上課五晚，每晚由六時四十五分至九時，開設之科目包括中文、英語、數學、中國歷史、世界歷史、地理、生物與經濟及公衆事務等八科，全年學費爲二百元，分十期繳交。

有意申請入學之同學可於辦公時間內，携備出生証明書，中學入學考試成績及有關學歷之証件親到九龍彌敦道四〇五號，九龍政府合署七樓成人教育組辦理手續。


# 新優待辦法

一成入伙，首十五個月免息，十二年付款



置業者佳音，美孚企業特別提供最新分期付款優待辦法，以符合一般人精打細算的經濟原則。祇要付訂金一成，即可入伙，絕不取巧，餘款分期支付，首十五個月完全免息，（每月只付樓價百分之一）餘款七成半，再分十二年攤還，歡迎駕臨美孚新邨售樓處參觀查詢。

生活在美孚新邨，實現您的理想，享有一切現代化都市的生活設備。

美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-711351-4

香港建造商會主席何世柱：「如果政府興建公共建設，私人興建物業，目前是最化算的時期。」（本報記者陳華中攝）

## 天氣預測

吹輕微至和緩東北風，稍後逐漸轉爲北風，初時天色晴朗，後轉爲密雲，並有幾陣微雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度；濕度爲百分之九十五。

# 何世柱認爲 地鐵不會影響 建築成本暴漲

【本報訊】香港建造商會主席何世柱昨日在九龍東區扶輪社午餐會上發表有關他對本港建築業前景的看法。

何氏表示不同意近日市面流行一種關於地下鐵開工會影響建築成本大幅上漲之論調。何氏並指出由於本港在最近兩年間受到世界性經濟衰退之影響，建築工程之成本已有顯著的減低，目前正是政府興建公共建設或私人興建物業最合化算的時期。何氏表示支持政府立例於每一建築合同徵收百分比的一部份款項撥往建築技術人員訓練中心之經費，並呼籲建築界人士大力支持該已於九月實行之新法例。

香港建造商會主席何世柱表示：由於受世界性經濟衰退影響，近兩年來，香港建築業變化甚大，一九七四年以前，業務非常蓬勃，踏入一九七四年之後，業務即漸入低潮，在建築業全盛時期之工程價格，與現在之工程價格比較，大約下跌百分之二十至三十，最主要之原因，係材料價格下跌，建築行業主要所用材料爲英泥、圓鐵及木材等，英泥，一九七四年初，每噸三百八十港元，現在跌至每噸一百八十五元，圓鐵每担由一百元跌至六十元左右，木材下跌價雖不如英坭、圓鐵之甚，然三項主要材料，平均價格約跌百分之四十，更因世界普遍經濟衰退，影響各地業務蕭條，建築材料使用量顯著減低，而出產量又無特別下降，形成供過於求現象，至工人之工資下降率則慢，僅百分之十，間有失業或每月開工不足，但生活指數並未下降，故工人方面願意開工不足以保持每日一定之工資，藉以維持一家數口之生活！無可否認，目前僱工價值較前廉宜得多，有此二種因素，顯著的令到建築成本減低，在此時期，如果政府興建公共建設，私人興建物業，係最合化算的，將來世界各地經濟好轉，這種廉宜的建築成本，恐怕今後不再有見。

何氏對於地下鐵開工會影響建築成本上漲之一論調表示不同意，他解釋稱：因爲建築業最旺時期，全港每年建築工程費達五十億元，而淡亦有三十五億元，而地下鐵業工程費成本不過五十億元而已，其建築工程時間，起碼要五年至六年之久，若將全部建築工程費平均，則每年都不超過十二億元，故此地下鐵開工，最多使這個年度工程達到最旺的時候一樣而已，現在世界各地經濟衰退，建築業並不蓬盛，有很多大建築物工程，因之而停頓或押後，即使工程到全盛時，因材料供應充足，高級技術人員可由外國補充，故地下鐵開工，本港建築行業所獲得的好處，係工人增加就業機會，減少失業，若果估計建築成本可能因地下鐵開工在短期內提高，以現時情況，本人預料尚不致此，倘建築成本真係被提高，則定必爲能源起價影響所牽連！

何氏稱：假如世界各國有日全部經濟復甦，則建築業成本定必會顯著上漲，香港建築業所用材料，大部份靠外來進口，仰給於人，這方面係無法控制的。

# 地下鐵路施工時 黃大仙邨四樓宇 數十簷蓬需要遷離

【本報訊】當局不久將在黃大仙興建地鐵路車站，最近經政府憲報公佈。

該車站位於沙田坳道以西之一段龍翔道，有關當局臨時在黃大仙下邨一帶動工興建時，將儘量設法使工程之進行不致妨碍附近邨之居民，惟間接引起臨時性之不便，則勢難完全避免。

該項工程，除興建地下鐵路車站外，須將現有之巨型渠喉及其他地底公用設備改道。

同時，由於工程上之需要從黃大仙下邨第七、八、九、十及十一座露台伸出之數十個簷蓬，可能亦要暫時移去。

房屋署在昨日發出之通知書中，籲請受到影響之住戶與有關當局合作，並說明一俟日後環境許可時，房屋署將免費代爲重新搭只碼相同且符合標準之新簷蓬。

倘有關當局認爲必要時，須在今年底或明年初將簷蓬拆卸，日期視乎臨時環境而定，當獲悉詳細工程計劃時，即另函分別通知該等住戶。

此外，當該項工程竣後，須將第七及第九座面向龍翔道之現有行人路綫改道，因此，有三個戶外座位建築物亦須拆除。

除該區外，其他各區公共屋邨之簷蓬與戶外座位建築物，不會因爲興建地鐵鐵路工程之影響而須予拆除。

## 熱帶低氣壓加強 「嘉麗斯」氣旋東

【本報訊】日前形成於太平洋上之熱帶低氣壓「嘉麗斯」，曾已轉弱爲低壓區而消散，但昨日該「風組」宣告「復甦」，又再度加强爲一股熱帶低氣壓，在距馬尼剌約五百餘浬之太平洋上，其動向仍然難測，雖極不斷，天文台已予密切注視。

至於本港昨日天氣，由於風勢減弱，氣溫又進一步上升而顯爲炎熱，預料今日天氣仍無大變化，但將吹較强北風。

據天文台昨晚報導：中午十二時，熱帶低氣壓「嘉麗斯」再度形成，其中心約在馬尼剌東北偏東約五百七十浬之太平洋，幾乎停留不動。

永安人壽保險公司董事會各首腦在酒會中合照，右起：郭文昭、郭鋭、郭文融、郭志匡、郭志權、郭琳珊、郭文藻、郭志仁、郭志樑、郭志豪、郭志彬。

# 永安人壽金禧 酒會招待官紳

【本報訊】永安人壽保險有限公司，昨假希爾頓酒店舉行雞尾酒會，慶祝創業五十週年金禧紀念，邀請參加之官紳名流，銀行工商各界巨擘及同業千餘人，由該公司董事會主席郭琳瓚暨董事會首腦郭文藻、郭琳弼、郭志權、郭志匡、郭文熙、郭文昭、郭鋭、郭志豪、郭志樑等親招待，會場喜氣洋溢，賓主盡歡。

該公司遠於一九二五年，由殷商郭樂、郭泉昆仲所創立，其始規模甚小，在永安機構營業中，僅屬附屬之一事業，其後不斷擴展營業，業務逐漸推展，先後在中國各地設立分支行處，尤以全國商業中心之上海，更爲發展加强，雖在國內戰事頻仍，外憂紛至，政治經濟動盪不安之環境中，業務發展未如理想，惟能穩步推進，保戶與日俱增。

迨日本發動全面侵略戰爭，觸發第二次世界大戰爆發，華中華南各大都市及香港相繼淪陷，一切正常商業，幾已全部陷於停頓，原在香港各外資保險公司，亦放棄香港之全部業務，對於保戶之責任，如傷亡賠款及償款兌現等，均無法履行，然永安人壽保險公司爲維持信譽，及顧存保戶之利益起見，始終在香港艱難困苦中繼續營業，未曾中斷。

香港光復後，秩序逐漸恢復，各業再度生機，該公司業務，乃集中[illegible]

[illegible]經營，先後在新加坡及馬來西亞各地設立分公司及辦事處，數年之間，即有業務之發展。共產黨統管中國大陸政權後，社會之基本結構徹底改變，該公司又遭遇沉重之打擊，所有在上海及其他地區之資產，全被沒收，國內業務[illegible]，大戰爭令結束，復因遵照中共之規定，須由香港匯款至滬，全部清還國內保戶之責任，因而損失重大，導致公司財政上發生嚴重之困難。

公司主持人沉着應變，領導得宜，大事興革，並廣延聘保險專業人才，研訂各種適合中國人實際需要之保險辦法，積極推廣，更獲內外勤員工通力合作，同舟共濟，共渡難關，使公司於元氣創傷之餘，迅能恢復舊觀，光新生機，時至今日，該公司已擁有保戶超過三萬伍千人，有效保額超過三億五千萬元，每年保費收入將達一千七百萬元，今年新招保壽險保額將至[illegible]

[illegible]日仍爲一具規模之壽險公司，今已擴展爲一多元化之集團企業組織，擁有多家附屬公司，其業務範圍，除保險外，更擴展至於地產、証券、航業……等，又在永安公司，永安銀行，及其他永安聯屬機構擁有相當之股權，成爲一純粹獨資經營綜合性之龐大企業集團。


# 博愛醫院二元慈善獎券 開獎揭曉

本院爲籌募慈善經費發行二元慈善獎券經於十月二十四日在利舞台大戲院當衆攪珠開獎凡中獎者須於十一月二十四日以前到新界元朗本院辦理領獎逾期無效，茲將中獎號碼列后：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 頭獎 | 062337 | 六獎 | 041421 |
| 二獎 | 127246 | 七獎 | 113839 |
| 三獎 | 132672 | 八獎 | 148546 |
| 四獎 | 233832 | 九獎 | 164916 |
| 五獎 | 225226 | 十獎 | 114708 |

| 名次 | 中獎號碼 | 名次 | 中獎號碼 | 名次 | 中獎號碼 |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 125402 | 41 | 204716 | 71 | 134181 |
| 12 | 114790 | 42 | 202608 | 72 | 241100 |
| 13 | 185079 | 43 | 147673 | 73 | 131640 |
| 14 | 078238 | 44 | 058255 | 74 | 201389 |
| 15 | 241790 | 45 | 228397 | 75 | 096938 |
| 16 | 168165 | 46 | 096270 | 76 | 080130 |
| 17 | 201671 | 47 | 194683 | 77 | 202071 |
| 18 | 148930 | 48 | 104101 | 78 | 182729 |
| 19 | 197694 | 49 | 003441 | 79 | 250490 |
| 20 | 063170 | 50 | 004005 | 80 | 105678 |
| 21 | 170827 | 51 | 053584 | 81 | 101036 |
| 22 | 080129 | 52 | 208134 | 82 | 046184 |
| 23 | 032480 | 53 | 150285 | 83 | 223802 |
| 24 | 013386 | 54 | 140699 | 84 | 127274 |
| 25 | 198718 | 55 | 106159 | 85 | 173604 |
| 26 | 232144 | 56 | 160469 | 86 | 168599 |
| 27 | 248111 | 57 | 178449 | 87 | 093400 |
| 28 | 013395 | 58 | 168021 | 88 | 032981 |
| 29 | 070095 | 59 | 169015 | 89 | 225824 |
| 30 | 045853 | 60 | 023796 | 90 | 044114 |
| 31 | 166120 | 61 | 076976 | 91 | 080736 |
| 32 | 071821 | 62 | 097194 | 92 | 108464 |
| 33 | 231305 | 63 | 124853 | 93 | 131836 |
| 34 | 059959 | 64 | 153915 | 94 | 230338 |
| 35 | 077801 | 65 | 041216 | 95 | 131756 |
| 36 | 032216 | 66 | 119741 | 96 | 095604 |
| 37 | 062632 | 67 | 250691 | 97 | 109756 |
| 38 | 054574 | 68 | 169187 | 98 | 090223 |
| 39 | 041320 | 69 | 019261 | 99 | 145763 |
| 40 | 129526 | 70 | 085872 | 100 | 110908 |

（如有錯漏概以本院正式記錄爲準）



本書院現爲適應港島衆多學生之需求特增辦香港灣仔分校，地點適中，交通便利。即日起接受新生報名。歡迎索取章程

全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，名學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，收費輕廉，各科修畢一律參加本校統一考試，成績優良者將介紹各大商行就業。

港島：香港灣仔軒尼詩道439—445號
新校：香島大廈二、三樓 電話：5-796835

十一月份各科新班招生通告 早午晚各科新班
各科新班分別於十一月一、二、三、四、五日開課，即日接受註册申請，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記·中英會計·中英打字·聽覺打字
出入口文員班·香港稅例·成本會計·工商會計·銀行會計·公司法

電腦打孔·速記·信札·珠算
商法·秘書學·劍橋大學英文文憑班·英文文法班·數理化專修班·初級英文速記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可備考英國必文試，英國秘書學及商業會文憑試每日上午上課四小時。

商科證書班
安德烈博士·校監王務平·校長伍憲生博士主理·規模最大·師資最好

教育司署立案
香港語言商科書院
校具設備 學術優良

人人可讀·保證成功（例假照常辦公）電話：3-850740 3-940747 3-856964 5-796835
TOEFL班：由美籍博士授課招早午晚各班畢業考試合格成績優異者九成以上升讀入美國大學及有專人免費代辦美加升學手續。

英語會話—初·中·高級 G.C.E.英文
日文·法文·德文·國語 西班牙文 拉丁文·葡文
英語拼音·英文寫作 C.I.F文員班
裁剪全科·廣告畫裝飾設計
各科特別速成班 十一月三日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，畢成專業。

英專班，早、午、晚新班招生
班級：由P.4（字母班）至F.5會考班
報名：即日開始，額滿即止
本校英專部特設獎學金，資助家境清貧，品學兼優之學生

校址
正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓電梯2字
二校：九龍旺角彌敦道五九三號廖創興銀行大廈五樓電梯4字
三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓電梯2字
四校：香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

## 警方突擊搜查九龍兩處樓宇
# 破製毒及批發機關 檢獲二百萬元毒品
### 拘五男子疑與歐洲販毒組織有關

【本報訊】大批警方毒品調查科探險，昨午率隊分別前往九龍亞皆老街及旺角水渠道兩住宅單位內進行突擊行動，破獲一處龐大的製毒機關及一處毒品批發站。搜獲大批毒品，其市值達二百十五萬元。五名涉及男子被捕。

警方懷疑兩處被搜獲毒品的機關，同屬一個集團所爲，他們可能與歐洲荷蘭阿姆斯特丹的國際販毒集團有關，警方照會國際緝毒組協助調查。

搜獲毒品的地點爲九龍亞皆老街一四六號滿苑B座十三樓，及旺角水渠道四十六至五十二號D座三樓。

兩處地點共搜獲毒品廿餘公斤純三號海洛英，及四公斤生嗎啡，以現時零售市價計算約值港幣二百七十五萬元。

在該項行動中，警方共拘捕五名涉嫌有關男子，年齡由廿歲至卅八歲之間，其中多爲潮籍人士。警方相信仍有多名主腦人物在逃，警方現正根據五名涉嫌男子及其他消息展開一連串搜查行動。

警方毒品調查科緝毒組高級督察洛遜昨日就上述兩項行動向記者稱：數星期前，警方人員已獲悉本港一個販毒集團的消息，經廣泛的調查後，遂於昨午四時卅分左右接獲線報，首先率隊往九龍亞皆老街一四六號滿苑十三樓B座執行突擊搜查行動，是項行動警方共動用六十名探員，經過一番週密的佈置後才採取行動。

當警方在大廈週圍展開嚴密包圍後，繼由十餘名探員，分持一板鐵筆及其他工具，趕往上址，在不動聲色下，以迅速行動，將該住宅的大木門撬開。

其時屋內藏有三名男子，其中兩人年約廿歲，另一人年約卅八歲。

當他們聽到撬門聲後，立即衝往至大門相對的一個大窗，企圖爬出窗外隔鄰一個直通天台的竹棚逃走（上址已是屋頂樓）。但行動快捷的探員，此時已開門入屋，上前攔截，並截回其中一名已爬至竹棚的可疑男子，三人並無受傷。

探員同時在屋內的兩個房間內搜獲大批毒品，其中一個房間是用作製毒用途，而另一個較小面積的房間則用作包裝用途。被搜獲的毒品包括廿八點五公斤的三號純海洛英，四公斤生嗎啡。

再根據三名被捕涉嫌男子所提供的消息，於昨午五時左右，一組警方毒品調查科緝毒組的探員，於獲得消息後，再率隊前往旺角水渠道四十六至五十二號D座三樓一戶住宅單位內，進行同樣形式的突擊行動。結果在該處拘獲兩名涉嫌男子，並當場搜出二點一公斤三號海洛英。

有關搜查行動，毒品科的探員仍在多處地方進行。警方相信亞皆老街的現場屬一個製毒中心，而水渠道的現場則屬一個批發銷售中心。

被搜獲毒品的亞皆老街一四六號B座十三樓的現場，面積約一千三百方呎，月租一千至三千元之間，於本月十五日遷入有三房一廳，一個工人房，一個廚房。

當記者前往現場探訪時，發現屋內傢俬甚爲簡單，大廳內祗有一張餐檯，四把交椅，一套沙發，一副電唱機及一個衣櫃。而三個房間內，除了一個面積百餘呎的房間用作睡房外，其餘兩個較大的均分別用作製毒提煉及毒品包裝之用。

又從衣櫃內的衣物顯示，屋內並無女子居住，可以用作睡覺的沙發及床鋪，祗能供三、兩人之用。

（上）搜獲之已提煉完成毒品，部分已包裝準備發售。（下）提煉毒品工具。（本報記者呂國榮攝）

### 昨午旺角上海街
## 獨行賊刀斧劫金行 得手後遇警探被擒

【本報訊】一名獨行盜，昨午分持一柄利刀及一把利斧，闖入旺角上海街一間金行打劫，匆忙中掠去三條金鍊，企圖奪門逃走，惟被兩名探員巡經發現，結果拘獲一名疑匪，並起回失物。

被劫的現場是旺角上海街六一〇號地下信興金行，當時行內有七名職員正在營業中，於昨午三時五十分左右，突然有一名年約廿二歲的獨行大盜，雙手分持一柄利刀及一把利斧，闖入行內，首先以利刀指嚇右邊飾櫃的職員，命各人退入店內，繼而以利斧猛敲右邊的飾櫃面。

由於金行經已裝上不碎玻璃，刼匪苦敲無效，在慌忙中改變方法，以利斧在飾櫃側面的未裝上不碎玻璃的部份擊破一個大洞。

此時金行職員已乘着刼匪慌亂中按响警鐘，匪徒見形勢不利，混亂中掠去三條金鍊，隨即奪門逃走。

當警鐘大响之際，兩名探員剛巧巡經金行對面，見狀立即橫過馬路，並在金行附近的上海街六〇四號捕獲一名可疑男子，並起回失物，疑匪事後被帶返警署查詢，無人受傷。警方已就該案展開調查。

### 外面寫「波蘿」 實係兩頭小狗
## 可疑物體

【本報訊】一名軍火專家往拆可疑物體，待拆出後竟是兩隻小狗。

昨晨九時許，油麻地佐敦徑近柯士甸道一張長椅後，放着一個紙盒，上有「波蘿」二字，並以兩塊磚頭壓住，後由途人發現報警。

軍火專家到場把紙盒拆開後，發現裡面有兩隻可愛小狗。

### 涉嫌刑事案在新威園企圖跳樓
## 「星君仔」因母昏倒 衝前掺扶終被拘捕

【本報訊】一名涉嫌與今年二月發生嚴重刑事案件有關之男子，昨日凌晨被警方人員困捕時，躲上鰂魚涌新威園天台，以跳樓作威脅，迫使警員退開。雙方僵持差不多六小時，才由家人勸服，束手被捕。

被圍捕的男子姓余，二十一歲，綽號「星君仔」，住北角新威園。

案發現場爲港島英皇道九八九號新威園，前晚十時許，一隊有筲箕灣警署的探員，突擊搜查上址，準備圍捕一名涉嫌與一宗刑事案件有關的男子。

距料當警探包圍現場時，已被該男子發覺，即反鎖大門，自天井爬上天台，在場探員也隨即追上天台。

該名男子見狀，隨即攀上天台欄杆，面對英皇道，並向探員揚言要脅，若再迫近即從身跳下，警方人員爲免發生慘劇，祇有善言相勸，希望他能投降，惟屢勸無效，雙方遂展開僵持，警方爲避免發生意外，亦封鎖新威園對開的一段行人道。

雙方的僵持，至昨晨四時仍無結果，其時警方已邀請該男子之母前往天台勸降。

至四時卅分，其母在聲淚俱下的勸告中，突然不支昏倒，該名男子見狀，立即上前扶起其母，警方的人員亦立即衝前拘捕，至此這宗擾攘六小時多的圍捕事件才告結束。

## 筲箕灣一宗非禮案 七歲女童梯間遇暴
### 警方通緝一名青年

【本報訊】一名年僅七歲女童，昨午在筲箕灣大廈梯間慘遭一名男子施暴，色魔事後逃去無踪。

與案有關之男子年約廿至廿六歲，約五呎二吋高，身裁矮細，面蓄短髮，當時身穿橙色T恤。警方現正全力通緝，以將色魔繩之於法。

受害女童姓李，住筲箕灣太寧街九十二號業寧大廈。昨午三時半左右，女童替家人下樓去買冰糖，當行至三至四樓梯間時，有一名飛型青年撲出，恫嚇女童不准呼叫，然後褫去其衣服施暴。

色魔飽逞獸慾後，沿樓梯逃去。受害女童踉蹌回家，向家人哭訴才遭遇，其家人聞訊撥電報警，該女童被送往醫院治療。

警方呼籲任何人士如果在案發時間曾見過該被通緝男子在筲箕灣區出現或知道其下落者，請立即與筲箕灣警署刑事偵緝組聯絡，電話五—六〇三三〇四。

## 澳督下令放出港幣 緩和市面搶購風潮

【澳門二十八日法新社電】澳門政府今日宣佈一套加强澳幣幣值的措施。

澳督李安度宣稱：市面上流通的澳幣的最大限額限於一億元，另一方面澳門將設立自己的銀行，發行澳幣。

此外，澳督下令放出更多港幣給出口商，使他們不必在本地市場搶購港幣。

李安度敦促請市民不要出售澳幣，因爲這會危害澳門政府，而使不法商人從中獲利。

今日港幣與澳幣的對換率爲一百比一一五。昨日的比率爲一百比一一七乃二次大戰以來的最低點。

「酒有甲醇，水有裸屍，如此生活，冇乜意思！」

## 貨船「東聯」號由星經港抵台
# 千萬元貨物離奇失踪
## 所屬船公司同時關門

【本報訊】一艘由本港一間船務公司代理的貨輪，本年八月間載着價值一千萬港元貨物，由新加坡開出，經港轉往台灣，但貨輪抵台時，倉內空空如也，全部貨物不知所踪。

代理該貨輪的船務公司，在該貨輪離港當日同時關門。據本港「公司註册處」昨日對本報記者証實：該代理船公司並沒有在「公司註册處」註册登記。海事處方面亦已接獲投訴而找尋該代理船的公司。

這宗被懷疑爲有計劃的港台航運騙貨事件，新加坡方面的付貨人早已在當地購買保險，當然沒有任何損失，但受保公司則因事態嚴重，立即通知設在倫敦方面的總公司，知會本港太平洋保險公司展開調查。

太平洋行接獲總公司指示後，立即調查該失貨輪船在港的代理公司，發現該公司的東主及僱員在貨輪離港後亦同時神秘失踪，辦事處的電話綫亦已割去，並且因欠下債務而債主臨門，各方面迄今仍無法與該代理公司取得聯絡。

保險公司相信該批船運貨物可能在輪船抵港時被秘密卸下，或在離港赴台途中轉卸，故目前正根據此一線索調查失物的下落。

這宗航運貨物神秘失踪事件，是在一個很偶然的情形下被揭發出來。該輪開香港後，歷時一月，台灣方面的收貨人仍未接到貨物，到上月二十三日，該輪在高雄港內和另一艘貨輪意外相撞，才被有關方面揭發船上所有貨物已全數失去。

本年八月二十二日，一艘由新加坡抵港的貨輪「東聯」號（譯音）——EAST UNION——在新加坡受三名客戶委託，將一批價值一千萬港元的紡織物及塑膠原料運往台灣，而「東聯」號在該日離開來港，付貨往台。

由本港啓航赴台的船隻，照航程計算，只需數日，但台灣方面的收貨人直至一個月後仍沓無貨物音訊，遂四出查探。

至上月廿三日，高雄港內因颱風關係，發生一宗輕微撞船意外，當高雄港務局調查時，發現其中一艘肇事貨輪即爲「東聯」號，台灣方面的收貨人聞訊後即到貨輪調查，赫然發現輪上的貨倉空空如也，一千萬元的紡織品及塑膠原料神秘失踪。

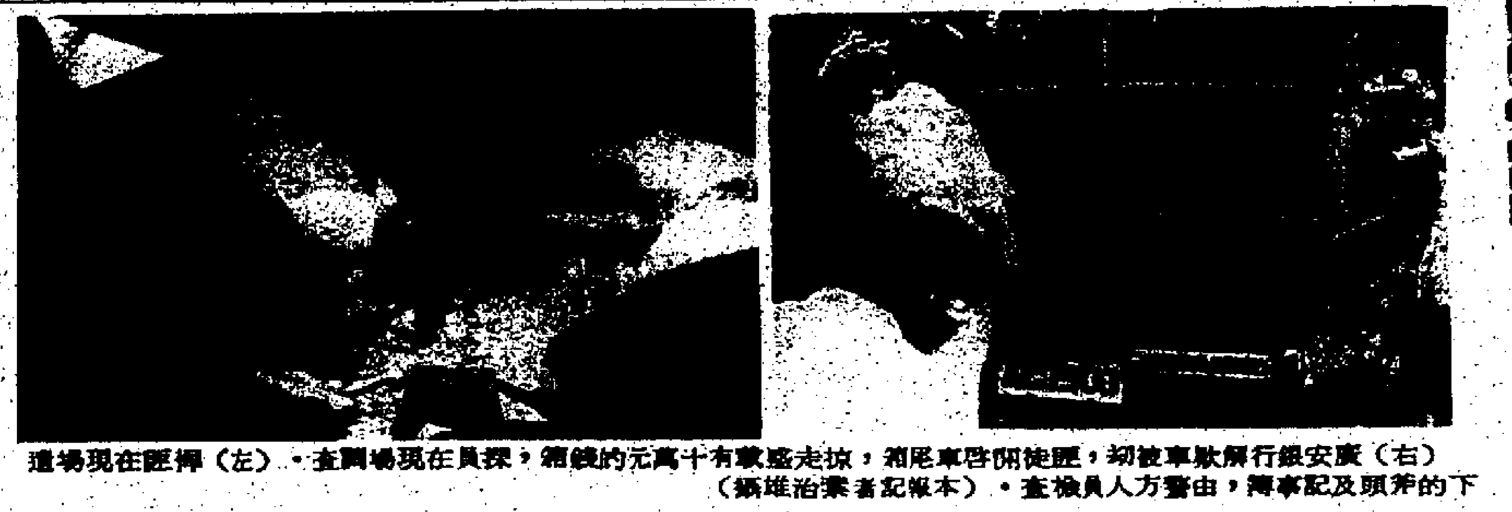
據本報駐台記者昨夜長途電話報導：「東聯」號是一艘懸掛巴拿馬國旗的貨輪。在此事件被揭發時，已停泊在高雄港內四十一號浮泡。上月廿三日，當颱風「比蒂」襲台時，「東聯」號與停泊在四十二號浮泊的「美蘭」號貨輪發生輕微相撞。當時「東聯」號無損毀，而「美蘭」號則損毀甚微。

「東聯」號是一艘相當破舊的貨輪，在和「美蘭」號相撞時仍有船員在船上。

「東聯」號今年初曾在高雄一家修船廠進行修理，欠下了修理費達二十餘萬元台幣，迄今仍未償還。當時「東聯」的船東曾打算將該輪作廢鐵拍賣，但債務人方面出而阻止，要先行清還欠債後才准拍賣。債務人並請高雄港務局把「東聯」號扣留。

本報駐台記者又稱：「東聯」號到今時已是空船一艘，船上的貨物已全數失踪。

「東聯」號在台灣由高雄的「大業船務公司」代理，當本報駐台記者前往該公司詢問有關「東聯」號的貨物失踪事宜時，該公司推說，可向在台北的「適時船務公司」查詢，但適時船務公司拒絕透露有關貨物的下落，祇表示該公司正就此事展開調查。



（右）廣安銀行解款車被刼，匪徒開啓車尾，掠走盛載有十萬元的錢箱，探員在現場調查。（左）刼匪在現場遺下的斧頭及記事簿，由警方人員檢查。（本報記者葉治雄攝）

### 四匪配備工具乘車跟踪至北角
## 廣安銀行解款車 被劫十萬元款項

【本報訊】一輛載有十萬元款項之廣安銀行解款車，昨晨在北角香港殯儀館外遭三名配備手槍之匪徒駕車跟踪截刼，鉅款盡失，匪徒得手後開車逃逸。

案發地點距新北角警署只有百碼，匪徒行事前已有週詳計劃，在解款車離開銀行時便一直沿途跟踪，用作行刼工具之私家車編號AX九五×六，但警方事後証實車牌是假冒的，懷疑賊車是報失車輛。

警方指出：昨晨十一時半左右，中區廣安銀行總行兩名職員乘一輛AC一九〇〇號深綠色私家車，由司機黃宗濟駕駛，負責押運十萬元鉅款前往鰂魚涌英皇道香港煤氣公司。

當時解款車沿着渣華道行駛，至英皇道口香港殯儀館門外，跟在後面的一輛白色萬天鄔白色私家車突爬頭攔截解款車右邊車頭，解款車被迫停車。私家車內有三名男子，其中兩人跳下車，一穿淺黃色襯衫者用左輪手槍指住司機，喝令交出車匙，另一則持利斧指嚇兩名銀行職員。

司機在槍尖威嚇下，不敢違命。匪徒取得車匙，逕自開啓車尾行李箱，掠走裝載十萬元之白色小鐵箱，跳回私家車駛出英皇道向西逃遁。

案發後，大隊警方人員趕抵現場調查，在現場檢獲一個膠袋，內有一本記事簿及一柄用報紙包裹的斧頭，相信是匪徒留下的，已帶署存案。

警方現仍在通緝三匪及所乘坐之私家車的下落。在此宗刼案中，沒有人受傷。

## 廠商會會長洪祥佩 反對承担更多軍費

【本報訊】中華廠商聯合會會長洪祥佩，昨日就英國國防部長羅傑斯抵港商談本港駐軍費用分擔問題，發表評論，認爲英國政府不應要求香港承擔更多軍費，並指出該會於本年初曾對此事發表聲明，提出反對。

洪會長認爲在港駐軍乃英國國防政策之一部分，以維護其在東南亞之利益。現在本港需要分擔百分之二十五軍費，是否合理，已令人懷疑。今後應增加本港負擔，更屬費解。並指出目前本港面臨許多經濟困難問題，正在爭扎圖存，故英國政府要求本港支付較多軍費，以維持一批與香港並無深切關係之駐軍，實屬無理。

洪氏繼續强調，倘英國政府要求香港支付額外軍費，本港市民將被剝奪一筆可用作生產或社會福利建設之鉅款。

最後，洪氏促請港府應以全港利益爲重，與英國官員舉行軍費談判時，應採取堅强立場，以免影響社會經濟發生。

### 食物衞生委會主席鄒偉雄透露
## 海角皇宮海鮮舫 面臨被控或封閉

【本報訊】「香港仔『海角皇宮』海鮮舫正面臨法律起訴及有被封閉之危險。」市政局食物衞生事務委員會主席鄒偉雄，在昨午記者招待會上作上述透露。

他表示：該宗案件目前市局已呈交法庭處理，大約將於下週會由法庭提出票控。

鄒偉雄議員更鄭重提出三大重點：

（一）向「海角皇宮」提出警告，因爲市政局的責任，因該舫衞生設備未能合乎衞生法例之要求。此舉純爲市民大衆的衞生着想，亦爲其他訪港遊客，以至本港的海外聲譽着想。

（二）市政局對任何一間酒家並無成見，同時亦對持牌人所遇到的困難表示關懷。

他暗示如果純是衞生設備不妥當，尚有商量餘地，但目前法庭所提出的控訴，是針對該海鮮舫的「無牌營業」。

（三）市政局對拒絕續發牌照予該海鮮舫一事，加以澄清。

據指出：該海鮮舫將可能面臨的最高刑罰，是罰款港幣二千元，及監三個月，此外每日罰款最高可達五十元，視該日營日額而定。同時，有關當局亦可向法庭申請一個禁令，禁止違法者繼續營業。

不過，鄒議員補充說：任何時間當該舫裝備好必需之衞生設備，仍可向市政局申請發給新牌照，而市政當局十分樂意儘快檢視該舫設備，如覺滿意，立即重新發牌。

## 鄉議局執行議員會議 建議徵收補償率 應以租值作根據

【本報訊】新界鄉議局昨日舉行的執行議員會議中，提出了數項建議及活動項目。

該局向政府建議今後有關計算徵收補償率問題時，政府不應用投機性公開投地價值及市價交易價值作爲根據，而應以附近區域之租值作爲計算根據。

此外，該局已向新界政務司鄭重提出：既然新界鄉村屋物業可以豁免差餉，則足証明鄉村屋有其特殊因素，因此亦應豁免物業稅。

對於沙田新市商戶爭取合理之補償及安置問題，該局支持，並提出臨時動議。

該局並在會中通過，由康樂、文化、體育委員會舉辦公開組、大專組、中學組等論文比賽，將在日內展開工作。

有關新界區的治安問題，該局亦曾與新界政務司、警方等提出組織更緊的意見，獲全體委員熱烈贊成。

會議由主席陳日新主持，與會者有議員三十五人。

### 安子介在美國雙週展會表示
## 香港多邊貿易政策 歡迎美貨在港推銷

【本報訊】「香港在積極尋求多邊貿易的政策，因此歡迎美國在本港市場推銷更多商品。」

貿易發展局主席安子介議員，昨日下午主持「美國雙週」在「假日酒店」舉辦的「消費品展覽會」開幕典禮時，發表上述談話。

他說香港從外國輸入各種原料及生產設備，繼而利用它們製成產品，銷往一百五十八個國家及地區。

「美國是香港第三大入口供應來源，又是本港在世界上最大的出口市場。在傳統上，港美之間的貿易，香港有順差，但是近年來，這距離日漸縮小。」

安氏說：「香港是亞洲的一個工業中心，因此我們需要輸入大量原料及工業設備。

「雖然我們與不少國家貿易呈現逆差，但是我們並不企圖扭轉此一不平衡的形勢。」

他又說：「美國雙週」在香港舉行後，兩地工商業的聯繫將因而大爲加強，同時更會促進香港與美國的一般關係。

### 美第七艦隊司令訪港
## 强調巡邏任務不改 維護太平洋區和平

【本報訊】美國第七艦隊司令海伍特海軍中將，昨午在一招待會上透露，雖然東南亞地區政局動盪，但美國第七艦隊仍然會在亞洲及西太平洋海域担任巡邏，維護太平洋區之和平，並保護美國之友邦。

海氏並透露：第七艦隊在太平洋區服務已有三十二年之歷史，而第七艦隊之艦隻也由原來之二十艘，增至現時之五十五艘，其中包括各式戰艦及五百架戰鬥機。

海氏强調說：美國的海軍時常保持戒備，接受任何强横的挑戰。

他說：美國的海軍艦隊主要的任務是維護世界和平，和加强各友邦國家間之聯繫。

海氏於前日乘導彈巡洋艦「奧克拉荷馬城號」旗艦訪問香港，並乘此機會訪問本港高級軍政要員。

「奧克拉荷馬城號」現停泊於添馬艦海軍船塢，並定於下月二日下午一時至四時開放部份，歡迎港九人士參觀。

## 劉昌華昨出獄 將任控方証人

【本報訊】被判獄一年的前銅鑼灣探長劉昌華，昨日清晨七時半刑滿出獄，但沒有立即返家。

劉昌華服刑是因爲擁有財富與薪酬收入不相稱。昨晨在小欖監獄由太太及六七名親友分乘三部私家車接走，向元朗方面駛去。

據警通消息透露：劉昌華出獄後，將在涉嫌信及勒索兩外籍警司涉嫌串謀阻碍司法公正案中出任控方証人，現時受廉正公署廿四小時保護。

在昨晨劉氏出獄時，大批各報記者齊集小欖監獄門口，但迎接劉氏之數名身份不明的彪形大漢其中一人，阻止記者靠近攝影。

## 偷車行刦 判監三年 另一入獄六月

【本報訊】兩名青年工人，涉嫌爲一偷車集團份子，被西九龍區一輛巡邏車拘獲兩名青年，在彼等身上搜出一批汽車用之士巴拿及車匙，揭發兩人與多宗偷車及行刦案件有關，分別落案，控以十九項罪名，去週解北九龍裁判署提訊，兩被告均否認全部控罪。法官經兩日時間聆訊全案後，裁定首被告十三項罪名成立，次被告兩項罪名成立，其餘各項罪名均不成立，並將案押候昨日再提堂，法官審閱報告後，判首被告共入獄三年，次被告共入獄六個月。

兩被告：㈠林鋒，廿二歲，裝修工人㈡黎光強，廿四歲，電器工人。

### 在機場及新蒲崗派傳單
## 「四．五戰訊」分子被控 定期審訊均准担保

【本報訊】英國國防部長羅傑斯，前日下午，抵港後不久，突有所謂「戰訊份子」之青年男子七人，出現啓德機場，并向遊客人等派發傳單，引致機場閘口一片混亂，被一名外籍便衣警官拘捕兩人，帶返警局，經嚴密調查後，同以「未經民政司許可，擅自派發傳單」罪名落案，昨解控於新蒲崗裁判署審訊，被告二人俱各認控罪，法官將案押候十二月二日審訊，准首被告以現金四百元，次被告以二百元，分別擔保出外候訊。

被告二人：（一）鄭蕙，廿一歲，無職業。（二）陳仲華，廿歲，報稱電器工人，二人同住土瓜灣新山道，被控罪名，十月廿七日，在啓德機場大堂門外，未得民政司許可，擅自派發中英文傳單。

又訊：十名所謂「戰訊份子」，同日在新蒲崗大有街及雙錦街派發傳單及張貼大字報，其中兩人被警方拘捕，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告二人，均不認罪，法官將案押候明年一月七日審訊，准其二人每人以現金二百五十元擔保出外候訊。

被告二人：（一）楊傳恩，廿二歲，電器工人，（二）王中正，十九歲，製衣工人，同住土瓜灣新山道。


金城旅運貿易有限公司主辦

台灣 墾丁五天團 $1250
出發日期：十一月七日　十一月廿一日　十二月十二日　十二月廿三日

台灣 阿里山 九天豪華團 $1990
出發日期：十一月廿二日　十二月二十日　十二月廿四日

星馬泰 十天豪華遊覽團 $2960
出發日期：十一月八日　十一月廿五日　十二月二十日　廿三日　廿五日

菲律賓 碧瑤 五天豪華酬賓團
出發日期：十一月廿七日 $1300　十二月廿四日 $1360

泰國 芭堤雅 五天豪華團 $1390
出發日期：十一月十二日　廿六日　十二月十日　廿四日

日本 九天本州豪華團 $3190
出發日期：十一月二十九日　十二月二十日

地址：香港皇后大道中萬宜大厦531室　九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大厦221室
電話：5—228814　5—228875　5—240017　3—668695　3—670211



高尚洋樓．即買即住
十年付款．優於納租
東昇樓 大道東138－144號
雙喜大廈 香港仔大道52－64號
500尺只售：九萬餘元
630尺只售：十四萬餘
祇剩十餘伙特價出售
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14－24號十樓
電話：H234523．250834



金都城酒樓夜總會
麻鮑乳猪鮑翅席
每席柒百伍拾元
特價推出
鴻運片皮乳猪全體
二大熱葷 發財柱脯 富貴龍鳳捲
紅燒大鮑翅
蠔汁原隻蘇鮑十二隻
金華玉樹鷄
花膠淮杞燉兕鴨
清燕大紅斑
焗鴛鴦飯
上湯煎粉菓
原個雙椰盅燉燕窩
美點雙輝
電話：三—六八〇七五五　六八〇三六六
尖沙咀彌敦道三十六至四十四號

# 占士晉升百萬片酬級巨星
# 眞米高雲遜駕大貨車飛天

△美國最新的性感男星，是占士堅。美國五大賣座明星之中，有一個是占士堅，最近晉入百萬片酬巨星級的演員，也是占士堅。

今天，鬈髮、強壯的占士堅，熱得炙手，不管打開那一本電影雜誌，都有關於他的報導。在演了「教父」後，這個原想當職業球星的演員，沒有一天空閒，所有的時間，皆用來賺錢。

占士拍每一部片都賣力，當他拍有股份又可分花紅的片時，更賣力一點，這也就是他拍「火燒罪惡城」時的表現。他和一羣志同道合的朋友，眼見「獨行俠」的製導沙治奧連在「萬里狂沙萬里仇」中，將西部拍得那麼熱鬧，他們想，我們是美國人哪，怎能讓個義大利人搶掉我們祖先辛苦經營的西部？於是，他們便拍了一部刻劃當時西部「眞相」的「火燒罪惡城」，原名是「隨西部而逝」，頗有點感慨及諷刺的意味。

「火燒罪惡城」是多面性的一部片。占士有點不謙虛的說：「在這部片中，反映西部當時的男男女女，諷刺他們，但也欣賞他們，實際上，應該說是欣賞我演的角色，我是除暴安良，以智和力消滅羣魔的遊俠，西部有這樣的人嗎？有的，要不然，今天還是牛仔拿着槍評評的情形。是的，我想，我很願意生在那一時代，動動腦筋，消耗體力，應付挑戰。」

占士確實喜愛西部那種放蕩不羈的生活，所以，他以大明星的身份，去參加牛馬雜技比賽，曾經傷手斷骨，使他的同居女友康妮姬蘇基娜眉深鎖。

△誰能把一輛巨型的貨車飛駛至升空七十五英尺呢？恐怕祇有男星眞米高雲遜在銀幕上曾作此創舉。他在賣座貨櫃車飛車動作片「反抗」內，扮演一個不甘向黑勢力屈服的貨車司機，把一架重七噸半的貨櫃車，開得飛起七十五英尺高，然後墮地粉碎，這是「反抗」內的最高潮，使影迷看得心驚膽裂。因爲那凌空的車子，并非普通的跑車，而是龐然大物的貨櫃貨車。眞米高雲遜駕的這輛貨櫃車，實際是跌得損毀不堪的，不過這份駭人的表演，卻是落在著名大膽演員卡利羅夫丁的身上，事後他也說這是從事大膽表演以來，最困難的一招。貨櫃車飛天七十五英尺的拍攝，籌備了七個星期，包括建築一條高十一英尺及長二十英尺的斜坡，架設四部攝影機來進行拍攝，非常緊張。

眞米高雲遜是好萊塢崛起最快的男星，他拍過叫座的「鬼馬運動員」後，即返在大片出現，幾乎每一部片的角色性質不同，他在「反抗」內是個新退伍的空軍士兵，與青梅竹馬的女友結婚，以貨車司機謀生，卻遭黑勢力壓迫，被迫反抗，鋤掉惡徒，人心大快。

# 狄龍姜大衛班師回港
# 李翰祥出院回家休養

留美電影碩士導演廖祥雄，近應王龍、張仁道兩位台港名製片家之邀，以三十五個工作天，又拍完了一部輕鬆活潑的喜劇片「女學生」。

「女學生」有動人有趣輕鬆的情節，有優美的背景，更有美麗如畫的外景，明星們曾乘豪華的花運輪，在台灣東部沿海一帶演戲，因此太平洋的美麗風光，都收入了鏡頭。（本報駐台記者司馬芬）

△姜大衛、狄龍、陳觀泰昨午三時，乘機由台北返港，珠珠、金霏、李麗麗、陶敏明、盈盈均到機場接機。

三人分別接受記者訪問時表示，「八道樓子」已經全部拍竣，阿泰表示，他昨晚特與珠珠商量，是否設筵邀請友好吃飯，慶祝伊蘭的一歲生日。珠珠的意思，就是設下午茶點，邀請康威、胡燕妮的兒子尹子洋，凌波、金漢的兒子肯尼，劉家榮的兒子等聚合一羣小朋友慶祝。

阿泰返港，即會籌備「烏龍大哥成」的劇本，開鏡期未決定。狄龍即會接拍「人蛇鼠」，與蕭瑤再結片緣，姜大衛亦會續拍「外來客」。

由於三人行李太多關係，三個婆子分別在候機室內打賭誰最先出來，李琳琳、盈盈均認爲狄龍會最先出來，結果，姜大衛、阿泰卻同時出現通道，狄龍押尾。琳琳、盈盈願賭服輸。

△李翰祥心臟病入院，休養六個星期，已於昨晨十一時出院。馬上與太座張翠英返家裡，都未回去，乘的士到尖沙咀一間相熟的古玩店購買古玩，並在尖沙咀購六乘彩，準備今晚賽馬博彩之用。

李翰祥表示，他今次因病入院，用去二萬多元，共減磅廿餘磅，連突出的肚腩也不見了。

李翰祥稱，今次算是不幸中之大幸，假如入院較遲半小時，據醫生透露，則會搶救不及，幸好吉人天相，他預算再休養六星期。

日前，他仍然不能做劇烈的大動作，否則會心跳，因此散步十五分鐘，則要休息，醫生吩咐他在休養期間，仍然不准拍戲，六個星期之後，再檢查身體，如果體力完全恢復，始可繼續拍片。

△雛鳳鳴五台柱，龍劍笙、江雪鷺、梅雪詩、朱劍丹、言雪芬，將於今晨十時，在港島娛樂唱片公司，收錄「帝女花」電影插曲，將一連三天工作。嘉禾片場的監獄佈景，已改景搭建中，原定開鏡的「帝女花」，亦要延期。

△金燕玲目前在台灣，正等待男朋友梁廷彬由英國抵台，兩人準備在年底結婚。梁廷彬是老大，有兩個弟弟，分別娶了江帆及于楓，兩人嫁過去後均息影，金燕玲婚後，亦不例外。

△因「傾國傾城」獲得本屆金馬獎最佳女主角盧燕，廿七日由美國飛返台灣，參加金馬獎頒獎禮。她計劃下月二日，由台灣返美國。

小夫妻被欺負 怒而獨力反抗

女星姬蘭絲與丈夫貨櫃車司機眞米高雲遜，受惡人串同警察迫害，走投無路，相依爲命，備受欺凌，獨力反抗。此係在貨櫃貨車飛車驚險動作片「反抗」內的緊張場面。

高格調文藝片「紅塵孽債」係藝術艷星安希活新作。圖爲片中的安希活。

# 徐楓工作重於愛情
# 宗華還須耐心追求

前些時候，本報刊出宗華赴台探望徐楓，以及有關徐楓家庭狀況的報導，她看了那段新聞，笑了笑對記者說：她家的環境確實不大好，因此她必須多拍片，賺錢養家，待差不多的時候，才會考慮自己的婚事。

不過她特別強調一點，雖然必須拍片賺錢養家，但不亂拍，劇本不好，出再多錢也不拍。因此自「俠女」得獎以後，請她的人固然很多，她僅接了兩部戲，一是立昌公司的俠義古裝大片「刺客」，另一是中影的戰爭大片「八百壯士」，她會接受這兩部戲，是因製作都屬一流，值得她拍。

記者見到徐楓，就是在台北華國片廠的攝影棚內，當時，她與田鵬、白鷹、石雋、嘉凌等，正在拍「刺客」的高潮戲，我拿本報那段新聞給她看，她笑說：宗華僅是朋友，彼此談得來而已，至於將來的事，誰也無法逆料。

徐楓雖未道破她究竟有幾位男友，很顯然，宗華如果對她有意思，必須再加油追，而且得有耐心，再等一些時候，目前她是事業重於愛情，工作第一。

在「俠女」未得獎以前，徐楓、宗華的交情確是不錯，「俠女」得獎後，情勢已有變化，她把工作放在第一。

我曾向「刺客」的導演屠忠訓打聽，宗華近日由港回台，有沒有到現場來看過徐楓？他說：沒看見，據他所知，徐楓每天拍完「刺客」的戲，就是乘車回家大睡，因有時日夜趕工，太辛苦了，根本沒時間去赴約會。

「刺客」是徐楓今年接約第一部古裝武俠片，沒接第二部打戲，她要專心一致，拍好此片，因爲，她準備參加明年坎城影展。

「刺客」是將宋朝開慶年間抵抗蒙古兵進襲的英勇壯烈故事搬上銀幕，有古戰爭大場面，也有俠義情節。徐楓是演一個俠女，戲最重，因此她演得很起勁。此片成本最少要花台幣二千萬，聲勢浩大，有不少地區爭取版權，國內已排定農曆年推出。投資這部電影的立昌公司老闆張文耀，目前也是「全國電影製片協會」的理事長。（本報駐台記者司馬芬）

娛樂

# 鄭美寶珍藏好身段
# 不肯做明星演裸戲

鄭美寶在港人來說，不是個陌生名字，這位曾獲選鍾安芬內衣小姐的著名模特兒，樣貌嬌麗，身材健美，很多製片家在她性感的身段上動腦筋，但鄭美寶卻不顧演暴露鏡頭，推卻所請。情願繼續做她的模特兒不做明星。

參加演出「肉蒲團」卻是一次例外，導演陳浩需要六個性感健美的少女，穿最具吸引力的新潮服裝，包圍着片中演和尚仔的黎小田，

的，又有清新面孔，他立即便想到這位有名的鄭美寶。

原來陳浩認識鄭美寶已經很久，她在小女孩時是和李琳一起學舞的，以後一直是老友。陳浩找到美寶，叫她做主意再找五位美麗少女來，鄭美寶果然找來五個模特兒及廣告界的標青人物，其中一位李丹屏還在月前選得了個沙灘小姐季軍。由這六位模特兒穿起了極爲誘惑的三點式，自是使「肉蒲團」更多肉光，生色不少。

這週來鄭美寶忙着在嘉禾片廠演秋多時裝，拍完回到朋友家通知電話，因本週內她要由旺角搬往尖沙咀新居去了，自然她也少不了一句，請老友給她的「肉蒲團」捧捧場。

圖：「刺客」中一場內景戲，徐楓（右）潛入蒙古軍營行刺蒙軍元帥自廣（中），左爲蒙古公主喜凌。

水銀燈外

# 陶敏明玩台灣牌上癮

陶敏明陪老公狄龍赴台灣拍「八道樓子」，逗留足足兩個多月。阿龍、阿泰在台中拍片時，珠珠、陶敏明、盈盈，加上甄妮就是一檯，可以打十六將的台灣牌。

陶敏明說：「好奇怪，我們懂得打台灣牌以後，都不大想玩廣東牌，十六將比較刺激而且規矩多，廣東牌的十六將，就顯得太簡單。」

「妳們天天打牌，消磨時間？」我問艾美。

「一星期打三天吧，大概如此，」陶敏明說：「天天打牌，也會打膩，不過，在台北，電影又沒有太多好看，逛街也給我走過大街小巷，有空我們看小說，有時候，也會飛台中看他們拍片。」

陶敏明說：「我喜歡台北，但不喜歡住太久，否則會覺得無所事事，而且，台北天氣比較熱，下午總覺得疲倦。」

後來，苗可秀、李麗麗先後在台灣度假，搭子多了兩個，又玩個不亦樂乎，那幾天，差不多天天打牌，有人做大輸家，有人做大贏家。

盈盈身體有病，阿泰陪着首先回香港，接着，李麗麗、苗可秀也回來，剩下陶敏明、李琳琳，搭子不夠，祇好看小說，陶敏明惦念家人，也要打道回來，李琳琳變了唯一的跟蹤夫人。

陶敏明回港後，狄龍仍然趕拍「八道樓子」，歸期未定，陶敏明閒中寂寞，拉了李麗麗陪伴，湊搭子也容易。李麗麗最近沒戲拍，空閒時間無處打發，於是，也以打牌消磨時間。婚後，陶敏明的明星夢已經不知不覺消失，家裡有傭人，又沒有小孩，陶敏明的生活，喜歡在外面過。她很渴望有小孩子，尤其是看到珠珠、阿泰談到伊蘭就眉飛色舞的樣子，又羨又妒。

狄龍卻要講究計劃，他們專喜歡按部就班，生孩子也是計劃之一。阿泰則以爲他想得太多，孩子應該順其自然，否則，等到自己希望生養孩子時，孩子卻未必如期而來。陶敏明說：「自己年輕，有大把機會。」

狄龍一直很節省，陶敏明也不是亂花錢的女人，兩個人十分合得來，在金錢方面，他們是不愁吃不愁穿，狄龍仍然要照顧母親弟妹。

他雖然覺得擔子重，但是，這是爲人子女及兄長的責任，狄龍一點怨言都沒有。他最希望弟妹能受到良好教育，母親可以老懷大慰。

今日電影

| | | | |
|---|---|---|---|
| 海運 | 花都奇遇結良緣 | （西） | （重映） |
| 新華 | 猛虎橫掃辣手黨 | （西） | （重映） |
| 明珠 | 風流神探 | （西） | （重映） |
| 荷李活 | 逃亡 | （國） | （未評） |
| 東方 | 叫春貓 | （西） | ＊＊ |
| 麗都 | 二世祖 | （國） | （未評） |
| 華盛頓 | 烏龍零零七 | （西） | ＊＊ |
| 麗聲 | 驚天大刺殺 | （西） | ＊＊＊ |
| 京華 | 死亡七十二小時 | （西） | ＊＊＊＊ |
| 紐約 | 兩中怪客 | （西） | （重映） |
| 凱聲 | 倘郎君 | （西） | （重映） |
| 豪華 | 離之過 | （西） | ＊＊ |

記純銀

# 方龍驤最信命相
# 觀氣息秋後交運

方龍驤早陣子看相，那個相師和他有很久的交情，曾多次給他看相而十分準確，使得方龍驤對他佩服不已。記得當他要攪「二世祖」的時候，曾對相師問應不應該攪？那相師給他看過，便對方龍驤說：「你是可以去攪的，不過，在拍戲的途中會出現許多你估計不到的變化。」方龍驤聽後很覺奇怪，便急問變化是甚麼？相師說：「這些變化一時也不能確定，大都是人事上的問題，但你可放心，片子一定能完成，也一定能上映，變化祇使你有點煩惱而已。所以，這部片你還是可以拍的。說不定會有意外的收穫。」

方龍驤就此決定去拍「二世祖」。

果然如相師所說，當方龍驤在拍「二世祖」的時候，其中有部分股東退出，拍至最後，全部片都由方龍驤承擔了。在這種情形下，任何人也會感到煩惱，方龍驤想到相師的話，立即把心煩的事拋開，努力把戲趕出來，終於渡過了難關。至此，方龍驤便把相師的話信到十足，且不斷的要他指點，終於，月前因「二世祖」的上映，他又去問相師。這次，相師告訴他：你秋後有明顯的轉機，你會有新的好運，至於是不是由電影帶來的好運，則不能確定。」方龍驤想想，這也是個謎，但觀乎近年平靜的生活，能變動的祇有「二世祖」帶來的動，或許，就是這部影片給他帶來好運。

那天，方龍驤開招待會，他對電影仍是信心十足，他說：「電影還是可以拍的，祇得看清楚觀衆愛看甚麼，拍合了他們要看的作品，那便通了。」聽方龍驤的口氣，他是十分迷於電影，雖說「二世祖」由開拍至上映，都遇上重重的困難，但是，片子還能順利的上映，證明這部片之後還會再攪電影。「二世祖」的午夜場不俗，對方龍驤拍片打足士氣，他不會放下導演筒的。

「二世祖」有很多新面孔，很多女角都是未見過面作風大膽的人物，會給觀衆「一開眼界」。（楊翠）

京華 新聲 今天最後五場 勿失機會 洲立巨獻！
文華·明珠 最後今天 切勿負事 文華12點 二點 五點 七點 九點 九點九
安妮雲黛 安妮達福特 瑪莉寶妮
唯一歐美性感透明女神探 穿的是透明衣 睡的是風流床 風流女神探 純大男電影兒童不宜
京華 快樂 金冠 明天五場大獻映 今起訂座
從開場緊張到散場 大爆炸如海嘯！如颶風！
POSEIDON EXPLOSION
明天 五場盛大獻映 傲視影壇
十五歲男仔 十四歲女仔 可以交朋友嗎？ 可以變情侶嗎？ 可以成夫婦嗎？ 兒童不宜
"friends" Cinema International Corporation
最獨特的故事 最親切的電影
紐約 大華 華聲 下期又一鉅獻！
一女配二夫，嫁了又嫁，嫁了又嫁！驚夢喜重溫，一波三折，尤勝新婚！七彩鬧幕
嘉德莲史柏 出牆紅杏兩家春
保証由頭到尾令你作會心微笑
HOW MUCH DO I LOVE YOU?
給他們希望 給他們幫助 請捐公益金
啟德遊樂場
華光先師寶誕
華美歌藝團
明天五場 盛大獻映 即日訂座
五十五屆新線 十五屆十一合
尤伯連納 狄波拉嘉
The King and I 國王與我
榮獲四項金像獎冠軍影片！
台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

## 白羽令

她們齊聲驚問，三雙明眸睜得大大的，一起投向楚駿的雙眼。

他眼中的濃霧消失了，兩縷精光由黑白分明的眼眶中射出。

荆玉鳳無限欣慰，但她卻含着兩泡熱淚，一個字也說不出來。

良久……

「相公：咱們終於……做到了……」

「是的，玉鳳，咱們終於做到了，可是，你們受到的艱苦，付出的代價，是無法估計的。」

「不，相公，我說過，祇要有一日安樂，咱們就不虛此生，我覺得十分滿足。」

「玉鳳：妳太好了，妳坐到這邊來，讓我用內力試試。」

「別忙，相公，咱們已過住劇毒，一時間尚不致發作，現在有兩點重要的事咱們先要研究研究。」

「甚麼重要的事？」

「我想咱們所中之毒，必是來自那些不知名的怪花，如將此花遍種全島，敵人就難越雷池一步，前山既有此花，後山決不會沒有，那麼是甚麼人能夠不畏花毒，毀掉蜘蛛夫人，這是問題之一。」

「對，其二呢？」

「其二正是我擔心的，因爲紅衣堡的二堡主杜映辰幾乎是無所不能。」

「妳認爲蜘蛛島的被毀，是杜映辰的傑作？」

「有此可能，如果不幸被我猜中，他們早晚還會前來。」

「妳說的不錯，待我到後山瞧瞧。」

他瞧過了，後山的確也遍植那種濃香襲人的怪花。

祇有一點他不明白，有些花被人連根拔起，棄置壇上，它們的根卻全部不見。

他將見到的情形跟荆玉鳳及秋氏姊妹研究，她們認爲將怪花拔起的必是入侵本島之人，至於爲甚麼取走根部，祇有一個解釋，紅衣堡也想種植此種毒花。

最後秋月幽幽道：「相公：我想咱們該離開此地了，如果等到紅衣堡的人來了，你一個人祇怕不易應付。」

荆玉鳳道：「對，相公，咱們去東沙，待治好了毒傷再回中原。」

楚駿道：「好，咱們走。」

他們正要離開這遍植濃香滿目的房屋，楚駿忽然面色一變道：「來不及了，咱們已被包圍！」

荆玉鳳道：「眞的？」

楚駿道：「是的，不過來人不多，我會打發他們的。」

他叫荆玉鳳等待在屋裡，足尖輕輕一點，身形急掠而出。(九七)

九十七

「甚麼重要的事？」

## 中篇連載　野花　莫愁

他用手帕爲她揩拭着眼淚。心裡覺感不安，仍然誤解了對方的意思：「我喝了酒，一時糊塗起來……」

她那對情深款款的眸子，流盪着無限嫵媚，突然一雙纖手，捧住了仲明的臉，像雨點似的在他額角親吻，柔情萬種的說：「親愛的，我又沒有怪你嘛！」

「可是我受到了良心的譴責！」他坦率的說：「我是不能侵犯妳的！」

「認眞甚麼呢？」她頓了一頓：「不幸我卻愛上了你，但是我知道我是沒有條件可以愛你的……」

「其實我已經是個有妻室的男人，」他想這樣的告訴她，但剛要說出口來，卻又把這句話給嚥住在喉嚨裡。

她抽抽噎噎的說：「本來我不想告訴你關於我的一切，但是爲了愛你，卻不能不對你坦白。」

「——」他望着她，在期待對方繼續說下去。

「也許你清楚了我的一切之後，會對我發生了輕蔑和卑視……」

「不，我不會輕視別人的，特別是對一位美麗的女性，」他說。

「那末，我告訴你吧，實在我是一個應召女郎！」她用着沉重而苦澀的語調說。

「應召女郎？」他陡然臉色一沉，對她的身價委實打了一個折扣，心裏也平安得多了，他又想到剛才所發生過的事，似乎罪惡的內疚減輕了不少精神上的負擔，既然對方是一個應召女郎，那末罪惡卻是金錢可以補償得了的，這樣，犯罪的心理無形之中也就沖淡，雖然嘴裡沒有甚麼表示，而心裡已經對她有了輕視的意識。

「我知道你對我發生了很大的反感……」她嗚咽的哭泣起來。

「不，不，我完全沒有這個意思，」他嘴裡極力否認，但心裡卻有餘悸，覺得接觸着的是一個蛇蠍美人，那是危險的，也就要與一個娼妓接觸可能發生的後果，一種恐怖的心理籠罩着他的思潮：「我祇是爲妳惋惜，像妳這麼一位漂亮的小姐，怎麼會墮入風月場所之中呢？」(六)

## 半寂靜地帶　丹尼

一塊三十九億年，美國太空人從月球帶回來的岩石，在大會堂展出，但觀衆並不踴躍。

香港人感到興趣的，將是把嫦娥仙女帶到大會堂去表演時裝。

× × ×

十個月來，這週交通意外達一萬二千人。包括死亡二百七十八人，重傷四千一百九十人。

差不多每日死亡一人，重傷十四人，可稱得上「傷亡慘重」了。

× × ×

海洋科學家，認爲能源消耗太多，一百年後，由於世界熾熱，兩極冰塊熔解，海洋將淹滅了地球上的陸地，一切完了。

這是科學幻想災難電影的最好題材。

## 官保案　南宮搏

### 京官來審

古松年每天都聽取人們報告珠鳳的情況，他也召見主治的醫生，詢問究竟。醫生認爲，珠鳳已大致痊愈，再有十天半月，就可以正常地上堂。

可是，現實的形勢卻不容許古松年再等下去，北京的御史，已提出糾彈，大理寺派了一員推官到通州，協助知府覆審這一宗特出的案子。

推官的職位雖然比知府知縣低，可是，這推官仗着京裡派遣的來頭，迫使知府即刻覆審。古松年耐着性子解釋情況，但是，推官以奉京命要務，迫使古松年貼出覆審驚閨郎王靳誘姦和拐賣幼童這一大案。

這位推官名姚良臣，他奉命來通州時，本身也有着企圖，希望憑藉這一案獲得進身，撈到一個知縣官。因此，他在潛意識中，和知府及知縣對立，這樣，他也就很快地被王舉人這一夥人所利用了。

王靳的刑傷，已完全痊好了。在開審的前夕，他獲得秘密通知，上堂的時候，連與珠鳳的姦情都否認了，他強調指出祇是珠鳳向自己求婚。

古松年很有耐心，反覆地盤問着，未曾用刑。接着，在平和的氣氛下，將珠鳳提堂。

這是覆審的高潮，許多對眼睛都注視着珠鳳。她在昨夜服了一劑鎮靜的藥，情緒很安定，順利地，也有條不紊地回答了姓名出身的詢問，於是，姚推官問她如何認識驚閨郎王靳。

「我是向驚閨郎買日用品時相熟的。」

「妳和驚閨郎的姦情是在什麼開始的？」姚推官問。

「我不記得了。」

「那時候，妳的丈夫死了沒有？」

「丈夫已經故世，所以，我和驚閨郎約婚姻。」

「王靳不承認有這樣的事，是妳誣賴他——妳怎樣說？」姚推官雙目閃閃地盯住了她。

「這是眞的，我沒有誣賴他，是他親口允承和我結婚的——我和他無怨無仇，爲何要誣賴他？」

「那末，我問妳——妳除了與王靳有姦情之外，還和那個男子好過？老實說啊！」姚推官聲色俱厲。

珠鳳吃了一驚，幾乎脫口說出周老爺來，在最後關頭，她似乎突然較爲清醒一些，於是強自忍住，搖頭，表示沒有。但是，她的神色卻有了驚恐之狀。

「你說謊！」姚推官厲聲說出。

「我沒有——」珠鳳在驚惶中的，惴惴然說出。

推官姚良臣看了知府一眼，似乎是徵詢意見。(一〇七)

## 行到水窮處　李默

### 七十五：宿舍之夜

「快，快，」玉梅跟貞子正在不曉得搞些什麼，忽然也就雞飛狗走起來，有人在外頭跑來跑去，大概是趕着去洗手間，或從洗身房跑回來。

「小妹妳應該早早去好廁所，免得看不清，」春花在隔床吩咐。

「小雲還沒回來！」我發現了。

「少擔心，她是準時十一點五分！」

啪一聲，天花板的燈被關了。窗外一輪明月的清光敞進來，走廊也瀉入光淺，仍然可以看清楚室中的動作，大家都在打開床舖，對面房間現出了搖搖的燭光——這才在幽黯中顯出恬靜，有點女生重地的味道。

走廊另一端響起急急的皮鞋聲，我在窗縫窺看。

「妳的小雲姊姊回來了！」貞子說罷，門便砰地推開，小雲帶一股香味進來。

「關燈啦！」正在想着，樓下響起阿巴桑的聲音，的的的燈架打窗。

「又是準時十一時牙五分，剛好趕得及洗水用！」原來水也是十一點關的，眞有規律！

「怕什麼？我早就洗了澡！」小雲悉悉索索地換着，我藉着幽光看見她在換衣服，到現在，我也習慣了當衆背身把衣服一脫了，沒人會驚奇的，起初，還巴巴的拿着衣服跑去洗澡間，跟着我聞到一股香味，原來小雲在用面霜擦臉。

「哦，這就是洗臉咯，乾洗。」

小雲以爲少用水洗臉能夠保持皮膚幼滑。

我忽然想起一件事：「明信片！」我大叫出來。

「什麼事？什麼事？」她們馬上從床上坐起來問。

我像個被寵壞的孩子似地苦着臉：「我忘了寄平安明信片回家去了！」

「這麼晚了，明天再去買吧，」她們都躺下去。

「小妹，我有，我給妳去找，」春花說。

於是她去翻桌子上一疊疊的文件，當她翻的時候，小雲眼睜的看住她，用牙齒的聲音說：

「小心，我那邊可沒明信片！」

春花可沒作聲，找到了明信片交給我，回到自己的床上。我便點起桌上不知是誰留下的洋燭，開始書寫起來：

「親愛的爸爸媽媽——」

忽然之間，便不知如何寫下去，這才感到現在所狹少的是一種家的燈光與溫暖，還有每逢書寫時，俯伏於膝上那團溫暖——那隻貓。

## 光芒　黃思騁

「你這樣說，就是故意忘記我們在紅娘子這部片上的成就了。」

「紅娘子已經過去了，我們不可能再拍第二部紅娘子。」

「但是拍好戲的信念仍然應該有的。」

「甚麼叫做好戲？飛霞，難道除了紅娘子，妳前後所演的都是壞戲嗎？我們常常以觀衆的口味和票房來評定一部戲的藝術價值，是一件不恰當的事。」

「可是現在的電影除了用這個角度來評價以外，還有甚麼別的標準呢？」

「爲甚麼我們不改行去做別的生意？別的行業不是一樣可以賺到大錢？」

「問題是你在這一行裏已經熟習，而且也建立了人事關係，有過一定的表現，你不可能改行的。」

田耕在不久之前還是趾高氣揚，自覺才情了得。在那個時候，他並不覺得以票房來估價藝術作品有甚麼不妥，可是現在，他又改變這種態度了。

「飛霞，在整個公司裏，祇有妳有較好的前途，因爲至少妳已被歐洲片商看上了。」

「並未成爲事實，他們祇買了我主演的一部戲而已。」

「我相信馬上就會有反應，逃犯中的畫面和演出一定會給那些被工業煙霧籠罩的西方人以一種清心的感受。」

「他們會嗎？」

「一定會的，我以爲那部片的畫面實在太美了，使人感覺到自然是多麼需要，人是多麼需要自然的甦點。我相信在西方國家，他們的反應會比我們更強烈。」

「就算是那樣，也不知道要到甚麼時候才有反應。」

「不，這一部片一放映，我估計立刻就會有甚麼公司或獨立製片家來找你拍片。」

「我的英文怎麼夠用呢？」

「這個妳不用擔心，他們會替妳配音，不過，我以爲現在是妳加緊補習英語的時候了。」(一五九)

## 罪惡的漩渦

黑夜吞噬了整個大地，城市沉沉地睡在夢鄉之中。

街道一片的死寂，沒有行人，也沒有車輛，除了偶而有一兩盞微弱的路燈暉映着那條黑沉沉的街道之外，絲毫就顯不出動的旋律來，有的祇是死靜的巡迴演出。

夜深了！黑夜的惡魔趕走了白天的純潔，整個都市盡在惡魔的手掌裏籠罩底下而無所逃遁。

夜，是罪惡的開始！

黑暗，正代表着罪惡！

正當人們都沉睡在夢鄉之際，一些見不得光的買賣卻在市內各處進行中，因爲，在夜間，沒有了莊嚴的太陽把這些勾當暴露在人們眼底，有的祇是柔弱的月亮和怕事的星星，它們絕不願意去揭發人家的醜惡，祇要其在它們半明半昧的光輝底下行事而許作不知。

路燈映在黑暗裡！

在微弱的燈光照射下，見到一個高大的身影，正循着行人道旁徐徐地踱着。他的腳步是沉重的、呆滯的，緩慢得差不多是一寸一寸地在移動。

當這個身影走近路燈底下時，他本來的面目就給顯露了出來，那是一個頗爲魁碩的青年！

他正在漫無目的地走着他的路，一面低着頭在數着自己的腳步。他臉上的神情是凝重的，就像是有千愁萬緒的纏繞，無限的心事化解不來似的。

「唉！又失業了！」那青年在喃喃自語：「世事往往就是這般難以預料，沒想到像我這樣辛苦的去幹活，到頭來還是幹不成，還要讓了！回家準又得要挨罵了！」

這時候已是深冬了！而他的衣服還是那麼的單薄！

夜裡的風，並沒有經過溫暖底陽光焙烘過，愈更顯得格外的冷！

突然間，一陣冷風颳在他的臉上，直把他冷得打了個顫抖。

「嗶！這麼冷了！我看還是快點回家吧！」他添縮着身子，急急地趕着路程。(一)

某一個僻荒涼的鄉村，住有一戶農家。這戶農家一家共三口：農人夫婦和四歲的小女兒。他們租了人家十幾畝田耕種，此外就靠飼養了一些豬雞鵝鴨之類的牲畜彌補生計的不足。

這一天，正是鎮上趕集的日子，農夫大清早就起了床，拿了一根長竹竿，獨自趕了一羣鵝到鎮上去出售。時間一小時一小時地過去，已經將近正午了，可是農夫帶着他的一羣鵝，還祇走了一大半路程。照農夫平日的走法，這時不但到了鎮上，而且已經回家休息了。農夫急得滿頭大汗，拿着長竹竿，拚命地趕着鵝兒們快走，口裏一面嗷嗷連聲。可是鵝兒們實在走得不快，而且又多至二十幾隻，彼此你擠我，我擠你地亂成一團。農夫越發急了，索性拿起竹竿在鵝背上敲打起來：鵝兒們嚇得嘰嘰亂叫，可是仍舊沒法走得快。於是一隻又小又瘦的鵝向農夫哀求道：

「主人先生，讓我們歇一會兒罷！我們實在走不動了！」(一)

## 山川人物

# 惠州蘇文忠公祠

**惠州蘇文忠公祠在蘇城白鶴峯上，原爲東坡故居，有思無邪齋、德有鄰堂、硃池、墨沼、釣臺，右臨大江，前瞰西湖，風景殊勝。**

吾粵地處南疆，開化較遲，自唐代韓昌黎遷潮，蘇東坡謫惠，粵東各地，文風大振，社會日臻繁榮。故潮州有韓文公祠，惠州則有蘇文忠公祠。惠州蘇文忠公祠在蘇城白鶴峯上，原爲東坡故居，有思無邪齋、德有鄰堂、硃池、墨沼、釣臺，規模甚大。

東坡於紹聖（宋哲宗年號）元年甲戌（一零九四）十月三日抵惠，時年五十九歲，寄寓於嘉祐寺。寺位於城郊水東，面對河水，林木蒼翠，環境幽美。居寺中，立思無邪齋，閉戶焚香，參禪讀易，深念五十九年之非。翌年乙亥遷居惠之府城合江樓上，有詩云：「海山蔥曨氣佳哉，二江合處朱樓開，蓬萊方丈應不遠，肯爲蘇子浮江來。江風初涼睡正美，樓上啼鴉呼我起，我今身世兩相違，西流白日東流水；樓上老人日清新，天上豈有痴仙人，三山咫尺不歸去，一杯付與羅浮春。」後有邑人張欣讀其詩，學其字，因集其墨蹟，將詩刻石，立於樓上，酷肖東坡手筆：倘坡仙九原有知，亦當拈髯微笑也。劉淮年守惠，撰一聯云：「此是東坡舊居，應有文光沖北斗；恰與西湖並美，長留詩境在南州。」此聯後移置於西湖百花洲上保存。

紹聖三年，東坡得白鶴峯地數畝，築屋數楹，賦遷居詩云：「前年家水東，回首夕陽麗；去年家水西，濕面春風細；東西兩無擇，緣盡我輒逝。今年復東徙，舊館聊一憩。已買白鶴峯，規作終老計。長江在北戶，雪浪舞吾砌。青山滿牆頭，鬟髻幾雲髻，雖慚抱朴子，金鼎陋蟬蛻；猶賢柳柳州，廟俎薦丹荔。吾生本無待，俯仰了此世，念念自成劫，塵塵各有際，下觀生物息，相吹等蚊蚋。」

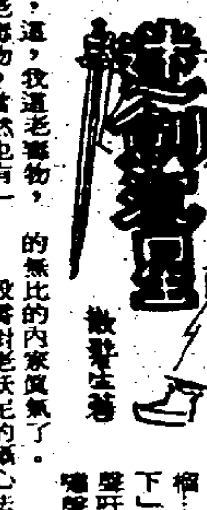
東坡喜和陶詩，移居白鶴峯，亦和陶詩二首，其序云：「去歲三月自水東嘉祐寺遷居合江樓，迄今一年，多病辭歡，頗懷水東之樂。近得歸善縣後隙地數畝，父老云：此古白鶴觀也，意欣然欲居之，乃和此詩。」其詩一：「昔我初來時，水東有幽宅，朝與鵝鴨朝，暮與牛羊夕。誰令遷近市，日有造請役。歌呼與閭巷，鼓角鳴枕席。出門無所詣，樂事非夙昔。病瘦獨彌年，束薪與誰析。」其詩二：「洄潭轉埼岸，我作江郊詩。今日一慨然，此邦乃得之。葺爲無邪齋，思我無所思。古觀廢已久，白鶴歸何時？我豈丁令威，千歲復還茲。江山朝福地，古人不我欺。」白鶴觀廢址經東坡改建，堂名德有鄰堂，齋名思無邪齋，復有硃池，墨沼，釣臺，右臨大江，左擁青山，前瞰西湖，風景殊勝。

東坡居於白鶴峯上，時僅半載，紹聖四年五月再貶瓊州。嗣後邑人將其原址改爲蘇文忠公祠，以爲景仰。江鳴鶴有聯云：「明月皓無邊，安排鐵板銅琶，我亦唱大江東去；春風吹正美，迢遞珠崖儋耳，更誰憐孤鶴南飛。」王鳴盛聯云：「與客話坡仙，幾經滄海桑田，依然是風月當頭，羅浮對面；究閒憑城郭，趁此落花飛絮，最難得嶺南春滿，江左人來。」徐花農聯云：「我久住西湖，喃喃向春堤吟柳色；公遠渡東海，珠崖儋耳，何如此地近梅花。」陳志聯云：「北客幾人謫南粵，東坡到處有西湖。」其餘佳作甚多，惜一時未能憶及耳。

余家居西湖之濱，春秋暇日，偶或登臨。因頻年兵燹，大有衰草枯楊之慨，惟祠前數株紅棉，高聳雲霄，每屆春日，紅棉花放，覆蔽祠宇，隔江遙望，氣象萬千，殊不知已是荒煙蔓草矣。余離鄉二十餘載，每念湖山勝跡，無不爲之慨然。何日重遊，則又不禁感慨繫之也。

## 第廿五回　舌劍唇槍　聰明手快　才慶重逢遠塵事　未還永訣最難堪

武俠小說　散發生著



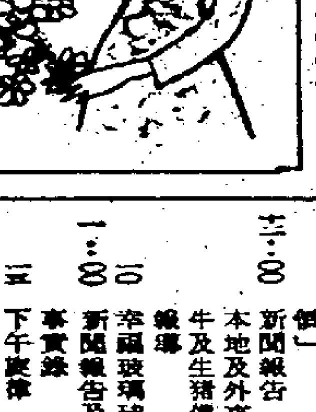
殷青頗有心悅意氣之感，但，他究是一派宗主，久歷江湖，臨場應變，可以不形於色，忙道：「老師太法相眞千，殷青眞是眼拙了，萬望海涵！」中年婦人朗道：「殷大王不必拘禮，他日上香之後，拜在我門下，借助之處正多。」殷青向她施禮時，已不敢再作正面之望，聽她的回話，話音仍是柔和，而所說的，正是不忘那三日的期限，着大家拜入她門下的事。顯然，她已自認是百大師太，而且雖然對殷青以師尊自居了，這才使殷青爲之膽戰心寒。

毒神開言朗道：「數年不見，你就有了這大的本領？連殷大王、賈老頭之類，都想收入門下，道，道，道，我這老毒物，又何以自處？」方逸清接口道：「你老毒物，當然也有一席之地。不過，四老兒，我也許他們以四皓的地位，凸大本門，你就管個四皓如何？」毒神毫不在乎的道：「心領神會而已，且看看你的進境如何！」並將自己面前的一杯酒，輕輕擲向方逸清。方逸清用兩隻手指接着酒杯，一飲而盡，且即從壺裡再斟滿一杯，吐氣如蘭，將酒杯再吹向毒神。毒神不用手承接，張一嘘氣，將飛到唇邊的酒杯吹側了，杯中酒，自行倒入了毒神口中。毒神吞完酒，還再吮唇舐舌的讚道：「好酒！好香！好濃！」方逸清也笑道：「好險！好臭！好渾！」殷青再已不敢正面望向方逸清，祇往毒神、就在這傳杯遞盞中，已知道他們是在比賽毒物。同是一壺酒，同是一個酒杯，也看不到他們是如何下毒解毒的，至少，他們這已是鬥了一個回合。

毒神含笑道：「除我毒神之外，毒物已鉤可橫行當世。可賀！可賀！武功之道，大丹尚未竟全功，可不能小覷天下。」方逸清一聲冷笑道：「恐我頂上這朵珠花，老毒物也當拜倒。」毒神大笑道：「拜倒，拜倒石榴……」毒神本是說「拜倒石榴裙下」，但，裙字尚未出口，立即停聲吁氣，跟着，發了一聲長嘯，這嘯聲，殷青可懂的，這是使出毒神的無比的內家眞氣了。

殷青對老妖尼的滅心法已領教於前，知道方逸清正以滅心法對付老毒物，老毒物忙以內力相抗。可不知他們是在暗即止？抑或是弄假成眞？眞的拚起來。深恐老毒物一時難以支持，忙道：「彼此都係舊交，倚爲之各有獨到，用不着試了！」毒神一聲長嘯之後，忽又放聲發音道：「頗有進境，難怪連我老毒物也不放在眼底了。不過，大丹未成，老毒物還未到偷育之境。」(四八〇)

## 小願　雨萍



「我去把項鍊還給爸爸，我以後再也不要他的東西，這樣行了吧？」

「還有：以後不許見他，一次都不許！」

我閉上眼，咬着嘴唇：

「甚麼都依妳。」

她直直地瞅着手裡的鍊子，又看了一會小白：

「這些東西由我來處置。」

「媽咪，小白給我！」

小白在媽媽懷裡儘發抖，牠也知道這不是好兆頭。出乎我意料之外，媽媽把小白放了。牠搖着尾巴，一蹦一跳地向我撲來。

我抱起牠，淚水成串地滾下。

「小白，噢，小白！」

### 二十四

我說：「愛倫，再這樣子下去，我倆要瘋了！」

他兩隻手扶住我的肩，那是多麼強健的手啊！我需要這有力的手拉我一把，眞的，太需要了！

「我不相信妳這麼脆弱，妳不是一隻可憐的小貓，至少妳應該是一頭小鳥，現在是訓練妳自己飛翔的時候！」

我伏在他胸膛上，大哭：

「我不要聽理論，不要挨罵，我受夠了！」

「深千萬倍的痛苦我都熬過，我就是不哭。」

「你是男孩子。」

「到這個時代，妳還認爲男孩子應當比女孩子優越？」他的聲音有點冷：「那麼，妳叫我失望了！」

我抬起頭看他，看他的湛藍的眼睛，堅強的嘴角。

「我該怎麼辦？」

「好好讀書。」

我甩開他的手，心灰意冷。

「甚麼撈什子書，還要我好好唸！唸好了又怎麼樣？想不到你也是這麼迂！」

「錯了！這不是迂。」

他很少有這種嚴肅的表情，他好勝、倔強、叛逆、不妥協，但很少有神情嚴肅的時候。

「不迂？」我嚷：「我爸爸媽媽，我舅舅舅母，我們的校長老師，天天叫我們好好讀書，好好讀書，讀書就能使人快樂？」

他檢起一塊石頭扔向大海，他的臂力很驚人，大概我花盡全身之力，都不會扔到三分之一那麼遠。(一〇一)

他檢起一塊石頭扔向大海。

## 播音與電視節目

### 香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
一〇 香江之晨
三〇 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
一五 公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
九·〇〇 新聞報告
一五 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「羣家的少年」
三〇 賽馬消息
十一·〇〇 新聞簡報
民間故事
「御貓杭州嫁婚」
短劇「藍領白領」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
二·〇〇 歌曲時間
又傾又唱
三·〇〇 訪問節目
廣播劇「花落誰家」
四·〇〇 青春交響曲
奧林匹克廣場
五·〇〇 三個青陳任
糧食批發市價報導
六·〇〇 新聞報導
新聞天地
香港傳奇「龍爭虎鬥」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
說話入門
文哲漫談
八·〇〇 實地報導今晚賽馬各場過程及派彩情況
空中問答
十·〇〇 時代曲
十一·〇〇 新聞報告
四人夜話
「舞女郎」
十二·〇〇 新聞簡報
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

### 商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
日日新
七·〇〇 清晨漫筆
八·〇〇 新聞簡報
時代曲
生活的旋律
警方消息
廣播劇「家在新區」
九·〇〇 新聞簡報
喜劇俱樂部
十一·〇〇 歌壇小說「碧玉寃情」
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「愛情重歸線」
一·〇〇 新聞報告
小說「蝴蝶夢」
二·〇〇 說書說舊節目
古今中外
三·〇〇 「烟雨斜陽」
藝員五線譜
新聞報告
今晚賽馬貼士
四·〇〇 民間故事「友帶奇冤」
股市行情報導
五·〇〇 新聞報告
一曲寄心聲
天羅地網
六·〇〇 新聞專輯
七·〇〇 十八樓C座
新聞報告
美容講座
時代曲
實地報導今晚賽馬各場過程及派彩情況
時代曲
十一·〇〇 新聞專輯
秋燈夜話
十二·〇〇 新聞簡報
廣播完畢

### 商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八·〇〇 新聞簡報
續播良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 升中會考指導
粵語流行曲
十一·〇〇 新聞報告
名劇選播
「塊肉餘生」
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
一·〇〇 午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
時代曲
升中會考指導
日用英語教授
八·〇〇 國際貿易
九·〇〇 財務管理
粵曲點唱
十·〇〇 靈想曲
唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

### 佳藝電視台

一·〇〇 佳視新聞
午間劇場「遙遠的愛」
二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預報
連續劇「愛心」
錦標
七·〇〇 佳視新聞
佳視劇場「樓上樓下」
八·〇〇 名作劇集「武當子弟」
九·〇〇 觀點與角度
數學電視㊀基本會計學㊁汽車構造及修理㊂實用英文㊃室內設計
彩色人生
佳視新聞
十二·〇〇 全日播映完畢

### 麗的電視中文台

節目介紹
母親
新聞及天氣報告
閃電偏俠
「金龍探案」片集
國語長片「羅門四虎」
聰明笨伯
下午茶（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「秦門一村女」周聰、嘉玲主演
神犬護法記
觀點與角度
今時今日（第一輯）
獅子山下
電視劇場「變」
電視兩香江
特備話劇節目
今時今日（第二輯）
女詐探（二輯）
夜鳳凰
完美曲

### 麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
神秘博士
十二號警車
六·〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
八面威風
新聞及天氣報告
週三劇院「浴血琉璜島」
人類演進史
鑑證兒殺案
全日播映完畢

### 無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「愛果情花」片集
一·〇〇 午間新聞
七彩「琥劍千秋」片集
每日電影「快樂年年」由蕭芳芳、胡楓主演
三·三〇 新聞簡報
七彩「太太團」
四·〇〇 午間電影「蓮門小鳳」由蕭蓮、吳楚帆主演
五·四五 七彩「君在何處」片集
六·三〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「小婦人」
七·三〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八·〇〇 七彩「聚寶之夜總決賽」
七彩「歡樂今宵」
九·〇〇 七彩「包青天」片集
十一·〇〇 七彩「鐵窗柔情」片集
最後新聞報導
午夜電影「金童收妖」由王彬、金子吉延主演
一·〇〇 全日播映完畢

### 無綫電視明珠台

四·〇〇 七彩「卡通大全」
五·〇〇 「芝麻街」片集
七彩「西部走天涯」片集
七彩「拉西歷險記」卡通片集
六·一〇 「小鎮春回」
七彩「歡樂青春」片集
七·一〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「波比萬士保半小時」
七彩「特警組」片集
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·一〇 七彩「英國足球大賽」
十·〇〇 七彩「鐵上風雲」片集
十一·〇〇 七彩「獨目驚心」片集
十二·〇〇 全日播映完畢

# 特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

## 廉價機票

| | |
|---|---|
| 美國西岸 | 1.550 |
| 日本來回 | 1.180 |
| 漢城來回 | 1.200 |
| 台灣來回 | 440 |
| 星馬來回 | 1.350 |
| 曼谷來回 | 835 |

日日訂期班機

大地旅運社 H233257 H233260

香港中環萬宜大廈124室

## 德發公司

TELS. 3-674752, 3-686482

七彩自動轉色枱燈

閃光牌安全電子照明燈 電流中斷，立即照明

歡迎分銷，批發，零沽

## 香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍．各層樓冷氣

十一月份新班招生

商業全科．日文．英語會話
醫學英文．法文．英文專科
打字全科．簿記會計．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
英文拼音．國語．德文西文

## 香港工科學校 11月6日新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593麗創興銀行大廈3樓K905075
深水埗大埔道92—101號K958774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447

機械工程．建築工程．廣告設計．室內設計．時裝設計．數學專科．工商管理．航海電報．無綫電．冷氣工程．電機工程

英語拼音．成人字母．初學F—F5．英語會話．打字日文．信札速記．洋行實務．會計全科．部記全科

## 香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593麗創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

中英打字．中英簿記．速記信札．數剪珠算．電腦打孔．英語會話．日文文法．英語拼音．德文國語．西班牙文

TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班．廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

## 香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

選修班：中英部記，會計，信札，珠算，CIF，速記，審計，文法，英文會話，中英打字，日文、法、德文，國語，拼音

特設日期：剪裁班，廣告畫，十一月五日

開課：灣仔軒尼詩道274—286號3樓

電話：H七四七七四九 740686

---

### 租售

**新樓旺舖** 盈達樓 歡迎參觀 洽H211834

**元朗旺地吉樓租售** 大馬路中心地好

**相連酒樓** 大單邊合適酒樓上落 ... 電話七七〇三六六

**新樓減價平售** 元朗幸福樓二樓兩房一廳 ... 電③944635李

**新樓廉售** 九龍城東頭村道老人街28號 ... 洽830221

**唐樓租售** 土瓜灣 ... 電H707911

**長洲新樓** 龍仔村面積350呎，即買即住 ... 長洲大新街戲院 電⑤981476

### 招租（香港）

**商場廉租** 大道西428—440號，美大廈二至五樓各伍仟呎，適合汽車行、商品陳列 ... 電話H五四〇八三四 H二五二三八四

### （九龍）

**中區寫字樓** 德忌立街三佰餘呎 ... 電H234523．250834

**寫字樓租** 中區安慶台 ... 電H234523．250834

**半山車位** 巴炳頓道十號金時大廈 ... 電H250834．234523

**工商大廈** 威靈頓街17—19號 ... 電H234523．250834

**三樓商業** 香港仔大道52—64號 ... 電H234523．250834

**啓華大廈** 中環威靈頓街68號三樓 ... 電H234523．250834

**中區旺舖** 德忌立街27—37號榮華大廈 ... 電H234523．H250834

**中區商住** 德忌立街27號四樓D座 ... 電H234523．H250834

**高尚住宅** 羅便臣道105號翠園B座3樓 ... 電H234523．250834

### 中環寫字樓出租

每呎$3.10—$3.50

香港中環 域多利皇后街四號利隆大廈 415呎及500呎

電H253962

### 洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五．二式八三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零．二八零七八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道州七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三一至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

### 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限

### 出讓

**大單邊舖** 平租 ... 裝修傢俬

**工場旺舖** 合貨倉 ... 電③353643

**荃灣眾安街** 地王二樓 ... 電⑫422314

**旺豬肉檔** 半邊舖 ... 八五地點旺 九龍

**牙科診所** 機器傢俬 ... 九龍青山道

**旺舖仟三** 利昌大廈 ... 九龍巴富

**招待所讓** 旺地點 ... 電⑨947503

**全盤出讓** 中外好商號 ... 洽函本報

**士多出讓** 市區 ... 錦田

**電動炒機** 大炒爐 ... 新界

**旺舖出頂** 新元朗 ...

**餐室租頂** 口旺地 ...

**小酒舖平讓** 閣可住 ... 電③九三五一一五二

### 聘請

**聘請職員** 女性熟近珠算 ... 電話：八六七七三

**商行兼職** 九時男女職員 ... 九龍K3177

**助理見習** 男女式 ... K三一四八號

下列信箱有信請携收據來取：

W33 W36 W38 W44 W62 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

### 待聘

**誠聘** 名著公司業務助理 ... 升職快 親函K3560

**時裝人身** 請手熟車位 ... 電③308765

**急聘** 各職 ... 九龍郵箱K1936號函

**請男女職** 本公司 ... 洽觀無請委

**藥行什務** 多聘男有 ... P.O. 15103

**代西人請** 大夫婦 ... H237265

**聘請教師** 荃灣某大補習夜校 ... 洽

**婦女兼職** 每週上午 ... 電⑫二〇七七三

**報稅理數** 工商業 ... 電K027283

### 徵求

**專門做數報稅** 申請CO簽證

**帳稅** CO 劉君 ...

**稅帳** 各業或有限公司按月 ... K314066 K317207

**收買酸枝** 高價收買 ... 電K3587

**少女徵婚** 台籍身長162 ... 24歲

---

**鋁窗** 防風防水 立保一家唯我證 大同鋁門窗聞名世界特為香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款 供應自動門電腦防盜門各類擴型鋁料 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號

**尋訪**

**專買酸枝**

**商業** 雞眼夾圈

**徵求女友**

**良友婚姻**

**誠徵女友**

**禽畜藥**

**字機打** 修理買賣

**25元修電視** 連工包料 廉裝天綫 K802816 基源行

**20元修電視** 包括換胆及零件 K806379 明輝行

**台北** 曼谷$390 星馬1315 台日1215 美加1350 $440 ⑤237266 ⑤254733

### 特價機票

英國1460 美國1190
加拿大1275 星加坡795
歐洲1690 澳洲1850
台北395 東京600
曼谷400 馬尼拉445

皇后大道中35號906室 電H254272．H254276

**夜冷平貨**

**投注指南** 仔Q、四重彩、六環彩

並非貼士——乃著者積去年歷次投中仔Q、四重彩之心得而編成，四萬餘字，字字珠璣，實投注前最佳參考。郵購請付四元郵票及地址函九龍郵箱44號即寄

---

**往台灣**

**電鋸平沽**

**財生店米 售廉具用** 適合糧食業用品 ... 電K二三四零七八

**美加平價機票** 移民學生旅遊包機 成功旅運公司 歡迎詢問：5—440550 448271 特平專寄外埠行李

**澳門★台北** 暢遊娛樂☆快證$120 來回船票☆七天$1500 酒店訂房☆九天$1700 港澳旅遊發展公司 H458906 H447345 地址：永吉街20號永吉大廈1103室

**天電綫視** 安裝修理 合和電業 ③374503 ⑫256961

**溫泉牌淋浴電熱水器**

**高價收購** 專買彩色黑白電視．HI．FI音響器材．相機．火機．鐘錶．水筆一切家庭大小電器．什物．即付現金．請到旺角登打士街37號（彌敦道579號街口）軍記行二手店 電話：K301939洽

**上門燒焊**

---

# 女裝．絨料．新花天鵝絨

新款

質料上乘 售價廉宜

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

---

**福來搬運公司** 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

**龍運搬屋**K-957351．K-958805

**立勝**

**招生**

全國唯一英國ISM學會聯合主辦 立案國際貿易訓練書院 講課座程

——分組上課．時間任擇．速成畢業——
①企業、工管、人事I/E（畢業獲英國ISM專業資格） ②商業信札、法文專修班 ③簿記、會計（備考LCC）時間任擇
外讀課程即日上課，講座課程續招新生
黌址：彌敦道611—615萬隆大廈按8字 即五月花酒樓上電K310123或晚電⑫777460

**德誠烹飪學院** 名師教授適合出國保證速成學費最平 專燒點油打豆西麵西薄腸調菜烤心器麵窩餅飽餐餅粉酒 旺角彌敦道554—556寶隆大廈十式樓 新型冷氣案章電話K849248

**德法烹飪學院** 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 點燒專打油西麵調水豈蝦腸西稿薄京心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

**英國仕人** 授實會話法文作用 H772205

**達海烹飪學院** 前任希爾頓酒店大厨師（李華主理） 專燒點西打麵西 叉腸油薄豆菜烤心餐麵飽餅花粉器餅窩 香港灣仔軒尼詩道273號按4字（夏巴油站斜對面）索章電話⑤746377

**龍藝苑**

**臨床學** 張公譲 講主

**小本生意 自揸生 自製生 我銷徑** 

**香港電台** HONG KONG RADIO INSTITUTE 十一月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263．719796

---

**醫藥** 老牌中醫竹林氏 一劑五錢胃病專家

**英美人仕** 精讀實用會話英語 K308085

**英人小姐** 個別會話尖沙咀 K660659

**李三教授烹飪**

**點心** 日夜班 中西菜點心燒烤 文憑全科 數十款實用謀生 中華烹飪中心關瑞利親授 H716111 速成班一月畢業

**現代英語**

**圓光術即靈魂學**

**學廚** 注意

**牌玩教專**

**強身術**

**倫敦英語**

**人仕**

**胃** 胃病 氣痛

**風濕**

**祖傳中醫岑良子**

**小腸氣痛**

**何重新**

**藥五元**

**皮膚癬**

**老中醫梁達真**

**耳鳴丸**

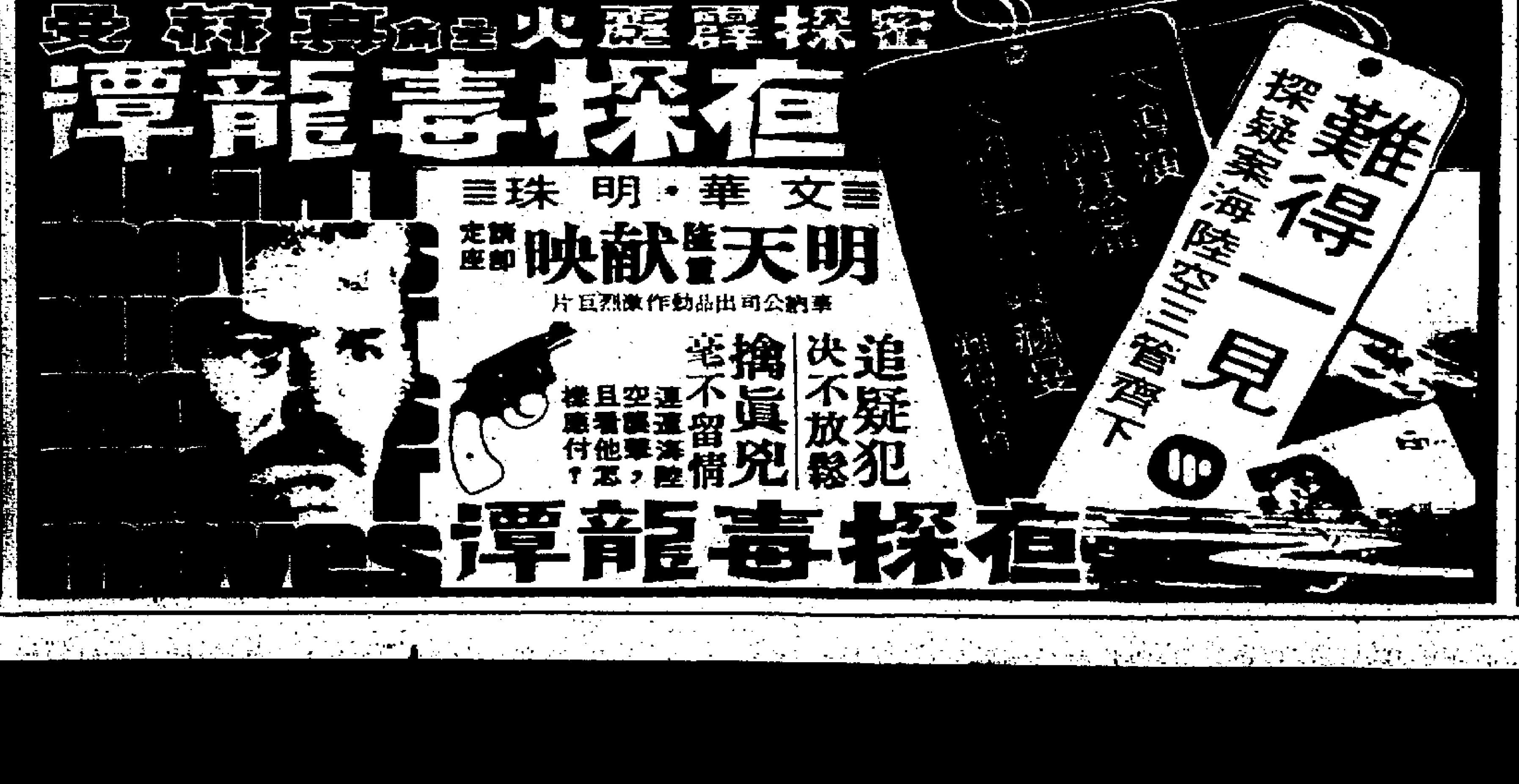
**是否日即安 有日解無痛 孕決無痛科 婦科**

**喉** 專科中醫 吳景雲 喉痧、喉瘡、喉癬、喉症、單喉蛾、雙喉蛾

**留日女醫經驗豐富 王玉芬婦科**

**弱 衰經神** 湯漢中

**婦科** 廣州市博濟醫院女主任 梁鈺




**尚有戲院廣告刊第九頁**

**眼光獨到的廣告户 必然刊登工商日晚報**

**善補靈藥**

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

## 自由神變成了黑衣

小唱

美國「邁阿密新聞」刊出了一幅漫畫，畫的背景是紐約市摩天樓聳立，自由神伸手討乞。看了這幅漫畫，不需說明卽知是諷刺紐約市鬧窮。

八百多萬人口的紐約市，馳名世界，三尺小童也知紐約市和自由神像。像這樣的一個世界名城，現在竟窮到要宣告破產，欠債的數字幾了駭人一跳——一百三十億美元！債主臨門催錢，四處告借碰壁，州和聯邦政府袖手旁觀，實在不知如何善其後。

紐約市窮得如此交關，咎由自取，僅僅是市政府的公務員，數目達二十七萬五千人，此外還有臨時僱員八萬人。整個市預算的支出，人工佔了百分之五十五。這樣龐大的人力浪費，不叫窮才怪呢。

冗員多之外，紐約市的稅額是美國最高的城市，許多企業為了減輕付稅負擔，近年來紛紛他遷，結果使紐約市的財政支出，在過去十年中增加了三倍，而收入僅增加一倍，寅吃卯糧的情形因此越來越嚴重。

香港的人口僅及紐約市的一半，面積更無法相比，我們的市政局權力有限，不能算是一個市政府，大小政務由港府打理。這種特殊的情況，頗似新加坡。因為歷史關係，多數人都把新加坡當作了海港城市，忘記它現在已成為一個國家。整個新加坡的城市行政，由國家管理，並無市政府之設。

香港鬧窮的程度雖不及紐約市，但近來窮態已露，本財政年度的收支赤字要超出四億元，過去從未聽過收支出現赤字，不能不說是惡兆。香港由富佬慢慢變成窮漢，冗員作祟的原因和紐約市同病相憐，十萬名公務員，有的閒得無事做，打牙較，刨狗馬經，講長氣電話。時鐘長短針未到五點正，早已摒擋就緒，搶先離人。有的機關內新血如果動力辦事，「資深」的就冷嘲熱諷，話佢的想博升級加薪！

## 婆婆媽媽的人

·杜朗·

生平最不喜歡婆婆媽媽的人，尤其是男人，更加叫我反感，可是，這幾天，這類人卻經常在我面前出現，叫我大有不勝其煩的感覺。

其中一個在去周末找我，他打算要到英國去長居，問我好不好？我考慮了半天，還把各方面的情形一一分析給他聽，認為他最好還是留在香港好，假如要到英國去玩，那還可以，如果要到那邊長居，是萬萬不能。

他的英文根本很差，年紀已有相當，絕對不可能可以應付那邊的生活，況且，在唐人街，眞正的親戚並不多，朋友也少得可憐，而且是屬於年青的一輩的，生活習慣和思想，和他已經差了一大截。

而且，他手上的金錢，不足以讓他到英國安享餘年，在這種情形之下，他必須找工作做，但他又沒有一技之長，到了英國，一定會有很多不如意的事情接踵而來，假如他是個年青小伙子，那倒沒有所謂，一切可以從新再來。

香港方面，他有一個女兒，對他非常孝順，雖然不在一起居住，但是，他經常可以去找她，同時，女兒亦經常會來造訪他。

我一件一件的告訴他後，他似乎接納了我的意見。

可是，第二天，他又來了，又把他的心事從頭再說一遍，再問我對他赴英國長居有何意見。

我把前一天所說的話再分析一遍，要他自己仔細考慮，他點點頭，然後走了。

我以為這一次他該拿定主意，沒想到，第三天，他又來了，問的是同樣說話。

那時，我已經沒有多大的心情一一分析給他聽了。我覺得，他的舉動已婆婆媽媽到令人有點不耐煩。

後來，我才知道，除了我之外，他還問過幾個朋友，而且都發表同樣的意見。

不過，這種婆媽的情形，還可以原諒，因為他正處於一個嚴謹的選擇中，而這個選擇是關乎他以後的長久生活方式。

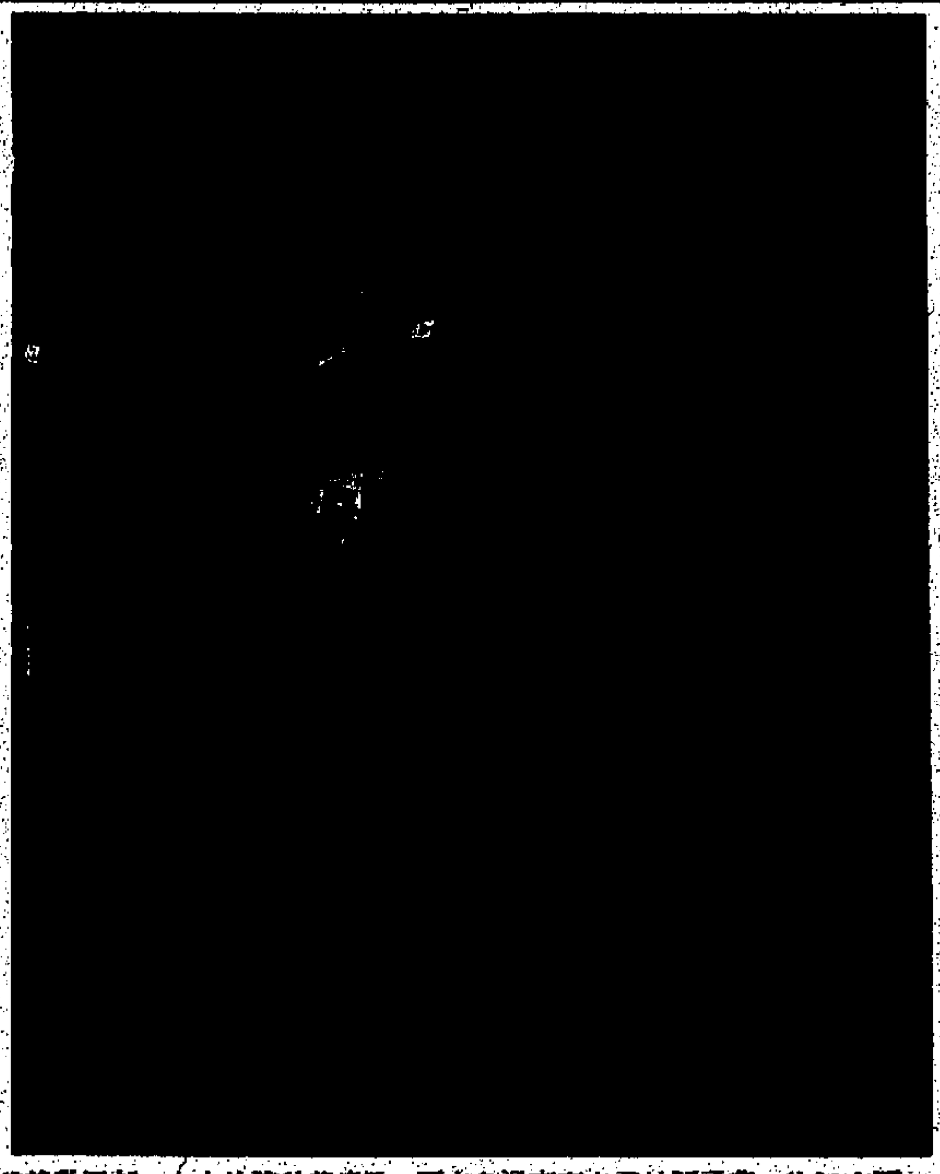
最令我生氣的是日前一個年青朋友過訪，問我向人買一架舊車好不好，並且把牌子和年份告訴我，售價祇是一千元，我認為很便宜，買得過。

沒想到第二晚他又來，再次談起這件事。如是者，談了三、四次，始終沒有看到他把車買回來。

以他的條件，我知道，花一千元買一架舊車，是絕對沒有問題的。

幾天後，他再次來找我，嘆著說：「唉，走了寶，那架車給人買了！」

我禁不住從不耐煩地說：「誰叫你這麼婆婆媽媽！活該！」



夏末初秋，燕子開始飛向南方過冬去了。但穿着秋裝的少女，卻擺動着雙手，迎向爽人的秋風。一件恤衫，一件套頭印花毛衣，一條牛仔褲，清快輕盈，正是秋遊尋找醉紅楓葉的好裝束。·圖·

## 著牛仔褲

·德公·

最近有一段新聞話共黨就來推銷牛仔布、牛仔褲以及牛仔衫，見到呢一段新聞，不覺微笑，但地居然亦走資本主義之路線乎？牛仔褲乃現在之最新潮，最時興之後生仔衣着也。不過佢地做生意，走資本主義之路線，亦毫不希奇，事實上佢地老早已走呢一條路線矣。

共產國家之中，波蘭最早出牛仔褲，賣俾歐洲國家。不過雖然一部份係出口，亦有一部份乃供國內之後生仔着者也。去過波蘭者，可以見到好多後生仔着牛仔褲。

至於莫斯科，亦有牛仔褲賣，但因為新潮，而且莫斯科之牛仔褲，乃向波蘭買者，所以賣得非常貴，為起上來百幾蚊盧布，幾乎等於工人一個月之人工，不過依然非常好賣，時常冇貨。

若用一個月之人工買去一條牛仔褲，則有可能成日着或者着去旅行，席地而坐，爬山打波之類，咁貴一條褲，祇可以當作禮服着也。中共現在忽然織牛仔布、做牛仔褲出賣，莫非睇見莫斯科之牛仔褲，咁好價錢，賣去莫斯科，可以賺多的盧布乎？

但地現在已經利用資本主義之推銷方法矣。不但登電視廣告，而且亦在其他報紙登廣告，反而唔在佢地自己所出之報紙登廣告，點解？佢地做生意，乃「在商言商」，但地明知在佢地自己之報紙登廣告，讀者之購買力唔夠高，登佢卽係等於冇登，因此就犧牲唔登矣，否則點會肥水流過別人田，接的廣告費送俾資本主義之傳播機構？

不過德公諗過，佢地橫掂甚好多藍布褲，運來香港賣，而且先幾年，連在香港坐汽車出入，由司機揸車，送到門口並且落車代為開門之高級幹部，亦特別為佢返大陸而買幾條藍布褲着，平時在香港着慣之西裝，佢地唔敢着返去者也。現在祇要唔賣藍布褲，賣牛仔褲就得。若唔賣得，重有一度橋出，祇要說服佢地之「主人」，着一條牛仔褲影一張相就可以賣得矣。比如當陣時大陸有女人着裙，但佢在機場接機時，着一着一條裙，於是大陸之女仔，就個個着裙矣，故如佢着一次牛仔褲，豈非銷路大暢乎。

## 訴苦

·文鐘·

有些人無緣無故總歡喜訴苦，事在他看來就認為了不得，他永遠對現實的生活不會感到滿足，而到處訴苦，心中老是煩悶，因此，他的面上始終找不出一絲笑容，成日哭喪着臉，快樂是對他無緣的。

何苦要這樣？難道在我們生命中，就找不到一件事可以使自己滿足的嗎？據心理學家說：「這種時常訴苦的人，大半是神經特別緊張者，這種人生態度不僅對他自己無益，而且還足以傷害他的健康！」由於不滿足的影響，一方面可以促使自己進步，另方面則容易促使自己走向極端；當然使用得適當，可以給自己的生活作有益的改良；否則他會浸入痛苦中。

一個人如果目光祇看見將來而從不注意實際，這種人永遠都不會享受現實，是的，沒有一個人會永遠覺得滿足，誰都有不滿足的時候，然而那些走向極端的人，似乎應該算是例外；特別是對那些幾乎可以說是神經質的不滿足的人物，更不能不提出要求他們加以注意。不滿足而常訴苦對他有着不良的影響是：第一、他們使社會的氣氛變壞，他們於無形中毀壞了朋友之間的友誼，因為誰都不願意跟一個永不滿足的人交朋友，有人說過：「老訴苦的人，一定會受到別人的訴苦。」因為朋友們受不住他這種性格，也不能不訴起苦來，他所創造的不是愉快的氣氛，而是一種令人不愉快的氣氛。

第二、他顯然傷害了自己的健康，一個人若是時常笑口常開，他必然是樂觀健康的；相反，他若老是愁眉苦臉，那末他必定是悲觀虛弱者，原因是他的肌肉都變得緊張起來了，最容易造成的便是失眠與消化不良症，那些患便秘的人往往是吹毛求疵的人，越是身體不健康的人越是心境不佳，互相影響，其後果當是很不好的！

還有些人時常訴苦的目的，是造成自己的重要地位，或者受人注意，更有人不過藉此逃避責任而已。實有一些人訴苦說自己的家庭生活不快樂，其實還是因為他不肯負責家庭經濟的支付，一個男子結了婚就應該負起他的責任，否則以不結婚為妙，這樣比結婚後訴苦逃避責任要好得多，究竟對於這種個性不滿足，到處訴苦的人有甚麼方法改善呢？這裡有兩個方法作為參考如下：

㈠凡是訴苦的人，他們以此為一種工具、技術，企圖藉此改良現實的環境，但是他們不明白，這是一種很危險的工具或技術，用之改良環境，他不單可以傷害自己，也可以傷害他四周的朋友，惟一的方法是停止使用這種方法，應該認清這樣的方法不惟不能幫助你，反使你自己失去自信心而無法立足，要想站得直應付一切的困難，祇有放棄那種到處訴苦的習慣。

千萬記得老是吹毛求疵的人，很可能使自己變得神經衰弱，若是對甚麼事物有所不滿，最好暫時離開那樣的環境，其次是加強教育自己使能適應。我們不是天生能適應各種環境的特質，我們都是逐漸地習慣才能換應各種環境的辦法，訴苦祇是平添煩惱而不是解決困難的好辦法。

㈡如果說你老覺得不滿是表示自己對四周的仇視，那麼你為甚麼要仇視呢？找出其中的原因，應該以相反的行動不要訴苦而以友愛的態度去待人。因為訴苦祇有增加你的不滿足，而無濟於事。若是你以這種方法想獲得自己所要求的，我覺得倒還是改良這種手段，因為這種方法結果是失望的成分多，沒有一個人不對厭那些吹毛求疵到處訴苦的人，他會變得孤單而更痛苦。

訴苦的習慣不是天然而是養成的，在孩童時代便可能養成了這種習慣，如果作父母不善和誘導，則是很危險的。所以要求徹底改良，最要緊的是隨時隨地注意子女們的行動與心理，能預防得早，對他終身是一種幸福。已經養成這種習慣的成年人，便應嚴格遏制自己的性格，及早改良這種惡習的動作。

## 白老鼠

·先·

車上、某公司的某部門負責人向同行的朋友大訴其苦，說他的下屬如何處事不當，不聽指示，並謂其位置難當。朋友回答說：「你小心已被人當作白老鼠，用作試驗心理反應。」同事各人聽了，都忍俊不禁。

## 飲茶

週日，同黃臉婆到旺角一間茶樓飲茶，一般來說，週日的茶樓酒館，都是高朋滿座，好容易才找到兩個坐位。在這間茶樓我們是初次，所以茶樓裏的人也不熟悉，抱着一顆不愉快的心情坐了半天，才有人送上茶來，旣來之則安之，一方面在看報紙，一方面也吃些茶點，就在這時，伙計送來兩條手巾，這種巾是不殺手巾的，知道這是一個催客人走的紗頭，但問我們一樣坐的人，卻不見有此情形，黃臉婆性急起來，要和他理論，我卻按住他不可性躁，看我的吧。

我看准那時送手巾的那個伙計，手一招，他來了！我說：「兩碗魚翅，大碗伊麵。」等他一去，我又叫另一個伙計：「喂！一盤乾炒牛河，兩碗燒鵝飯。」他走時，我又告訴他：「兩盤肉絲炒麵，打包！」他走了。隨即招另外一個伙計：「喂！埋單！」拿着單到櫃面交了錢，就下樓了，坐的士返家換了一個富有的人家打扮，似並帶了兒女一道去，同時還有在路上碰見的一個朋友，他是差人，這個區域是他負責的，個個都知道，樓上的一般人，尤其是那個伙計，要怕他幾分。

當我們浩浩蕩蕩上樓時，伙計、部長都爭着上前，來招呼。我們坐下來了，伙計們東西吃的，那個送手巾催我們走的伙計，似乎知道一點，在打量我，我就以手招他來，兩眼打個正着，看去，「先生，要些甚麼？」我問：「要甚麼？」他先來我搖搖頭說：「你不高興我坐在這裡的話，你有朋友來吃茶沒有位置時，可以送些手巾來吧！」他聽了這些話，心裡一驚，連忙說：「對不起，對不起！」黃臉婆同兒女在一旁笑！朋友卻莫名其妙，不知是甚麼一回事，還在談論樓上有些客人，起我先前在樓上的情形，有的在責怪茶樓伙計的不是，也有的在說「我」太惡作劇……。

## 點化

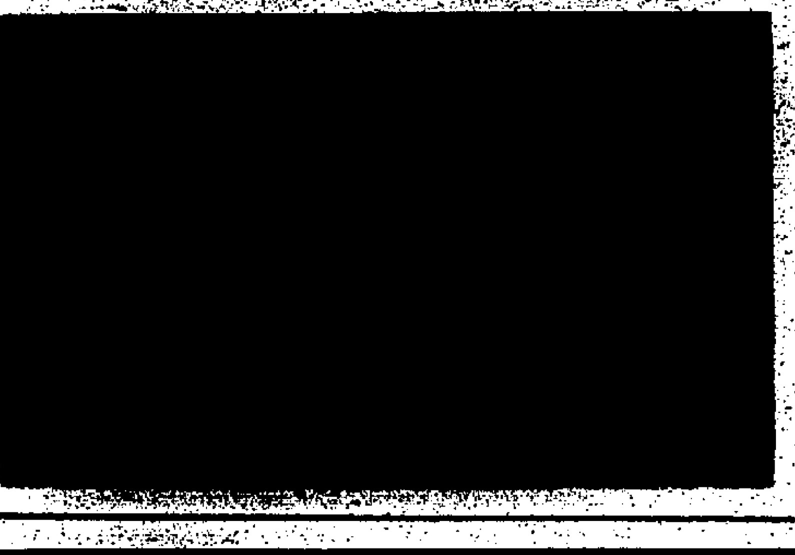
·易萬之·

隔鄰患了半身不遂的外婆，每天睡在床上吵吵鬧鬧，非止覺得自己的女兒與外孫們，對她的照顧不週到，甚直對他們的一切行為，沒有一樣看得順眼，整日嘮嘮叨叨，罵聲不絕，頂撞她幾句，立即高聲哭泣，逢近供聞。一天，向一位來探望她的親戚訴苦！那位親戚勸慰道：「現在你已經是死了一半，倘若在初發病的時候，當卽就死掉了，試問你還能管得那麼多嗎？不如看開一點，祇要他們餵飽你，幫你洗得乾乾淨淨，其他的事，都不必再管了。」這幾句話說後很生效，從此外婆便改變了她那暴躁不安的態度，所有的鄰居們，也都叨光得到了寧靜。

過去有一位坤伶，在她學戲之初，每每皆因為在表情方面不夠眞切，屢次受到師傅的責備！有一天，在學演趙五娘揹着琵琶進京尋夫的那一段，旁邊有一位老行家很和藹的指點她道：「經過天災人禍，公婆都餓死了，自己又衣食無着要千里迢迢的去找自己的丈夫，你該先作深入的體會一下，這時候的心情是如何之沉重！然後才能表達出內心的痛苦？」得到這幾句寶貴的啓示之後，立卽能使她演得涕淚交流，從此技藝精進，對苦情戲，尤能演得出色，終能紅極一時。

本港一位很有名的女作家，月餘前曾於報章上談到，當她勸一位朋友之經常喜歡逃學的兒子時，僅僅說了下面幾句話：「去到士多店，給予七毫子，就得要吃一杯雪糕，給予八毫子，就得要飲一支汽水，為什麼繳了學費，而不去取回一些東西？豈不是太冤枉！」豈料，這簡單的比喻非常得力，經常由父母教化而不能改過的孩子，從此非但不再逃學，並且一變而為最勤學的孩子，功課也有顯見的進步。

並非「忠言逆耳」，雖說實在不宜說得太多，容易使對方厭煩！以須能掌握時機，而又搔到得癢處，始足以激發聽者徹底醒悟，達到「點化」的功能。有如「畫龍點睛」，加上了那筆之後，當堂栩栩如生，使人養眼入目。千萬不要嘮嘮叨叨，又不懂得說話的技巧，最容易惹起反感，變為「憤羞成怒」！與你原來之目的，恰巧「適得其反」。希望我在任何人的錯誤，都需要先想一想，如何始能使對方受用，[illegible]的效果。



## 忠實聽衆

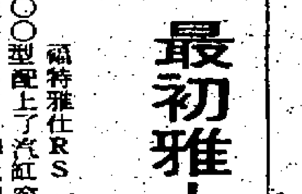
·何·

香港人很少會到立法局聽各位議員發表[illegible]之論。但有一位女士，卻是立法局的常客。

這位女士身材稍胖，她不是記者，也不是女議員，但每逢立法局開會，她必準時蒞臨，安坐旁聽席上，必待散會而後離去。立法局內氣溫奇低，但她祇穿短衫短褲，對於透骨的冷氣，好像毫不在乎。

## 最初雅士無敵手

·司馬空·

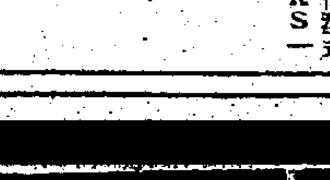


福特雅仕RS一八〇〇型配上了汽缸容積較大的引擎，但是所能發出的馬力，卻比配較小的RS一六〇〇型雅仕為少，到底是為了什麼原因？RS一八〇〇型配置的韋柏型三二１三六DGAV型雙喉化油器，但是RS一六〇〇型的BDA引擎，卻配兩個韋柏四〇DCOE型化油器。RS一八〇〇型的引擎所能發出的扭力，卻比RS一六〇〇型為佳，由一一二磅呎，增至一二〇磅呎。這設計的改變是為了使到平時然車通過市區道路時，易於控制的安排，配高性能引擎的汽車，在擠迫的市區道路上行車時，由於行車時速過慢，因此站在駕駛人的立場來說，殊非理想。

然而倘若把RS一六〇〇和新的RS一八〇〇型雅仕的性能，作一比較，其差別不大。RS一六〇〇型以高速行車時，性能方面，即衝勁方面，稍佔優勢，然而RS一八〇〇型的傳動系統的齒輪比例較高，而且由於引擎所能發出的扭力也較大的關係，因此便把這兩種新舊型式的高性能雅仕型汽車的引擎效率拉平了。

不要忘記的就是RS一八〇〇的新型雅仕，是比較大量生產的汽車，而舊的RS一六〇〇型，須由獨立的部門特別為此車而勘製。站在這一個角度來看，RS一八〇〇型汽車便佔了上風了，最低限度，製造成本減低，售價不致與以前的RS一六〇〇型一般，與普通的雅仕型汽車的售價，相距太遠。

當福特最初推出RS一六〇〇雅仕型汽車時，其他各汽車公司製造的性能較高，但可供作普通汽車用途的汽車並不多。由一九七〇年四月，福特的RS一六〇〇型上市時起，能與該車性能競爭的，大抵包括售價極昂的蓮花牌伊蘭型，但那祇是雙座位的跑車，凱旋的二〇〇〇型，其售價亦比RS一六〇〇型為昂，義大利的愛快羅密歐一七五〇GTV型房車及雙門跑車，其性能也可與RS一六〇〇型雅仕相比，但是售價也極昂。可是現在至一九七五年，在性能方面，能與RS一八〇〇雅仕型汽車相比的汽車是比較多了，其中包括富豪、雅迪，本田，凱旋等具跑車性能的汽車。當福特的RS一六〇〇型雅仕型上市時，並無其他型式的汽車可與該車比一短長，然而現在的RS一八〇〇型，則因競爭的汽車較多，故對於這車的評價，必須要把其他同型的汽車，在性能，售價和行車舒適方面作一比較。



## 畫裡畫外

陳德華

最慘係被當作「癡人說事」！

今天五場映
狄斯尼科學時技彩七片
海底六萬里

尚有戲院廣告刊登在第二及第九頁